

# Jorge Zorreguieta fue nombrado Sec. de Agricultura y Ganadería

INFORMACION PAGINA DOS.



**NUEVO BANCO PARA OLAVARRIA:**  
A intenso ritmo se vienen llevando a cabo las obras de remodelación del inmueble sito en Dorrego y Rivadavia que estará destinado a alojar la sucursal local del Banco del Atlántico. A las labores que se desarrollan en su interior, se suman ahora la pintura exter-

na y la colocación de mármoles negros que le conferirán un aire suntuoso a esta tradicional esquina olavariense. Todo parece indicar que en breve la conocida entidad crediticia comenzará a operar en nuestro medio. (Foto Merlos).

\*\*\*

## Mantendrán el diálogo con los gremios

PAGINA DOS.

\*\*\*

## Protestan los industriales argentinos

INFORMACION PAGINA DOS.

## Nueva cuota del impuesto inmobiliario provincial

INFORMACION PAGINA CENTRAL.

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE - AL SERVICIO DEL PUEBLO

24 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 250

OLAVARRIA, jueves 22 de marzo de 1979 EDICION Nº 7262

## FUTBOL:

Ganó Boca y se conoce  
la selección nacional

INFORMACION PAGINA VEINTE.

## NUEVO EDIFICIO HABILITADO EN NUESTRA CIUDAD



Un nuevo edificio se incorpora a las propiedades horizontales que van dotando categoría de gran ciudad a Olavarría. Se encuentra ubicado en Belgrano entre Moreno y Lamadrid. (Foto Merlos).



La reunión con la CNT había sido prevista para el día de ayer, a las 9, pero la noche anterior fue cancelada por el ministro Restom debido a las "notorias irregularidades" en que —a su entender— incurrieron los dirigentes gremiales, al difundir comunicados que condicionaban su gestión de apertura, según se explicó ayer.

## La industria no puede ser eficiente con servicios públicos caros y deficientes

"Pero, antes de dictaminar

sobre el grado de eficiencia de una actividad — advierte —, hay que empezar por analizar cuáles son los rubros de costo que hacen a la responsabilidad

Al respecto, se alude a los precios de los bienes y servicios públicos, leyes laborales y sociales que "conspiran contra los objetivos del proceso y no guardan relación con las posibilidades de la economía", al régimen impositivo y a los altos costos financieros.

## Jorge Zorreguieta fue designado ayer secretario de Agricultura y Ganadería

El ex secretario puntualizó que retornará a la actividad privada y consideró que ha sido sustituido por "un amigo", al referirse a Zorreguieta, quien desempeña en su gestión el cargo de subsecretario de

Aunque no hubo confirmación oficial hasta el momento, Zorreguieta podría ser puesto en funciones por Martínez de Hoz, en una ceremonia a realizarse mañana. En cambio, todavía sigue sin definirse el destino de la Secretaría de Desarrollo Industrial, cuyo ex titular no habló en el acto durante el cual una empresa química inauguró una planta de colorantes en la localidad bonaerense de Zárate como se había previsto.

## Los vinos de California rinden examen

# Rebajan aranceles de importación de productos que se encarecieron sin respetar las pautas dadas

# Renault: 70 despidos y más medidas de fuerza

res que cumplen un paro de brazos caídos desde el viernes último en demanda de mejoras salariales, decidieron tenderse en el suelo en demostración de protesta.

El crítico de vinos Millot oyó los argumentos y dijo: "Plinio se quejaba, ya en el tercer siglo antes de Cristo, de que no podía encontrar aquellos vinos finos que Vinus..."



# México, potencia petrolera mundial en el 41o. aniversario de la nacionalización de sus pozos

(por Tony Espitia)

MEXICO, 22 (UPI). — "Petrolero México", tan lejos de Dios y tan cerca de Estados Unidos. El aforismo lo acuñó porfirio Díaz al comenzar el siglo pero ya nadie, ni siquiera Estados Unidos, lo repite en los días que corren.

En el cuadragesimo primer aniversario de la expropiación de las compañías petroleras extranjeras por el gobierno mexicano, que se cumple el 18 de marzo, el oro negro ha hecho de esta nación una potencia petrolera. Y hasta Francia y Estados Unidos, dos de las superpotencias del mundo, se han sumado a los mandatos extranjeros que han enviado a México en visita de caballeros que pretenden la mano de una agraciada señorita.

Más a pesar de ofrecimientos tentados, la oferta no está dispuesta a dar el anhelado "sí", por lo menos hasta que ponde cuidadosamente los pros y los contras de abrir las válvulas del petróleo.

A la conclusión de la visita del presidente Jimmy Carter al mes pasado, el presidente José López Portillo dijo que México limitará sus exportaciones a cantidades que no congestionen la economía nacional trayendo un exceso de divisas extranjeras.

Ahora el país produce alrededor de 1.5 millones de barriles de crudo, de los cuales unos 600,000 se exportan principalmente a Estados Unidos. Lo que se recuerda del extranjero por concepto de petróleo en 1978 ascendió a un equivalente de 1,700 millones de dólares y los ingresos por este año se cree que llegarán a 3,500 millones de dólares.

"México no quiere la posición de los países árabes que pueden abrir y cerrar las válvulas a su antojo — dijo el primer mandatario mexicano—. Nosotros tenemos que invertir para producir".

Como parte de la estrategia general del gobierno en materia de petróleo, expertos mexicanos visitan países productores de hidrocarburos y examinan los Aspectos negativos de un desarrollo económico basado en el petróleo a fin de evitar "semejantes manifestaciones aquí", dicen sus funcionarios recientemente.

Puntos del consorcio oficial

## Edictos Judiciales

**POR CINCO DIAS.** Se hace saber que la Sociedad Comercial Colectiva "PUGNALONI Y GARCIA" establecida en Olavarría, calle Belgrano N° 2628, dedicada a la explotación del negocio Veterinaria, Ganadería 212-132-1, Ingresos Brutos 701/648-4, se disuelve, cesando su actividad al 2 de abril de 1979. Reclamados: ESCRIBANO A. E. BERNARDINI. — ESCRIBANO SAN MARTIN 2914, Olavarría. V: 23

**El Juzgado Civil y Comercial N° 2, Secretaría N° 4, A. M. cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de JUAN COLMAN, Aul. marzo 22 de 1979. Ana María De Benedetti, Secretaria. V: 22**

**Juzgado en el Civil y Comercial N° 1, Secretaría N° 2, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don ANICÉ JUAN, Aul. 12 de marzo de 1979. Leticia A. Forastado, Abogado - Secretario. V: 22**

**Juzgado en el Civil y Comercial N° 2, Secretaría N° 1, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de AMERICO BRISICOLI, Aul. marzo 14 de 1979. Enrique Edgar de Lencina, Abogado - Secretario. V: 22**

Petróleos Mexicanos (PEMEX), dicen que también observan "con mucha atención" los acontecimientos del Irán.

Para conmemorar la nacionalización del petróleo mexicano dispuesta por el presidente Lázaro Cárdenas el 18 de marzo de 1938, López Portillo inaugurará el gigantesco conducto de gas natural, además de una de las mayores refinerías y simbólicamente iniciará las obras en la rica cuenca de Chicontepec y anunciará nuevas reservas potenciales.

El gasoducto de 122 centímetros de diámetro y poco más de 1,100 kilómetros de extensión construido a un costo equivalente a 800 millones de dólares va desde los abundantes yacimientos petrolíferos en los estados del Sudoeste hasta San Fernando, en el estado septentrional de Tamaulipas, a 137 kilómetros de la frontera de Estados Unidos.

Desde allí, un conducto de 107 centímetros de ancho llevará todos los días 22,64 millones de metros cúbicos de gas natural por el Oeste hasta los Rámones, en el vecino estado industrial de Nuevo León.

Por un acuerdo de venta con seis compañías de Texas, el gasoducto tendrá señalada terminar en Hidalgo (Texas) para abastecer al Sur de los Estados Unidos, pero el trato fracasó por el precio que México pidió y que Washington dijo era demasiado caro.

Carter y López Portillo podrán concertar un pacto sobre el gas cuando vuelvan a reunirse dentro de unos meses en Washington.

Un vocero de PEMEX dijo que la refinería Cadereyta, situada 24 kilómetros al Este de Monterrey, capital del estado de Nuevo León, tendrá una capacidad elaborada inicial de 150,000 barriles diarios, la cual se incrementará dentro de dos o tres años a 235,000 barriles.

Cadereyta emulará la presente capacidad de la planta Tula, de Hidalgo, que va a ser la mayor de la nación con una capacidad cotidiana de 350,000 barriles.

Mientras el presidente inaugura estas magnas obras, procederá simbólicamente a poner

en marcha la producción en la cuenca de Chicontepec, frente al Golfo de México, la cual se estima que contiene unos 100,000 millones de barriles de crudo.

Los observadores creen que López Portillo anunciará también un aumento en las reservas potenciales que no se revalaban desde el segundo semestre de 1978 cuando se calcularon eran de 200,000 millones de barriles.

En poco más de dos años, desde que el gobierno tomó posesión el primero de diciembre de 1976, PEMEX ha realizado descubrimientos de petróleo y gas natural a tamaño OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) en tanto la producción del crudo está ligeramente adelantada a la indicada para su producción de 2,250 millones de barriles diarios prevista para 1980.

El 31 de diciembre de 1978 las reservas comprobadas del país se fijaron en 40,100 millones y como probables en 37,000 millones. Pero la cifra potencial siguió siendo la misma —200,000 millones— hasta que se tuvieron datos más precisos.

Estas cifras dan a México el sexto mayor abastecimiento de hidrocarburos del mundo y el 13º lugar en producción de petróleo.

La riqueza de petróleo y gas natural de México está ubicada en las siguientes cuatro importantes áreas, designadas por PEMEX "reservas de prioridad": Golfo de Campeche, frente a la península de Yucatán; zona de Chiapas-Tabasco también en el Sur; Chicontepec y el denominado Golfo de Sabinas en el estado septentrional de Coahuila, donde se han detectado enormes cantidades de gas natural.

Con su bonanza en petróleo, unida a una bien planificada estrategia para el desarrollo y la firme dirección de López Portillo, México cree que podrá solucionar sus graves problemas sociales y a la vez evitar los trastornos económicos de Venezuela y la inestabilidad política del Irán.

## Breves de U.P.I.

SECADORA

MANCHESTER, (Inglaterra). (UPI) Nadie puede negar que Brenda Highway es una mujer muy limpia.

Días pasados, mientras trabajaba de madrugada en la limpieza de las instalaciones del servicio de comedor de una fábrica, se quitó cierta y determinada prenda de vestir y le dio una buena lavada, tras lo cual a falta de una secadora la puso en el horno y lo programó como para cocinar "una hamburguesa doble".

Limpiando esto y aquello se olvidó de su prenda y de pronto vio el encierro del servicio de almuerzo, Jack Saul, que vio el horno prendido, lo abrió y también se encontró con lo que menos esperaba encontrar. Un hábil interrogatorio del personal le permitió descubrir de inmediato a la culpable.

Saul decidió así mismo despedir a Brenda, que se fue a quejar a las autoridades laborales y justicia le dio la razón a Saul y le dijo que el horno donde se calienta la comida para el personal de una fábrica no puede ser usado como secadora.

Lo único que le devolverían la prenda.

REUNION

El alcalde de Memphis, Wyatt Chandler, cita que lo

## NO SUFRA MAS DE SUS PIES

Un avanzado método en podología para evitar callos, rebeldes, uñas encarnadas y deformadas, pie plano, piel seca, exceso de transpiración, olores de pies, hongos y toda anomalía en sus pies. Consulte con el técnico podólogo Acuña.

interrumpan cuando está considerando la situación del presupuesto comunal, así que ordenó a sus jefes de departamento que se reúnan con él en el zoológico de la ciudad.

El alcalde, a quien le agrada escapar del teléfono de la municipalidad, que siempre está sonando, presidió la reunión sobre presupuesto en el pabellón de los elefantes, en el zoológico del parque Oerton. Pero los habitantes de Memphis están acostumbrados: el alcalde ha hecho una práctica anual; la de encontrar lugares raros para conferenciar con

sus colaboradores. En ocasiones anteriores las reuniones se celebraban en parques públicos, habitaciones de hotel y, en una oportunidad, en un motel de Mississippi.

V. López 2377

Asistirá al Congreso Mundial de podología en Londres en septiembre de 1979. Atenderá mañana viernes 2 de marzo a las 14.30 hs. Descuentos a mutuales y jubilados.

## Protestas por la imposición del nuevo impuesto provincial

Una entidad marplatense sostiene que el aporte a la Nación debe surgir del manejo presupuestario y no ser transferido a todos los contribuyentes, máxime cuando la presión tributaria ha superado los límites tolerables.

MAR DEL PLATA, 22 (NA). — La Unión del Comercio, la Industria y la Producción de Mar del Plata (UCIP) declaró que "no queremos admitir" los nuevos tributos impuestos "para atender el reclamo del Gobierno Nacional de un aporte a la Provincia", y sostuvo que el Gobierno bonaerense "debe conseguir los fondos de la pericia en el manejo presupuestario y no transferir a toda la Provincia este compromiso por él adquirido".

La opinión de la UCIP está contenida en una nota remitida a la Federación Económica de la Provincia de Buenos Aires (FEBA), con referencia a la ley provincial 9.236 que produce un reajuste general de diversos impuestos bonaerenses.

Señala la nota que "en el artículo 90 de la citada ley se procede a la creación de un impuesto complementario de emergencia, al tiempo que fija una tasa del 10 por ciento sobre lo a ingresar en el Impuesto Inmobiliario, Impuesto a los Automotores e Impuesto a los Ingresos Brutos".

"En los fundamentos de la ley, el Gobierno provincial recurre a argumentos que nos llevan muy de cerca a todos, y declara que el tributo se aplica para atender el reclamo del Gobierno Nacional de un aporte de la Provincia".

"Se declara asimismo —según la UCIP— como es de práctica en toda ley impositiva que

tendrá vigencia por única vez".

La nota pone de relieve más adelante que "este tema ha sido ampliamente debatido en el país dado que hasta un gobernador provincial presentó su renuncia, no dispuesto a postergar obras y cargar más aún la presión tributaria que pesa sobre la producción".

Agrega la UCIP que "el Gobierno provincial acepta realizar el aporte, y no discurramos los argumentos de nuestro Gobierno, pero si queremos dejar bien en claro que: 1) Esta creación contradice las mismas declaraciones oficiales cuando enfatizan que la presión tributaria se halla en el límite de lo posible, declaración que no compartimos, por cuanto creemos que esa presión está por sobre lo posible, y que si bien hacemos frente a esos impuestos, no queremos admitir esta nueva imposición sin señalar nuestro disconformismo; 2) Que este impuesto carece de fundamento lógico, por cuanto el Gobierno provincial ha cargado todos los impuestos y tasas con actualizaciones y aplicación del universo tributario que asegura ingresos reales superiores a otros años".

"Por tanto —prosigue el documento— si el Gobierno bonaerense atiende el reclamo nacional, lógico a su criterio, debe consignar los fondos de la pericia en el manejo presupuestario y no transferir a toda la Provincia este compromiso por él adquirido".

## Un consorcio deberá pagar la limpieza de escombros causados por una bomba

BUENOS AIRES, (NA). —

Los trabajos de limpieza de escombros producidos por el estallido de un artefacto colocado por terroristas deberán ser pagados a la municipalidad por el consorcio de propietarios del edificio involucrado, según lo confirmó la Cámara de Apelaciones en lo Civil, que fija el monto a abonar en 140,000 pesos con intereses de la suma por ciento anual hasta el momento del pago.

En primera instancia la justicia condenó al consorcio a pagar 35,500 pesos en fallo dictado en marzo de 1977.

El dos de setiembre de 1975 estalló un artefacto explosivo frente al inmueble de Las Heras 3425 / 29 provocando la caída de mampostería y vidrios sobre la acera y la calzada, por lo que concurrió el servicio de guardia de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, disposición de la limpieza y construcción de una valleta, por lo que la comunidad facturó al consorcio gastos por 8,873,114 pesos y al negarse el pago le entabló la demanda.

Al confirmar el fallo la Cámara dice que no tiene validez el argumento de que la intervención de la municipalidad está comprendida en las tareas correspondientes a la tarea de alumbrado, barrido y limpieza, ya que se está en presencia de labores que exceden la cobertura de esa tarea.

También señala que si las tareas fueron realizadas sin el pedido expreso del consorcio, ello no impide el reclamo ya que realizó la municipalidad las labores urgentes por los intereses generales de la comunidad.

El Ejército restituirá un preso a pedido de la Corte

BUENOS AIRES, 21 (NA). — En el Comando en Jefe del Ejército se están realizando las actuaciones necesarias para retornar al Instituto de Detención de Villa Devoto a tres civiles durante un incidente de tránsito ocurrido en la Avenida General Paz en febrero, fue retirado el 21 de ese mes del Instituto de Detención de Villa Devoto por una patrulla militar que lo trasladó a un nuevo lugar "por razones de seguridad", según señaló posteriormente una fuente del Ejército.

Ayer la Corte indicó que la justicia había recibido una comunicación militar indicando que Berrueta se encontraba a disposición de Ledesma en una dependencia del Primer Cuerpo de Ejército, pero estimó que ello no correspondía ya que el suboficial mayor se encontraba inculcado de un delito común y no estaba involucrado en un hecho de tipo subversivo. También dijo que las Fuerzas Armadas tenían prerrogativas especiales para trasladar a otros lugares de detención a quienes se encontraban inculcados en delitos o hechos de carácter militar.

ese sentido del juez Guillermo Ledesma.

Berrueta, que se encuentra procesado por haber amenazado a tres civiles durante un incidente de tránsito ocurrido en la Avenida General Paz en febrero, fue retirado el 21 de ese mes del Instituto de Detención de Villa Devoto por una patrulla militar que lo trasladó a un nuevo lugar "por razones de seguridad", según señaló posteriormente una fuente del Ejército.

Ayer la Corte indicó que la justicia había recibido una comunicación militar indicando que Berrueta se encontraba a disposición de Ledesma en una dependencia del Primer Cuerpo de Ejército, pero estimó que ello no correspondía ya que el suboficial mayor se encontraba inculcado de un delito común y no estaba involucrado en un hecho de tipo subversivo. También dijo que las Fuerzas Armadas tenían prerrogativas especiales para trasladar a otros lugares de detención a quienes se encontraban inculcados en delitos o hechos de carácter militar.

El Ejército restituirá un preso a pedido de la Corte

BUENOS AIRES, 21 (NA). — En el Comando en Jefe del Ejército se están realizando las actuaciones necesarias para retornar al Instituto de Detención de Villa Devoto a tres civiles durante un incidente de tránsito ocurrido en la Avenida General Paz en febrero, fue retirado el 21 de ese mes del Instituto de Detención de Villa Devoto por una patrulla militar que lo trasladó a un nuevo lugar "por razones de seguridad", según señaló posteriormente una fuente del Ejército.

Ayer la Corte indicó que la justicia había recibido una comunicación militar indicando que Berrueta se encontraba a disposición de Ledesma en una dependencia del Primer Cuerpo de Ejército, pero estimó que ello no correspondía ya que el suboficial mayor se encontraba inculcado de un delito común y no estaba involucrado en un hecho de tipo subversivo. También dijo que las Fuerzas Armadas tenían prerrogativas especiales para trasladar a otros lugares de detención a quienes se encontraban inculcados en delitos o hechos de carácter militar.

Dr. Miguel A. Mastropiero

M.P. 8853  
ENF. DE LA PIEL  
CL. M. AUXILIADORA  
TURNOS  
T.R. 2164/2/3  
O. Sociales y Mutuales



# quisisicosas:

ESCRIBE  
JOSE HERRERO  
SANCHEZ

## «El maravilloso mundo infantil»

El niño soñador era ya hombre,  
un hombre que tenía  
la fe tan pura y tan serena el alma  
como si fuera niño todavía.

José M. Gabriel y Galán

### El Ranchomóvil Olavarría

Es fácil comprender que, a partir de este resonante éxito, el Ranchomóvil Olavarría que dará lugar al maravilloso mundo infantil, de tal manera que los niños de hoy, esas criaturas encantadoras que viven un día feliz en el ambiente que les corresponde, nunca olvidarán las amistades que fueron haciendo en un clima de verdadera fantasía. Muchos de ellos, rendidos físicamente, habrán seguido soñando en la cama con esos momentos pasados entre la naturaleza, rodeados de una arboleda encantada donde payasos (en este caso payasas), casas rodantes y carpas de diversos colores completaban el ambiente.

Cómo van a olvidar estas criaturas ese gran tablado para los números artísticos, donde por arte de magia han podido admirar a improvisadas parejas emulando el ritmo de Traviata, o un tango arrabalero, una chacarera o la sorpresa, preparada por Silvia Francomano.

### El "Aconcagua"

Algo que resultó espectacular y novedoso para varias generaciones fue el "palo enjabonado", la antigua "cucaña" española, pero lo más sorprendente lo ofreció nada menos que una damita de 11 años, Sandra Andrea Bahía al ser la primera en coronar esas al-



ALEGRIA CONTAGIOSA

turas que, para ella representaba la coronación de la cima del Aconcagua, ¡qué lindo se veía desde arriba!— diría después. El ejemplo que dio con su destreza la serenidad empleada para resolver situaciones difíciles y resbaladizas, con tanta emoción, que faltando pocos centímetros para alcanzar la tarjetita del premio, el susto era mayor para el público que para ella, que tranquilamente se permitía el lujo de calcular la distancia, miraba el panorama y con toda tranquilidad se limpiaba las manos por riguroso turno, claro está que obligada por las circunstancias, aunque hay que reconocer que su clave fija de seguridad en el palo fue el habilidoso "trabado" conseguido con las piernas.

Quién sabe si esta "reina de la cucaña" no será una gran escaladora en tiempos futuros.

### "Los embolsados"

Este entretenimiento siempre resulta divertidísimo por el carácter competitivo y la serie de incidencias que se dan. El gordito rezagado que observa cómo le adelantan los demás porque su salto de canchero no es tan fácil como él pensaba. El flaquito que confía en su peso liviano para sacar ventaja... y la bolsa se le viene abajo por falta de "agarraderas".

En la última carrera de "ida y vuelta" era frecuente ver el clásico encontronazo entre los "adelantados" de vuelta con

los retrasados de ida que, entre la polvareda y, en algunos casos la diferencia de estatura hacían perder el control.

Ségún me cuenta un pajartito, parece ser que los viejos se animaron... y se metieron en las bosas, lamentando haberme perdido este número extra que tanto justifica mi cita de Gabriel y Galán...

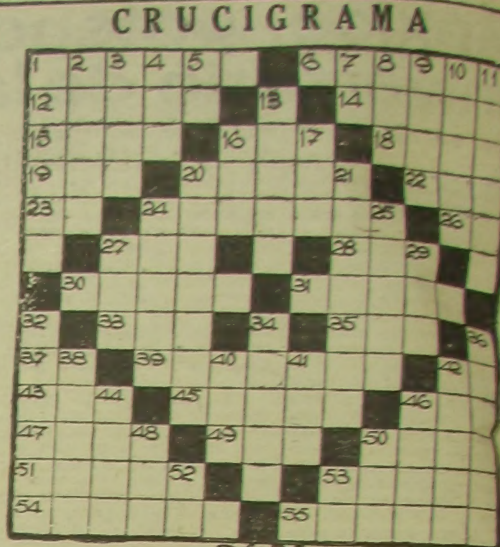
"Como si fuera niño todavía"

### Scouts y guías

Entre tantas colaboraciones ofrecidas al Ranchomóvil, hay que citar una muy oportuna y ejemplar para los niños, los "Boy Scouts grupo 357" y Asociación Guías Argentinas, A. G. A. todos de Loma Negra.

Con gran disciplina fueron instalando sus carpas y en pocos minutos cambió la fisonomía del terreno. Resulta alentador ver a la juventud muy bien conducida en estos mesteres que permiten convivir entre la naturaleza, sin perder los valores morales y entrenando el físico para el día de mañana.

Los "patatiernas", "lobatos" y demás aspirantes a Scouts o adiestrados van practicando cada uno su misión encomendada, a su vez la parte femenina con sus "altas", "caravanas" y demás que también aspiran a Guías Mayores dan muestras de fervientes colaboradoras atendiendo los que-



### HORIZONTALES

- 1 — patos silvestres
- 6 — hembra del conejo
- 12 — dar cebo a los animales
- 14 — relativo o perteneciente al coro
- 15 — labres la tierra
- 16 — detener, parar
- 18 — capital de Italia
- 19 — lista, catálogo
- 20 — polvo fecundante de las flores
- 22 — (Tio) personaje que representa a los Estados Unidos o a su pueblo
- 23 — terminación aumentativa
- 24 — armadura que protege el pecho, (plural)
- 26 — violoncelo siamés
- 27 — te diriges
- 28 — percibir por el sentido de la vista
- 30 — árbol grande de América (plural)
- 31 — palanca que mueve un mecanismo oprimiéndola con el pie
- 33 — donad
- 35 — cualquier fluido aeriforme a la temperatura o presión ordinarias
- 37 — preposición que indica lugar
- 39 — perteneciente o relativo a la cabeza
- 42 — dativo o acusativo del pronombre personal de primera persona
- 43 — el mar en las antiguas tradiciones escandinavas
- 45 — recuperar la salud
- 46 — palabra que da a entender que la frase es textual
- 47 — líquido volátil de

ceres de "la casa", en esta ocasión al aire libre.

Algo que no podía faltar, máxime en un día tan maravilloso que Dios concedió: el Altar, más bien habría que decir el altarcito, el simpático altarcito que misteriosamente aparecía iluminado por un rayito de sol reservado única y exclusivamente para la rústica cruz hecha con ramas elegidas y lo que podría pasar por el "ARA" en pequeña escala.

### Hasta la próxima

Confiamos en que será hasta la próxima (que podría ser en las vacaciones de invierno) ya que el éxito obtenido por el Ranchomóvil Olavarría garantiza la repetición de un acto tan meritorio.

El sonido, magnífico. Las casas rodantes pocas. La organización sobresaliente, porque hay que comprender que esa cantidad de niños todo el día en constante danza no dieron lugar a ninguna contrariedad y estuvieron perfectamente atendidos. FELICITACIONES, primero por su altruismo al organizar una fiesta GRATIS para los niños y segundo por interpretar fielmente un anhelo señalado por la Argentina "LA FAMILIA", con carácter Internacional instituido por la UNESCO.

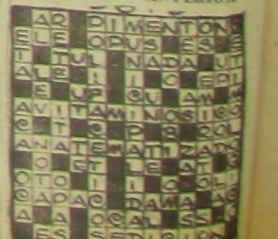
Este acuerdo merece que lleve a conocimiento de las altas autoridades.

- olor fuerte
- 49 — bebida alcohólica
- 50 — país de la América del Sur
- 51 — mozo fuerte y gallardo
- 53 — en las universidades, empleado que cuida el orden
- 54 — enlazar
- 55 — bebida que se prepara cocinando en agua uno o varios ingredientes

### VERTICALES

- 1 — arcaico traqueal (plural)
- 2 — emperador romano célebre por su crueldad
- 3 — segundo hijo de Adán y Eva (Biblia)
- 4 — regalas
- 5 — terminación de infinitivo
- 7 — la afirmación en el idioma provenzal
- 8 — partícula que se emplea en la formación de los nombres compuestos de la rosa de los vientos, que significa norte
- 9 — Dios del amor
- 10 — nunca
- 11 — botón y presilla u ojal sobrepuesto que usó a la orilla de ciertas prendas sirve para abotonarlas
- 13 — perteneciente o relativo al polo
- 16 — Dios del trueno
- 17 — animal acuático
- 20 — ciudad capital de la provincia argentina de Misiones
- 21 — hacer viaje por el agua por embarcación
- 24 — nombre de varios linajes del Perú
- 25 — hilo de la caña de pescar
- 27 — planta ampelida trepadora cuyo fruto es la uva
- 29 — igualdad en la superficie de las cosas
- 32 — falta de disposición para actuar, negligencia, descuido
- 34 — árboles coníferos
- 36 — harina que resulta de la molienda de granos
- 38 — ciudad del Brasil
- 40 — título de dignidad en algunos países
- 41 — apócope de tanto
- 42 — fin en la vista
- 44 — dijo que no
- 46 — planta originaria de las Indias Orientales
- 48 — igualdad en la superficie de las cosas
- 50 — plural de una consonante
- 52 — artículo determinado femenino
- 53 — prefijo que significa duplicidad o repetición

### SOLUCION ANTERIOR



"PAYASITO"



## ENLACES

### GALMARINO - ESCUDUN

El 24 del corriente, quedará consagrado el enlace matrimonial de la señorita Ana María Galmarino con el señor Juan José Escudun.

La ceremonia religiosa tendrá lugar en la capilla del Colegio de los Hermanos de La Salle, y serán sus padrinos la señora Eulalia Saljo de Escudun y el señor Hernán A. Galmarino, y la señora Elisa R. Lephalpe de Galmarino y el señor Luis A. Escudun.

### PIETRAFESA - FOTI

El próximo sábado a las 20.30 horas, en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Virgiano, quedará bendecido el enlace matrimonial de la señorita Lilliana E. Pietrafesa con el señor Daniel O. Foti.

Adjudicarán la ceremonia religiosa el señor Víctor Pietrafesa y la señora Alicia M. de Foti, y la señora Ely D. de Pietrafesa y el señor Rosario Foti.

Como testigos de Iglesia, prestarán sus firmas Iris F. de Pietrafesa y Carlos Pano, y en la ceremonia del Registro Civil, realizada hoy, firmaron las respectivas actas Víctor Hugo Pietrafesa y Ana Rita Di Campi.

Los nuevos esposos serán agasajados con una reunión familiar a efectuarse en las instalaciones del Club Español, y luego partirán en viaje de bodas a Brasil.

### DE SOLTERO DESPEDIDA

El próximo sábado, los amigos del señor Daniel Foti, lo despedirán de su vida de soltero. Lo harán con un almuerzo a servirse en el buffet del Club A. Estudiantes. Quienes deseen concurrir deberán reservar su tarjeta en el bowling del club Perro Carril Sud.

## FARMACIAS DE TURNO

### HOY

MASERA (Necochea 3282); SAN JOSE (Pueyrredón el 2 de Mayo y España); SEGUREL (Vte. López y Gral. Paz).

### MAÑANA

MICOTTI (Colón y Alsina); PICCOLI (Del Valle 3139); MARTEL (Gral. Paz y España).

## TV Canal 8

### HOY

15.00: Matinée para el descanso  
16.00: Una promesa para todos  
16.30: Heidi  
18.30: Gaby, Fofito, Miliky y Milikito  
19.00: El Zorro  
20.00: Chipe  
21.00: Mónica presenta  
22.00: Capitanes y reyes  
23.30: Yo, Claudio  
00.30: Los Angeles de Charlie  
01.30: Los comandos de Garrison

### MAÑANA

11.30: Señal de ajuste  
12.00: Espía a la fuerza  
12.30: Actualidad rural  
13.00: Noticiero 13  
13.30: Mi hermano Javier  
16.00: Matinée para el descanso

## GRACIAS ESPIRITU SANTO

N.S.

### SIERRAS BAYAS.

## Iniciación de cursos en la Biblioteca Popular

La profesora señorita Patricia Cavalli, informa a los interesados que las clases sobre dibujo, manualidades, diseño y tejido de telas y esculturas cerámicas, darán comienzo el día 1 de abril, en la Biblioteca Popular de esta localidad.

## Comedores escolares: Hoy reunión

Esta noche a las 19.30 se reunirán los integrantes de la Junta Administradora de Comedores Escolares con el objeto de analizar y coordinar las acciones a seguir durante el presente período. Por la importancia del temario a considerar se recomienda a los miembros concurrir puntualmente a la secretaría de Bienestar Social.

## Citación de B. Social

La Oficina de Servicio Social Central de la secretaría de Bienestar Social de la Municipalidad cita a concurrir dentro del horario de 7 a 13 a las siguientes personas: Juana Pujal de Ramundo, Angela Reyes, María Luisa Rubio de Rodríguez, Olga Leguizamón, Julio César Amores; Lidia Mabel Amores; Marcela Amores y Walter Osvaldo Predes.

## Hoy entregan premios de un concurso

Como lo informamos en nuestra edición anterior, esta tarde a partir de las 16.30 y en el transcurso de un sencillo agasajo a los niños que fueron declarados ganadores en el concurso de dibujo que con motivo de la Fiesta del Niño y la Familia organizó el Rancho-nóvil Club de Olavarría, se procederá a la entrega de los premios instituidos para las distintas categorías. El acto tendrá lugar en Lamadrid 3493.

## ESCOLARES

# Aumentan la compensación de gastos por transporte a los docentes bonaerenses

LA PLATA (E).— El Poder Ejecutivo provincial, a través del decreto N° 460, prorrogó, por el ciclo lectivo 1979, la facultad acordada al Ministerio de Educación, para liquidar compensación de gastos por transporte, al personal docente titular, provisional o suplente.

La misma medida oficial notifica las sumas mensuales asignadas, que en lo sucesivo estarán de acuerdo con la siguiente escala:

Escuelas alejadas del radio urbano: de 3 hasta 15 Km. \$ 8.000; hasta 30 Km. \$ 12.000; hasta 45 Km. \$ 20.000 y más de 45 Km. \$ 32.000.

Escuelas con ubicación desfavorable: de 3 hasta 15 Km. \$ 8.000; hasta 30 Km. \$ 20.000; hasta 45 Km. \$ 28.000 y más de 45 Km. \$ 40.000.

Escuelas con ubicación muy desfavorable: de 3 hasta 15 Km. \$ 24.000; hasta 45 Km. \$ 40.000 y más de 45 Km. \$ 48.000.

En los fundamentos del decreto se señala que éste responde a la permanente preocupación de preservar el salario del docente, compensando este tipo de erogaciones que afectan en forma importante los ingresos del personal que se desempeña en escuelas alejadas de núcleos urbanos o rurales.

### SEPELIOS

MARIA DOMINGA LALANNE DE STONES (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 21 de marzo de 1979. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Sus hijos: María Alicia Stones de Alem y Julia Héctor Alem; sus nietos: Julio Héctor, Carlos M., Graciela Isabel y Cristina Marcela Alem; sus consuecros: Jorge Alem y Cecilia S. de Alem; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local hoy jueves a las 17 horas, previo responso en la Iglesia de Monte Virgiano. Se ruega no enviar flores y destinar su importe a las obras del Templo San José Velatorio: España 2936, Dpto. "A". C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

## QUINIELA 103

870 - 550 - 519 - 046 -  
095 - 372 - 031 - 734 -  
370 - 219 - 471 - 128 -  
260 - 310 - 930 - 346 -  
886 - 210 - 155.

## GRAN CINE OLAVARRIA

— HOY —  
Noche solamente a las 21.45 horas  
Tony Curtis  
Roger Moore  
"CONTACTO CON EL PELIGRO" (technicolor)  
Pierre Richard  
Alto Macerone  
"SOY TIMIDO, PERO ME DEFiendo" (technicolor)  
Mayores \$ 2.200  
Menores \$ 1.100  
Programa sin restricciones

## CINE TEATRO MUNICIPAL

— HOY —  
Noche a las 21.15 solamente  
Carlos Monzón  
"LA CUENTA ESTA SALDADA" (technicolor)  
Elliot Gould  
Christopher Plummer  
"EL SOCIO DEL SILENCIO" (technicolor)  
Mayores ..... 2.300.—  
Progr. proh. men. 18 años.

## CINE PARIS

— HOY —  
Tarde a las 17.15  
Noche a las 21.15  
Sandy Duncan  
Tony Roberts  
Todd Sussman  
"UNA NOVIATA PARA DOS" (technicolor)  
Roy Schneider  
Lorraine Gary  
Murray Hamilton  
"TIBURON, II PARTE" (technicolor)  
Mayores ..... \$ 2.300.—  
Progr. proh. men. 14 años.

do este tipo de erogaciones que afectan en forma importante los ingresos del personal que se desempeña en escuelas alejadas de núcleos urbanos o rurales.

### PARTICIPACIONES

AMERICA M. GROSSO DE VIVAS (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 21 de marzo de 1979. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. Su esposo: Guillermo Vivas; sus hijos: Dora H. V. de Laborde, Mario Américo, Guillermo Ramón, Angel Luján, Carlos Daniel y Stella Mariana; sus hijos políticos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos participan su lamento y q' sus restos fueran inhumados hoy en el cementerio local a las 16 horas, previo responso en la Iglesia de Monte Virgiano. Velatorio: España 2936. C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

AURORA ARACELI PERALTA DE MIRANDA (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 21 de marzo de 1979. Confortada con los auxilios espirituales. Sus hijos: Ana M. P. de Lencina, María Beatriz y Stella María Miranda; su hijo político: Edgardo Alberto Lencina; su futuro hijo político: Antonio Teoristi; su futura madre: Alejandra B. Carallero Vda. de Peralta; sus nietos: María Andrea y Julia Danilisa Lencina; sus hermanas: Juan R. Raúl, Roque G. Beatriz P. de Bock, Santos Primitivo Peralta; sus amigas íntimas: Beatriz Gutiérrez e Hilaria; sus hermanos políticos, sobrinos, hijos, primos y demás deudos invitan a acompañar los restos al cementerio local hoy jueves a las 17, previo responso a efectuarse en la Iglesia Ntra. Sra. de Monte Virgiano. Velatorio: España 2936, Dpto. "A". C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

MARIA DOMINGA LALANNE DE STONES (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 21 de marzo de 1979. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Sus hijos: María Alicia Stones de Alem y Julia Héctor Alem; sus nietos: Julio Héctor, Carlos M., Graciela Isabel y Cristina Marcela Alem; sus consuecros: Jorge Alem y Cecilia S. de Alem; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local hoy jueves a las 17 horas, previo responso en la Iglesia de Monte Virgiano. Se ruega no enviar flores y destinar su importe a las obras del Templo San José Velatorio: España 2936, Dpto. "A". C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

PEDRO ERNESTO GONZALEZ (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 21 de marzo de 1979. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Benedita O. González de González; sus hijos: José Guillermo, Pedro Ernesto y Juan Carlos González; sus hijas políticas: Norma Juana Pérez y Nora Haydee Ceriani; sus nietos: Norma O. Felia, Mónica Alicia, Pedro Guillermo, Zulma Raquel, Nora Graciela, Carlos Daniel y Juan Marcelo; su nieto político: Juan Alberto Torres; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de San Jorge hoy a las 16 horas, previo responso en la Iglesia de Monte Virgiano. Velatorio: España 2936. C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

PLACAS  
FLORES  
JARDINERAS  
H.G. VERA & Cia.  
Independencia 2140  
T. E. 31420

Bidó y Gainza  
SEPELIOS  
TRASLADOS - OBRAS SOCIALES  
Agente en Es. Aires, La Plata y B. Blanca. Rivadavia 3273, T. E. 70870

Carmelo Blando e Hijos S.A.  
SERVICIO FUNERARIO OBRAS SOCIALES  
Belgrano y España  
T. E. 20631 y 20631 Olav.  
Entre Ríos 840 T. E. 32-4000  
Buenos Aires

El triángulo de la perfecta inversión.

- Mejores intereses.
- 16 años de experiencia.
- Garantía del Banco Central.

Consulte sin compromiso sobre las distintas alternativas de inversión.

COMPANIA FINANCIERA CREDITOS PUNTA ALTA

CASA CENTRAL: Rivadavia 137 Punta Alta

Necochea 2951  
Teléfono 21327  
Olavarría

DR. ELIAS HOCHBAUM  
— MEDICO DE NIÑOS —  
Del Hospital de Niños de Buenos Aires.  
Sargento Cabral 3175 — T. E. 24515



# El Centro Mariano Espiritualidad del padre Kolbe, también «vive» en nuestra ciudad

Seguramente, en la mente de muchos estará el recuerdo del padre Maximiliano Kolbe, aquel sacerdote de nacionalidad polaca, que brindando todo de sí, murió en un campo de concentración. Pero allí no finalizó la obra preciosa del padre Kolbe; varios centros siguen sus pasos, consagrándose como él a la Inmaculada.

Aquí, en Olavarría, en el barrio El Molino, se encuentra ubicado uno de esos centros; pero ¿usted lo conoce, sabe por qué y para qué está? Nosotros nos acercamos, y fuimos muy bien recibidos, pudiendo entablar una amena conversación con Ercolina, Dolores y Graciela, que así nos narraron cómo surgió el Instituto Misioneras de la Inmaculada padre Kolbe:

«El Instituto tiene la espiritualidad y herencia del padre Kolbe. Fue el padre Facenda, de la orden franciscana, quien tomó esa espiritualidad, cuyo carisma es la consagración limitada a la Inmaculada, de todo tipo de personas, y cuya finalidad es el ser víctimas con intenciones apostólicas, y prosiguió hasta formar un instituto en Bologna, Italia, donde varias jóvenes comenzaron a vivir esa consagración en forma total. Así nació el Instituto de las Misioneras del padre Kolbe, que tiene tres características: es mariano, misionero y secular.

«Es mariano porque se vive a María, en el sentido que buscamos vivir las actitudes de la Virgen, hacer copreces, comunicar su doctrina, y por medio de ella hacer conocer también a Cristo y a la Iglesia. Es misionero porque al entrar en el Instituto, estamos dispuestas a que nos manden a cualquier punto, o bien a realizar algún acto apostólico, que también es un acto misionero, aunque se viva siempre en el mismo lugar; a la vez, es misionero porque obra de sus características es la evangelización, a través del mensaje de la Buena Nueva. Es secular porque vivimos en el mundo sin ser del mundo. No llevamos ningún signo particular, sino que tratamos de animar desde dentro, llevando con nosotras la presencia de la Virgen».

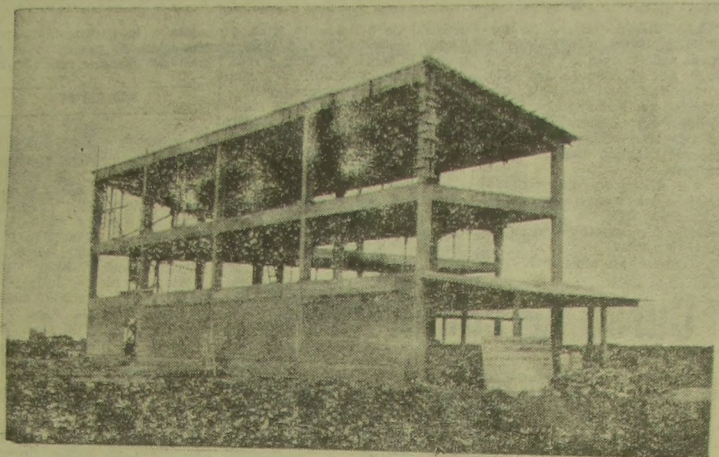
## EN ARGENTINA

¿Cómo llegó a la Argentina la herencia del padre Kolbe?

Para realizar el ideal misionero, se pensó en propagarlo por otras tierras, se estudiaron varias propuestas que pedían la presencia de un Instituto, por ejemplo desde México, hasta que llegó el pedido de monseñor Manuel Mangu. En ese tiempo, Pablo VI dirigió el siguiente mensaje: «América Latina, esta es tu hora»; respondiendo al llamado del Papa, aunque el Instituto no tenía muchos miembros, de allí, en el año 1969, salieron las tres primeras misioneras, que llegaron a Azul, y se ubicaron en el Seminario donde organizaron retiros, jornadas de espiritualidad para jóvenes y varias actividades misioneras.

¿Por qué y cómo se instalaron en Olavarría?

Por dos motivos: uno, porque el seminario debía ser nuevamente abierto para la formación de sacerdotes, y también porque llegó el momento en que el Instituto buscaba su sede propia, donde además de desarrollar una actividad apostólica, las jóvenes que ya pedían entrar en el Instituto y compartir el ideal mariano del padre Kolbe, tuvieran su casa de formación.



Un momento de fraternidad. Tal vez entonando una canción, meditando, leyendo, pero siempre en fraternidad.

a la vez que de esa manera, se colabora más con la diócesis. Así pasamos a vivir a una casa ubicada en la calle Vicente López, donde estuvimos dos años; luego fueron ingresando otras jóvenes y la casa comenzó a quedar chica. En 1976, se comenzó a edificar en estas tierras, que ya estaban adquiridas. Actualmente, vivimos en este centro espiritual, que todavía está en construcción.

¿Qué finalidad tiene este centro?

Esta es una casa de formación, de aposolado, tanto para misioneras como para laicos.

¿Tienen ustedes una directora?

Sí, nuestra directora es Amelia, una de las primeras misioneras del Instituto. De esas primeras, también está con nosotras Rita, que actualmente viajó a Italia, pero pronto vuelve.

Dolores, la primera vocación argentina

Dolores llegó desde José León Suárez, en el año 1974. El padre Facenda la definió como «la primera flor de la pampa».

Dolores ¿cómo llegaste hasta el seminario de Azul?

En 1974, a través de los padres de mi parroquia, me puse en contacto con las misioneras e hice un retiro espiritual; luego en 1975, realicé una misión al sur, para convivir, para interiorizarme más

en la vocación a la que Dios me llamaba.

En 1976 realicé mi período de prueba viviendo todavía en mi casa y al año siguiente ya me quedé permanente.

Ercolina, la dulzura de una italiana

Ercolina, ingresó en el Instituto fundado por el padre Facenda, y desde hace tres años se encuentra en nuestra comunidad.

Ercolina, ¿por qué te enviaron a este centro?

En la comunidad de Italia todavía no era profes, y acá se sentía la necesidad de una novicia, al hacer falta un miembro, me enviaron a mí. En 1977 terminé el período de formación y me consagré con la profesión de los votos.

En su consagración, Ercolina dio este testimonio: «Queridos amigos, hace un año que llegué a Argentina con el deseo de compartir las ansias, las alegrías y los problemas de este hermoso país. Dios me ha dado la gracia de la vocación cristiana; el don de la vocación religiosa y la fuerza de responder a su llamado, cuando cuatro años atrás me pidió de dejarlo todo para seguirle.

«El amor de Cristo es infinito y con su muerte nos ha salvado a todos sin hacer distinción de clase social, de raza y de tierra, pero Dios necesita de la colaboración de todos los hombres para que su reino se extienda sobre toda la tierra.

«Al igual que los apóstoles yo también he sido enviada en el nombre de la Iglesia, para cumplir la voluntad del Padre y con la fuerza del Espíritu llegar a ser instrumento de santificación para la humanidad.

«Mi historia comenzó un día de primavera, cuando me consagré a la Virgen en el Movimiento Juvenil de la Milicia de la Inmaculada, siguiendo el ejemplo y la espiritualidad del padre Kolbe, y ofreciendo a María todo mi ser, para llegar a ser cosa y propiedad suya. Desde ese día María entró definitivamente en mi alma y con Ella, el camino hacia la santidad me pareció más claro y mis ojos vieron que los horizontes del amor no tienen límites.

«Tiempo después entré en el Instituto de las Misioneras de la Inmaculada, donde todo me habla de María, porque todo se hace con María y todas tienden a ser como María, mujeres que engendran a Cristo, para ofrecerlo sin distinción a todos los hombres y ser en el mundo levadura que fermenta la masa.

«Animadas por las palabras del padre Kolbe, «no deseamos consagrarnos sólo nosotros a la Inmaculada. Queremos que todas las almas del mundo, presentes y futuras, se consagren a Ella. Nuestra misión es la de convertir y santificar todas las almas por medio de María».

«He cruzado el océano y he llegado a estas tierras, mis ojos han gozado mirando la inmensidad de la pampa y mirando el azul del cielo he

sentido fuertemente la presencia de Dios y de todo corazón le hice este pedido: «dame todas estas almas».

«Ahora ha llegado el momento de realizar concretamente mi ideal, de ofrecerme totalmente a Dios y tengo la alegría de hacerlo en esta Diócesis de Azul, donde otras misioneras desde hace ya algunos años, están prestando su colaboración.

«Me dono a Dios profesando los votos de OBEDIENCIA para ofrecer mi voluntad y unirme de una forma más firme y segura a la voluntad salvífica de Dios; el voto de POBREZA, para lograr la libertad interior y poder servir mejor a todos los hermanos; de CASTIDAD, para donarme totalmente a Cristo y ser madre espiritual de todos los hombres.

«Con el ofrecimiento de mi vida quiero poner una piedra viva en este centro, para que cada cristiano acercándose a él, pueda crear en su amor a Dios y hacer de su vida un culto y de este culto un compromiso de vida.

«Esto es parte del testimonio de la profesión de Ercolina, que hemos transcrito para que se conozca el amor y la integridad de alguien que se ofrece a Dios y a María.

Es muy grato pasar una tarde en el Centro Mariano del padre Kolbe, silencio y paz con los principales aliados de quien gusta vivir rodeado de calidez, alegría y hermandad. Ahora conversamos con Graciela, integrante de una familia olavarricense, que está en su período de prueba.

Graciela ¿cómo conociste el Instituto y desde cuándo estás integrada a esta comunidad?

«Conocí el Instituto por medio del grupo parroquial de Monte Viggiano, que pertenece al movimiento del padre Kolbe. Así, a los 16 años hice mi consagración como laica.

la Inmaculada en el espíritu kolbiano, y fui conociendo a las misioneras. En enero del año pasado realicé mi primera experiencia en el Sur, para ver más de cerca todo el trabajo de la misión y también la vida comunitaria. Al volver me di cuenta que esto era lo que Dios me pedía.

¿Cómo preparan ustedes las misiones?

«Trabajamos en colaboración con el obispo y los sacerdotes, en la evangelización, misiones, catecismo, animación de grupos juveniles, de oración. Preparamos un programa para todo el año, teniendo en cuenta las posibilidades. Así, aceptamos o rechazamos los pedidos.

«Preferiblemente, al no tener tantos miembros, preferimos colaborar con la gente que está más cerca, pero nuestro deseo es lograr expandirnos por toda Argentina.

¿Qué sitio visitaron en el Sur y cómo se vive allí?

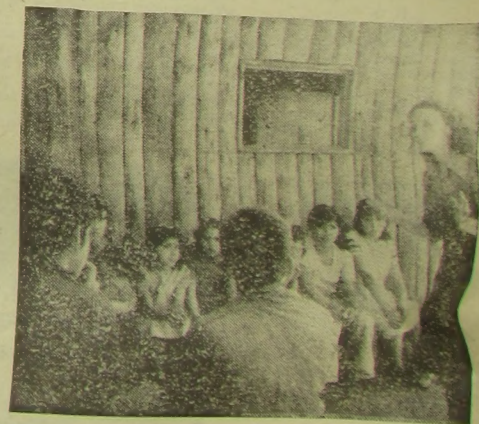
«Estuvimos en El Hoyo de Epuyén, en el límite entre R. Negro y Chubut.

La gente vive muy aislada, muy separada, el pueblo más cercano es El Bolsón, a 20 km. algunos no saben leer ni escribir; se nota un nivel muy bajo y una gran diferencia, sobre todo en las aserraderas y en las chacras.

¿Cuál fue el desempeño de ustedes en El Hoyo?

«Nos dedicamos a una catequesis familiar, casa por casa, hablamos con todas las familias a través de un diálogo amistoso al que buscamos darle un contenido espiritual. A veces leíamos el evangelio, rezábamos porque allí el sacerdote no va seguido, los chicos no se bautizan, entonces nosotros durante la misión los bautizamos.

(Continúa en la página 15)



El Centro Mariano Espiritualidad del padre Maximiliano Kolbe, en sus primeros años. Ahora ya su planta baja está totalmente terminada y habitada.



Ercolina en una misión, junto a un grupo de niños de El Hoyo, a quienes les es impartida, por medio de un diálogo amistoso, la ayuda espiritual.

## AUTOESTEREO

SERVICIO INTEGRAL  
REPARACIONES  
MAGAZINES CASSETTES  
AUDIO AMBIENTAL

BELGRANO 2568



# Año Internacional del Niño

## Con ternura infantil

FOTO MERLOS



**Román Andrés Lovecchio Nievas**  
8 años



**Marianella Scabuzzo Forte**  
1 año



**Rosana Edith Campos Juárez**  
6 años



**Claudia Marcela Rivarola Cejas**  
8 años



**Germán Roberto Velasco Pucciarelli**  
6 meses



**Mariana Edith Giménez Picaso**  
8 años



# Las cárceles y los regímenes abiertos

**LA PLATA (E)** -- La función primordial del Servicio Penitenciario de la Provincia de Buenos Aires, consiste en proporcionar una celda de seguridad a la que se han convertido en un sistema legal. Más aún se intenta obtener la recuperación del delincuente para devolverlo a la sociedad de la que tuvo que ser separado, como un elemento útil.

Para ello, existen diversos modos y sistemas, según las características de cada caso. Ello nos lleva al sistema de régimen abierto, para el tratamiento de los delincuentes adultos, que es el que se aplica entre otros, en la Unidad Penitenciaria Nº 11 de Baradero.

Como se sabe, el régimen correccional abierto no es nuevo, ya que hacia el año 1870, Walter Crofton trató de introducir la técnica de la prisión intermedia, lo que facilitó la organización de instituciones agrícolas abiertas, como la de Lusk Common e Industriales, como Smithfield, basadas principalmente en el régimen de autodisciplina. Permisos de salida, convivencia en semi libertad, educación social, participación en la comunidad y asistencia post-penitenciaria.

## EL PORQUE DE UNA UBICACION

La ciudad de Baradero, vicla población de la provincia de Buenos Aires, cuatro veces centenaria, fue elegida para ser asiento de la experiencia que nos ocupa, en razón de ser un importante centro agrario provincial, lo que permite a los internos dedicarse a tareas agrícolas - ganaderas. Por ello, en 1968, la entonces Dirección General de Establecimientos Penales, tuvo la posibilidad de obtener un inmueble de la zona que presentaba características óptimas para los nuevos fines perseguidos. Se trataba de la Escuela Agraria "Angel Gallardo", inaugurada oficialmente el 11 de octubre de ese año. La Unidad 11 se encuentra a 5 km. de distancia de la Plaza Mitre (centro geográfico de la ciudad de Baradero) y posee una extensión de 86 hectáreas.

## VIDA EN LA UNIDAD

En el caso que nos ocupa, nos hallamos con una institución completamente abierta, sin muros o cercados de seguridad, organizada como unidad administrativa totalmente independiente, y dentro de este tipo, como establecimiento

to agrícola. Los internos se dedican exclusivamente a tareas rurales.

Los incorporados a la Unidad, deben encontrarse en "períodos de prueba", es decir, en una etapa de transición que va de la prisión a la vida en sociedad y constituyen un medio para distinguir al hombre mejorado del que no lo está, y se trata de una excelente preparación para la vida en libertad.

El artículo 17 del Código de Ejecución Penal, establece que el llamado período de prueba se cumplirá en campos de semi libertad, lo que se completa con lo establecido por el Art. 18, Inc. 4 del mismo instrumento legal. Así, los internos alojados en esta Unidad gozan de los siguientes beneficios: trabajo en común, con preferencia exterior sin más custodia que la indispensable, comidas en común, recreos generales con juegos y deportes, posibilidad de salidas periódicas por el término de 72 horas (a las que se descuenta el término que dure su viaje) con el fin de que puedan convivir en dicho lapso con sus familias.

La jornada diaria de labor se inicia con un desayuno que se sirve de 7,00 a 8,00 horas; luego el personal encargado distribuye las labores a realizar de acuerdo con las aptitudes personales de cada uno. Se realizan tareas de reforestación, horticultura, apicultura, agricultura y jardinería; se cuidan y mantienen porcinos y equinos, y también, se realizan labores de mantenimiento: albañilería, carpintería, pintura, electricidad y mecánica de automotores.

A las 12, finaliza el primer turno de trabajo, dirigiéndose los internos a almorzar. Por la tarde continúan los quehaceres incluídos a la mañana, cesando la actividad a las 17. A partir de las 18, los internos asisten a la escuela hasta las 20,30; posteriormente se les sirve la cena y aproximadamente a las 22 se retiran a descansar. Asimismo, se ha practicado la experiencia de permitir el trabajo de algunos internos fuera de la Unidad, regresando éstos sólo a pernoctar.

## ESCUELA PARA ADULTOS

En la actualidad la Unidad 11 alberga a 50 internos. En ella han purgado su condena, desde la fundación hasta el presente, la cantidad de 410 internos.

Funciona en el interior de la Unidad, una Escuela para Adultos que ha dado óptimos resultados.

## DOTACION:

El personal, integrado por oficiales de Seguridad y Servicios Especiales, cuenta con profesionales, como médico, ingeniero agrónomo, enfermero y personal subalterno especializado en tareas rurales.

## DR. HECTOR P. LETTIERI

Niños  
CLINICA MEDICA  
Bolívar 2834 - T. E. 24550

## DR. HORACIO E. LETTIERI

ENFERMERAS DEL CC-AZON  
Atiende de 12 a 19.30 hs.  
San Martín 2461 T.E. 23288

# El Caballito Blanco en nuevo local



Con la atención habitual y la preocupación de ofrecer cada día más y mejor, Hugo Tejeda, propietario del restaurante, parrilla y pizzería

"Caballito Blanco", ha habilitado su nuevo y confortable local, en la Avda. Fringles 1810 (frente al estadio "Domingo Colisur-

do"), quedando a disposición de amigos, clientes y colegas, con seleccionados menús. (Foto Merlos).

# Calidoscopio

(INVENTARIO DE CHIMENTOS DEL AMBIENTE ARTISTICO). - (Especial de Noticias Argentinas).

## ESPERADO

Uno de los retornos que se anuncian para este año en Canal 13, es el de Evangelina Salazar. La mujer de Palito Ortega suspendió su promisoría carrera artística hace ocho años, luego del nacimiento del primer hijo del matrimonio, de nombre Martín, y adhiriendo la necesidad de atender su hogar. Parece que tales propósitos, mantenidos durante tanto tiempo y que resistieron muy importantes ofertas, han podido ser dejados de lado en razón que los hijos del matrimonio Ortega ya no son tan pequeños, o por lo menos su madre así lo cree. Según trascendió, ya hoy un previo acuerdo entre la actriz y la emisora para la realización de dos espectáculos que se verán entre mayo y setiembre del corriente año.

## HISTORICA

Una muy interesante serie de tipo documental, presentada por Antony Quinn, será puesta en pantalla por Canal 13 a partir de abril. Cada capítulo estará dedicado a grandes figuras australianas como: Remón Cortez, Cristóbal Colón, Lawrence de Arabia, etc., y el título es significativo "Los que se afrieron".

## REPUNTE

La aceptación por parte de Jorge "Cacho" Fontana de la dirección artística y de producción de Canal 11, ya ha comenzado a mostrarse en los hechos. Según las previas declaraciones de "Cacho", este año sería de estudio y reconocimiento; no obstante en el interés de acrecentar el "rating", ya ha comenzado a dar algunos pasos. El primero fue la extensión del noticiario y el mejoramiento de la calidad de su material y conducción. Ahora el 11 anuncia algunas de las primeras figuras contratadas por la emisora: Alberto Clossa, Alberto Omedo, Pinky, Bernardo Neustadt, Cecilio Madanes, Mag-

dalena Ruiz Guíñard, Gerardo Sofovich y muchas más. Este año va a ser interesante para el televidente si la lucha por la audiencia se realiza en base a calidad y mejor espectáculo. ¡Que así sea!

## ANUNCIOS

Interesante cartelera presentará "La noche del espectáculo" (miércoles 22.30) durante la segunda quincena de marzo. Estarán Alternar Dutra, presentado por Miguel Corra; "Jazz caliente", conducido por Capuano Tomey, y Nicola Di Bari, con animación de su gran amigo Juan Alberto Badia.

## MARCHA ATRAS

Luego de haber jurado y prometido que María del Carmen Valenzuela no integraría el elenco de sus obras, parece que Alberto Migré ha dado marcha atrás, o las autoridades del Canal 13 se lo han impuesto. Mariquita será la figura femenina que, junto con Arturo Puig encabezará el elenco de la obra de Migré este año. La tira estará en el aire los viernes a las 22, a partir del 20 de abril. El hombre propone y...

## CONTRATO

Las distintas manifestaciones deportivas parecen haberse repartido entre los distintos canales de Buenos Aires. El 13 se dedica preferentemente al fútbol "importante". El 11 se apasiona por el box y el 9 a su vez ha transmitido los mayores eventos de tenis y básquet. En este caso este último canal entabló conversaciones para asegurarse la transmisión exclusiva de las finales del Campeonato Sudamericano de Básquet (a realizarse en abril en Bahía Blanca); y las alternativas del match-desafío entre Guillermo Vilas y Jimmy Connors, que se enfrentarán el 5 y 6 de abril en los courts del Buenos Aires Lawn Tennis Club, ¡qué se les haga!

# Asociación de Abogados de Olavarria

**DR. OSCAR FRANCISCO JAUREGUI - ABOGADO**  
**DRA. MARIA INES CARUSO DE BENENCIA ABOGADA**  
**CARLOS ENRIQUE BENENCIA PROCURADOR UNIVERSITARIO**

SAN MARTIN 2861  
T. E. 20875

**DR. HORACIO J. ARAMBURU LANARI ABOGADO**  
Belgrano 2414 T.E. 23725

**DRA. GLORIA M. RODRIGUEZ ABOGADA**  
Pellegrino 2847  
T. E. 21836

**DR. CARLOS ALBERTO BALCANERAS ABOGADO**  
Hornos 2992 - T.E. 22291

**DR. JUAN CESAR BOTTINO ABOGADO**  
Alsina 3171 - T.E. 24347

**DRES. JORGE OSCAR BEITIA MIRTHA H. G. DE BEITIA ABOGADOS**  
España 2987 1er. Piso  
T. E. 20996

**DRA. IRMA NANCY CAVALIERI**  
Necochea 2981 T.E. 20511

**DR. BLAS M. GONZALEZ ABOGADO**  
Hornos 2982 - T.E. 22340

**LILA NORA B. DE DIETRICH ABOGADA**  
Dorrego 3181 T.E. 23711  
OLAVARRIA

**DR. ALBERTO J. CHAIA ABOGADO**  
T. E. 23560  
Vta. López 2576

**ESTUDIO JURIDICO ALEM**  
**Julio Héctor Alem**  
Carlos Roberto Alem  
ABOGADOS  
Alsina 2631 - T.E. 20151

**DR. ROBERTO JOSE DE BELLIS ABOGADO**  
España 2525 - T.E. 23158

**ANILCAR S. DIRAZAR ABOGADO**  
España 2341 - T.E. 22554

**DR. FRANCISCO J. E. CHUECA (h) ABOGADO**  
Dorrego 2732 1er. Piso Of. 8  
Cnel. Suárez 2869  
T. E. 20384

**DRA. LETICIA EL BACHA ABOGADA**  
Dorrego 2732, Of. 5 y 6  
T.E. 20621

**DR. JORGE L. FERRARO ABOGADO**  
Alsina 2382 - T.E. 21524

**DR. CARLOS A. HOFFMANN ABOGADO**  
Coronel Suárez 3044

**DRA. NEDDA V. DE VITALE ABOGADA**  
Civil - Comercial y Penal  
España 2983 - T.E. 21990

**DR. CARLOS ANTONIO PLATINO ABOGADO**  
Lavalle 3032  
T. E. 24631

**DR. JOSE MARIA TORRES ABOGADO**  
Moreno 2607 - T.E. 21828

**NELLY MABEL CURA ABOGADA**  
Sargento Cabral 3218  
1er. piso - T.E. 22229

**DR. ATILIO MARIO GREGORINI ABOGADO**  
Hornos 2725 - T.E. 22044

**DR. ADOLFO ROCHA CAMPOS**  
Lavalle 3208 T.E. 22085

**DR. DALTON A. JAUREGUI**  
Dorrego 2658 - T.E. 20597

**DRA. OLGA ITURREGUI ABOGADA**  
Rivadavia 2275 T.E. 24288  
Part. T.E. 20626

**DR. ROBERTO JOSE LALANNE ABOGADO**  
Cnel. Suárez 2924  
T. E. 20820

**DR. JORGE JUSTINO NAVAR**  
Belgrano 2743-T.E. 22425

**DRA. MARIA DEL PILAR NUNEZ DE MARCONI ABOGADA**  
Aguilar 1680

**DOCTORES MARIO PINTOS HUMBERTO CANESA**  
Fringles y Hornos  
T.E. 24103

**ESTUDIO JURIDICO DR. ANDREU DIMATEO**  
Dorrego 2882  
T.E. 21011

**DR. R. STEFANO (h) ABOGADO**  
Vta. López 2657-T.E. 21090

**ESTUDIO JURIDICO DRES. OLALLA-LIGORI ABOGADOS**  
25 de Mayo 2668  
Hornos 2760 - T.E. 20540

**ESTUDIO JURIDICO DR. EDUARDO CATALDI DRA. SUSANA ALONSO DE CATALDI**  
25 de Mayo 3073  
T. E. 21634



## NECROLOGICAS

AURORA A. P. DE MIRANDA

Cuando contaba con 49 años de edad, y luego de padecer una breve enfermedad, falleció ayer en nuestra ciudad la señora Aurora Araceli Peralta de Miranda.

La extinta residía en el barrio Sarmiento, donde gozaba del aprecio y estima de quienes frecuentaron su trato. Sus restos mortales son velados en la sala de Sgo. Cabral 2692 y recibirán cristiana sepultura hoy a las 17, en el cementerio local, luego de un responso a efectuarse en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

FEDRO E. GONZALEZ

Cuando contaba con 65 años de edad, dejó de existir el señor Pedro Ernesto Gonzalez.

El extinto residía en la zona de San Jorge, donde se dedicaba a las tareas ganaderas. El velatorio de sus restos se efectúa en la sala de España 2636, y serán inhumados en el cementerio de aquel punto hoy a las 16, previo responso a efectuarse en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

AMERICA M. GROSSO DE VIVAS

Dejó de existir ayer en nuestra ciudad, cuando contaba con 57 años de edad, la señora America M. Grosso de Vivas.

La extinta residía en el barrio de Rivadavia prolongación Norte, donde gozaba del aprecio y estima de quienes frecuentaron su amistad.

Sus restos mortales fueron velados en la sala de España 2636, y recibirán cristiana sepultura en el cementerio local, hoy a las 10, luego de un responso oficiado en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

MARIA D. LALANNE DE SIONES

Una larga dolencia puso fin a la existencia de la señora Maria Dominga Lalanne de Siones, cuando contaba con 81 años de edad.

La extinta pertenecía a una antigua familia de nuestro medio, donde supo granjearse el aprecio y estima de sus amigos y familiares.

Sus restos mortales son velados en la sala de España 2636, y recibirán cristiana sepultura en el cementerio local, hoy a las 17, luego de un responso a oficiarse en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano.

## SIERRAS BAYAS

MISA

Hugo J. Nesci

Los familiares de quien en vida fuera el joven Hugo José Nesci, harán oficial una misa el próximo sábado, al cumplirse tres años de su fallecimiento. La ceremonia religiosa se efectuará en la iglesia Cristo Rey, a las 19.

GRACIAS ESPIRITU

SANTO, Y VIRGEN

DE LUJAN

E.M.C.

¿DESEA MEJORAR SU FUTURO LABORAL?... COMPLETE EL CICLO PRIMARIO. INSCRIBASE EN ESCUELA Nº 262 DE ADOLESCENTES Y ADULTOS, SITA EN SAN MARTIN Y CHACABUTCO, DE 17,30 A 21,30.

Gentileza:

Eusebio D. Boucíguez S.A.

Independencia 2350 — T.E. 22541 — 25031 — Olavarría

# Para todos: risas, suspenso y terror

Desde hoy, hay tres títulos fuertes en la cartelera olavarrriense: "El socio del silencio" (Municipal), "Yo soy tímido, pero me defiendo" (Gran Cine) y "Tiburón 2", que sigue por segunda semana consecutiva de exhibiciones en el París. Sucesivamente, podremos encontrar en ellos: suspenso, humor y terror.

Sin dudas, a Pierre Richard podemos ponerle la corona del momento, en la estela de Pierre Etaix, Louis de Funès y tantos otros humoristas galos. La asiduidad con que aparece en nuestras pantallas no le restan eficacia humorística, y así hoy lo tenemos en "Yo soy tímido, pero me defiendo".

La realización es en colores y parece que el actor que se rie no es Pierre Richard (foto, en un momento del filme) sino toda la platea entera.

El complemento del programa en el Gran Cine es "Contacto con el peligro", con el hinomio Tony Curtis y Roger Moore. Aquí hay aventuras para todo público.

ELLIOT GOULD ES "EL SOCIO DEL SILENCIO"

Muy buenos antecedentes

hay de "El socio del silencio", la película en colores de origen norteamericano que hoy estrena el Cine Teatro Municipal.

Se trata de una realización

que ofrece mucho suspenso en su trama, y que le dieron sus responsables. El notable Elliot Gould (aquel "M. Strassand") encabeza el elenco de este filme esperado.



"YO SOY TIMIDO PERO ME DEFIENDO"

## Subsidios y préstamos para profesionales de ingeniería

La Delegación Olavarría de la Caja de Previsión Social para profesionales de la Ingeniería de la Provincia de Buenos Aires, informó que se aprobó la creación de un nuevo beneficio denominado "Subsidio infantil", destinado a los hijos menores de los profesionales fallecidos, hasta la edad de cinco años o hasta su

ingreso al ciclo pre-escolar. Su importe mensual será equivalente al monto de las bases que otorga la Caja y será abonado con la sola presentación del certificado de defunción del afiliado y partida de nacimiento del hijo.

Por otra parte recordó la Delegación Olavarría que con-

tinúan en vigencia distintas líneas de préstamos a sus asociados a saber: personales, asistenciales, para automotores, para asistencia a congresos, hipotecarios para la vivienda propia, para casa de descanso y estudios profesionales, etc., con montos que oscilan entre un mínimo de 300 mil a 20.000.000 de pesos.

## Reunión de directores y maestros de diferenciada y recuperadores

Unidad Administrativa Unificada comunica por este medio que las inspectoras señora Mirta Viera de Corso, de Psicología, y señora Nélida Del

Blaggio, de Enseñanza Primaria, citan a maestros recuperadores, maestros de grado que atienden alumnos de ter-

cera etapa con promoción diferenciada, y a los directores de esas escuelas, a una reunión que se realizará mañana a las 9, en el local de la Escuela Nº 17.

## Suspensión de un curso

La Inspección de Enseñanza comunica a los interesados que se ha suspendido hasta nuevo aviso el curso sobre Metodología y Comprensión de textos que debía dictar el profesor Blas Berizani, los días 23 y 24.

## Reunión de los C.E.A.S.

La Inspección de Enseñanza de Adultos, señora Norma Macchi Macchi, convoca a reunión a todo el personal directivo y

"TIBURON 2" EN SEGUNDA SEMANA

Entra hoy en segunda semana de exhibiciones la película norteamericana en Pa-namavision y Technicolor "Tiburón 2" (Jave 2), basada en los caracteres que para la ficción literaria creara Peter Benchley.

Roy Scheider vuelve a ser el policía que tiene problemas con sus superiores en la raza de crear firmemente en la existencia de un terrible escamoteador que hace estragos entre los banqueros de la costa de Amity. Lorraine Gary y Murray Hamilton completan el elenco de este filme que tiene muchos elementos de terror.

De complemento el París ofrece "Una novia para dos", con Sandy, Duncan y Tony Roberts.

El programa es prohibido para menores de 14 años.

## DE ROTARIO A ROTARIO

Amigos... estrechemos las manos... para conocernos mejor... y luego tendamos las... para servir...

La IX Conferencia del Distrito 492, como nuevo rotador José María lo ha extendido en repetidas oportunidades, será esencialmente sencilla, pero impregnada de profundo sentido rotario. Rotary, entre cosas, es amistad... y los amigos, para ser y serlo, deben encontrarse, estrecharse las manos, cambiar puntos de vista y planificar el futuro.

Estrecharse las manos para sentirse más unidos y sentirse mejor... cambiar puntos de vista para reubicarnos en el mundo como alertas soldados de un ejército, servir, cuyas únicas armas son el diálogo y la buena voluntad de los hombres, planificar el futuro, porque será de nuestros hijos y nuestra será la culpa si lo dejamos tal cual lo encontramos.

La IX Conferencia Distrital quiere vernos a todos juntos compartir horas de dicha, horas de placer, junto a nuestras familias.

Seguramente, luego de dos jornadas de trabajo fecundo, cada uno de nosotros retornará al seno de su comunidad con renovados bríos y con claras ideas acerca de lo que cada club puede hacer, para sentirse cada día más útil.

Desde el 20 de marzo al 1 de abril próximos, estamos dispuestos a compartir Olavarría con todos ustedes.

Los esperamos... ¡no falten!

## Unidad Nº 7 de formación profesional

La Unidad Nº 7 de formación profesional, dependiente del Ministerio de Educación de la Provincia, sita en Dorrego 2434 de nuestra ciudad, informa que ha completado la inscripción de alumnos para el inicio de los cursos de formación de operarios del procesamiento de alimentos, quedando disponibles algunas vacantes en el curso de albañilería. La inscripción para el curso de albañilería cerrará indefectiblemente el día 30 del corriente mes.

docente de los C.E.A.S., nucleados y no nucleados, para mañana a las 17,15 en las instalaciones de la Escuela Nº 17.

## ENLACES

CASSOU - ONDICOL

El sábado próximo a las 21 y 45, ante el altar de la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano, quedará bendecido el enlace matrimonial de la señora Maria Haydee Cassou con el señor Oreste Ricardo Ondicol.

Apadrinarán la ceremonia religiosa el señor Armando Anibal García y la señora Maria Ignacia Anastasio de Ondicol.

Como testigos de la boda firmarán el señor Carlos Omar Pincheiro y la señora Nelly Bordini de Pincheiro, y en el Registro Civil firmarán las respectivas actas en calidad de testigos los señores Avelino Ondicol y Juan José Cassou.

## BARRIO ROCA - MERLO

(Corresponsal). — Despedida de soltero. Mañana a las 21,30, en un restaurante, celebrará nuestra ciudad, los amigos y compañeros de Loma Negra del señor Héctor Omar Languano, la despedida de soltero con motivo de su próximo enlace.

Campeón. — Un nuevo aniversario de su natalicio celebró el joven Roberto Languano.

Viajeros. — Regresaron a Bahía Blanca, luego de visitar familiares en ésta, el señor Héctor Alvarez y su esposa, Lina Britos.

## SEPELIOS

MARIA DOMINGA LALANNE DE SIONES (Q. E. P. D.). Falleció en Olavarría el 21 de marzo de 1979. Confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Eucaristía Papal. El Estudio Jurídico Alem invita a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local hoy jueves a las 17 horas, previo responso en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano. Se ruega no enviar flores y destinar su importe a las obras del templo San José. Velatorio: España 2396 Dpto. A. C. Blando e Hijos S.A.

## TALLER DE SASTRERIA

JUAN C. TORREY

REPARACIONES - REFORMAS - ARREGLO DE GAMULANES.

C. Suárez 1620

## Carlés

DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA S.A.

PLAZO FIJO

25 DIAS

80o/o

Rend. Anual Efect 116,14 o/o

Casa Central 25 de Mayo 552 Buenos Aires

Suc. Olavarría Dorrego 3624

Corresponsal del Bco. Central de la Rep. Argentina



# Papel Prensa S. A.: inconstitucional y monopólica atenta contra las libertades de prensa y comercio

BUENOS AIRES, 22 (NA). — La Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA) y otras organizaciones que nuclea a editoriales, sostienen al ministro de Economía, José Martínez de Hoz, que acule el contrato suscripto por el Estado Nacional y Papel Prensa S. A., por considerarlo violatorio de principios jurídicos y constitucionales, además de configurar "un ataque a la libertad de prensa".

El petitorio fue presentado ayer en el Ministerio de Economía por los titulares de ADEPA, Carlos Ovidio Lagos, y de la Asociación de la Prensa Técnica Argentina (APTA), José Di Fiori, quienes postularon el documento ante la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación.

Además de ADEPA y APTA, refrendan la presentación la Asociación de Diaristas del Interior de la República Argentina (ADIRA); la Cooperativa de Provisión de la Prensa Argentina; la Asociación Argentina de Editores de Revistas (AAER) y la Asociación de Diaristas Entrerrianos (ADDE).

El petitorio recuerda los antecedentes constitucionales que fundamentan las objeciones formuladas y en el capítulo destinado a examinar los aspectos del contrato con Papel Prensa, hace mención de la "insanable nulidad de dicho negocio jurídico".

También expresa que "el decreto 1309 y el posterior 6956, que aprueba el llamado contrato entre Papel Prensa y el Estado, son actos jurídicamente nulos, por haber omitido el procedimiento de la licitación pública, dispuesto expresamente por el decreto 4.400, la ley de obras públicas y la ley de contabilidad".

"Esto es obvio —acota— porque en nuestro derecho positivo la ley de obras públicas y la de contabilidad señalan la licitación como procedimiento inexcusable".

# Tres heridos en un accidente que hubo en la Ruta 226

Tres personas resultaron con heridas, dos de ellas de gravedad, como consecuencia de un accidente automovilístico ocurrido en la Ruta 226 en jurisdicción de Olavarría.

Oliver de Ponce, domiciliado en Dalmeida, que conducía una camioneta Ford F-100, "morder" la banquina, perdió el control del volante y control por la ruta adóla el vehículo.

# Renunció el Intendente Municipal de Tandil

TANDIL (Especial). — El intendente de esta ciudad, Adolfo Fernández Trinchero, presentó su renuncia al cargo y solicitó al gobernador de la Provincia, general Ibérico Manuel Saint Jean, ser relevado de sus funciones "a fin del mes en curso".

con Chile". El día lunes un municipio la función se a que es muy plida, para proyectando

El texto de la renuncia fue entregado por el propio Fernández Trinchero, durante una reunión con los periodistas realizada en la comuna.

Ante una del pedido de dente manifest les", agregando ción en este que tuve que industrial y con exclusividad sitiva y se dejen vengas a ocupar sin problema"

El jefe comunal expresó: "Los he citado para cumplir el compromiso contraído con la prensa de Tandil. Esta vez y atendiendo a ese compromiso, les anuncio que he solicitado mi relevo al cargo de intendente municipal de la ciudad de Tandil, para fines de mes".

El señor Fm sempeñaba en de 1976.

# Destape de yacimientos extracción y acopio

La Municipalidad suscribió los decretos por los que se adjudican a la firma Pedro G. Garza, la ejecución de los siguientes trabajos de "Destape de Yacimientos y Extracción y Acopio de Tosca": Zona Camino Muñoz - Ruta 60 (Estancia La Estrella); Zona Camino a Espigas (campo Litoral Cambá); Zona Camino a Crotto (Campo Belgrano) y Zona Camino

a Espigas (Las Delicias), en la suma de \$ 9.900.000.- cada uno, o en la suma en más o en menos que resulte de la aplicación de los precios unitarios cotizados de \$ 1.500.- por metro cúbico para el destape de yacimiento, y de \$ 2.100.- por mt3. para acopio de tosca, a la cantidad de obra realmente ejecutada.

# Menores dañinos

En la comisaría local se practica una investigación con motivo de la denuncia formulada por el guarda del F. C. Roca, Juan Alpuigues quien manifestó que el tren 6144 que de Ingeniero White llega a nuestra ciudad fue objeto de un atentado, en el cual arrojaron piedras, botellas y vidrios.

La diligencia policial permitió establecer que los autores del hecho eran tres hermanos, menores de edad, de 9, 10 y 11 años quienes fueron entregados a sus padres dado el buen concepto que de éstos se tiene.

La policía practica el correspondiente sumario por infracción al artículo 193 del Código Penal.

# Convenio para comedores escolares y copa de leche

En la Municipalidad se informó hoy que quedó suscripto el convenio ante el Ministerio

de Educación de la provincia de Buenos Aires y la comuna local por el que se encomien-

da a esta última la prestación de servicios de comedores escolares y copa de leche, con un aporte provincial de 199 millones 327.608 pesos. El importe ha sido estimado en base a la prestación del servicio de "Comedores Escolares" para 1549 alumnos, por el período marzo a diciembre de 1979, a un costo estimativo de \$ 408 por alumno, incluido combustible, y la prestación del servicio "Copa de Leche" para 6078 alumnos, por el período marzo a diciembre de 1979, a un costo estimativo de \$ 70 por alumno.

# Cotización del dólar

BUENOS AIRES, 22 (NA). — A la apertura de las operaciones en las casas de cambio el dólar se cotizó hoy a pesos 1.136 tipo comprador y 1.147 tipo vendedor. Ayer la moneda estadounidense se había negociado a 1.135 y 1.146 pesos respectivamente.

# Habrà un curso de formación moral y cívica

El curso sobre "Formación Moral y Cívica", a cargo del profesor Antonio Caponetto, que en principio se iba a realizar en instalaciones del Cole-

gio Nacional, se ha de cumplir en el salón rojo de la Municipalidad (ex-Concejo Deliberante) el próximo viernes, siempre en el horario de 18 a 20,30.

# Otra cuota para el Imp. Inmobiliario

LA PLATA, 22 (NA). — La tasa inmobiliaria en la provincia de Buenos Aires incluirá un anticipo y tres cuotas, la última de las cuales se abonará en diciembre próximo, según lo publicado en el Boletín Oficial.

La inclusión de esa tercera cuota resultó una novedad ya que el cronograma impositivo hecho público con anterioridad establecía para la tasa inmobiliaria un anticipo y dos cuotas, con vencimiento en abril y octubre, respectivamente.

**CARAVANA'S**

CONFIEEN SU ALMUERZO O CENA Y ESAS REUNIONES ESPECIALES DONDE USTED DEBE QUEDAR BIEN...

CORONEL SUAREZ Y LAVALLE — T.E. 23998

---

**DR. JOSE A. CHAMPION**

M.F. 40742 M.N. 44982

Patología mamaria - Señoras - Partos - Cirugía Ginecológica, Lúes - mictóles - viernes de 18 a 20 hrs

RIVADAVIA 2357 obras sociales y mutuales.

**LOMA NEGRA**

CEMENTO PORTLAND ALTA RESISTENCIA MECANICA

INDUSTRIA ARGENTINA

ALTA RESISTENCIA MECANICA

LOMA NEGRA

INDUSTRIA ARGENTINA

# Tras pagar una multa de 500 millones de pesos reabrió una carnicería

Esta mañana se presentó en el Matadero Municipal con orden para faenar, el matarife Rubén C. Martinoia, propietario de la carnicería Rigo, que fuera clausurada el 19 de febrero último, al constatarese faenamiento clandestino y aplicación de un sello similar al de la planta faenadora comunal.

Ante la presencia en el día de hoy, te las autoridades que el Tribunal de do la aplicación nes de pesos ley el infractor a dis

Como se recordará Martinoia fue desubierto en el Matadero Municipal, cuando salía con tinta para aplicar los respectivos sellos, siendo ello comunicado a la policía que procedió ala detención.

En consecuencia, requisito, se le volver a llevar a tanto la parte por los Tribunales de Azul.

# Abonan subsidios por nacimiento

En las oficinas de Correos, son citados, más precisamente en la ventanilla de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro, a fin de percibir subsidios por nacimientos, en el horario de 9 a 13 Anibal Carlos Corbalán, Francisco José Hernández, Roberto Carlos Hur-

tado, Oscar Alfredo Lamartini, Servilano Luis Leiva, Carlos Oscar Laffitte, Oscar Martín, José Alberto Meschino, Carlos Immanuel Muñoz, Francisco Ricardo Osterag, Ricardo Ismael Peralta, Alberto Omar Pibual, Eduardo Félix Vargas y Juan Carlos Vilches.

# Mercados de haciendas

BUENOS AIRES, 22 (NA). — Con ambiente encaimado y nuevas declinaciones en los precios se efectuaron hoy las operaciones en el Mercado Nacional de Hacienda de Liniers donde entraron 14.522 vacunos y 776 porcinos.

de 450 a 560 y toros 730 pesos.

**VACUNOS**  
Los precios máximos registrados en las operaciones fueron: novillos livianos 839 pesos, medianos 835 y pesados 830; ovinos negros 815; novillos especiales 846 y generales 810; vaquillonas especiales 828 y generales 700; terneros especiales 910 y generales 850; vacas consumo 728, conserva

**PORCINOS**  
Los cerdos de 90 a 130 kilos se vendieron de 1.312 a 1.330 pesos; cerdos pesados de 1.312 a 1.312 y cerdas especiales de 850 a 880 pesos.



# el hombre y la cultura

**"La cultura, como un todo, suministra a los miembros de una sociedad la guía indispensable para todos los momentos de su vida" (Ralph Linton).**

DIRIGIDO POR

O. A. BUSTINGORRY

# ★ centenario del nacimiento de un genio

## Las dos teorías de Einstein

WASHINGTON. (Por Dick West para UPI).- En sus últimos años, Albert Einstein, al centenario de cuyo nacimiento conmemoramos el 14, negó haber dicho una vez que sólo una docena de personas podían

entender su teoría de la relatividad.

Pero no hay duda, sin embargo, que su famosa descripción e interpretación de la naturaleza del universo permanece más allá del alcance de la mayoría de la gente.

Sería un delicado tributo al gran pensador en el centenario de su nacimiento si alguien, con todavía algunas vaguedades sobre la forma en que funciona la relatividad, se pasara un par de horas apren-

diendo sus rudimentos.

Con ese fin, he preparado unos pocos indicios que podrían ayudar a algunos a dar los primeros pasos hacia el entendimiento.

## • LA TEORIA ESPECIAL

Al tratar de estudiar la teoría especial, que fue publicada en 1905, se notará que Einstein usó trenes para ilustrar ciertos fenómenos. Se pide a los lectores que visualicen los efectos que se producen en un tren que viaja a una velocidad uniforme con respecto al suelo.

Podría ser que en 1905 algunos trenes se moviesen a una velocidad uniforme con respecto al suelo. Pero hoy en día, sin embargo, es casi imposible que nadie, no importa cuán inteligente, pueda visualizar un tren moviéndose a una velocidad uniforme.

En realidad, los jóvenes de hoy que estudien la teoría de la relatividad no podrían ni

# Sumario

**\* CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE UN GENIO: LAS DOS TEORIAS DE EINSTEIN**  
(página 1).

\* "AUCA . NAHUEL", DE JULIO E. CORDEYOLA. (pag. 1).

\* LA LLEGADA DEL INVIERNO. CUENTO (pág. 4).

\* LAVADOS Y CONTRA-LAVADOS DE CEREBROS. (pág. 4).

\* LO QUE EL VIENTO  
NO SE LLEVO. (pág.  
central).

CUENTO FOLKLORICO AMERICANO. (pág. central).

TRIBUNA. 22-3-79.

imaginarse un tren.

Yo no puedo reducir esta situación a una fórmula matemática a la manera de la famosa ecuación de Einstein: "Energía es igual a materia por la velocidad de la luz al cuadrado".

El principio, sin embargo, podría ser enunciado así: la capacidad para visualizar trenes moviéndose a una velocidad uniforme disminuye en proporción inversa a la frecuencia de los viajes en tren y el tiempo desde que se hizo el último viaje en tren.

De ello uno puede deducir que la propia teoría de la relatividad es relativa. Mi consejo a los que quieran tratar de entender la relatividad, entonces, es que usen ejemplos sustitutos.

Donde Einstein hablaba de trenes que se movían a velocidad uniforme, uno podría pensar de escaleras mecánicas, que sí lo hacen.

## • LA TEORIA GENERAL

Habiendo examinado la teoría especial, veamos ahora la teoría general de Einstein, publicada en 1915. Es un poco más fácil de entender. Aquí nos ayudan una serie de postulados surgidos del razonamiento básico del maestro.

Por ejemplo, tomemos la teoría de que los rayos de luz son "dobladados" por la fuerza de la gravedad cuando atraviesan el espacio. Eso ha producido el postulado de que si fuésemos a viajar en línea recta por el espacio durante el tiempo suficiente, eventualmente regresaríamos al punto de partida. ¡Ajá! Ahora estamos llegando a alguna parte.

Uno no necesita trenes para comprender la teoría general. Simplemente visualice un viaje de ida y vuelta en una calle de una sola mano y lo habrá logrado.



## Una biografía

Albert Einstein vivió entre 1879 y 1955. Físico alemán nacido en Ulm, de raza judía, fue naturalizado norteamericano, cuando resultó privado de su nacionalidad (1934) por los nazis. Desarrolló el profesorado en varias universidades de Alemania y en la de Princeton (Estados Unidos), desde 1933 hasta 1945.

En 1905 formuló matemáticamente la Teoría de la Relatividad del tiempo, que ha venido a modificar la newtoniana de la gravitación universal. En 1916 la amplió (Teoría general de la relatividad), y la aplicó a la cosmología; en 1917 formuló la ley de los efectos fotoeléctricos y fue el primero en verificar la hipótesis inicial de la teoría de los cuantos de Planck.

En 1920 formuló Einstein la Teoría del campo unificado que agrupaba los fenómenos eléctricos y los de gravitación en una misma teoría. Sus trabajos abrieron el camino a la física nuclear.

Entre los premios importantes que el genio recibió, figura el Nobel de Física (1921) y a ese se le agregan las obras "Sobre la teoría del campo unificado" (1920), "Significado de la Relatividad" (1923), "Conceptos de la mecánica" (1932), "Sobre el método de la Física teórica" (1933) y "La evolución de la Física" (1938), esta última redactada juntamente con Leopoldo Infeld.

EN EL AÑO DEL CENTENARIO DE LA CONQUISTA DEL DESIERTO.

literatura.-

EN EL AÑO DEL CENTENARIO DE LA

**"Auca - Nahuel" de Julio E. Cordeviola**

El niño indio a los cinco años. mental a lo largo de su existencia. Es digno de observar el carácter, respecto de

Frente a él, el compañero milia importante. Ya estaba casi al lado de Huel, el silencio era total. Él rompía su diálogo; el coro

[illegible]

El niño indio a los cinco años ya montaba a caballo, y colaboraba en guardar el ganado, a los diez años ya tenía instrucción completa y colaboraba en merodeos y saqueos.

Hara vez se le reprendía porque consideraban que era deprimirlo el niño y privarlo de iniciativa, elemento funda-

mental a lo largo de su existencia. Es digno de observar el obrar del indigena respecto de la formación del carácter de los niños, que tenía como base el orgullo de su raza, amor a la independencia, culto al jefe, lealtad a las costumbres, odio al blanco.

Desaparecen los rectores.

Frente a él, el campamento  
militar. Silencio. Noche. Se a-  
cercaba como un tigre (hacien-  
do honor a su nombre), cau-  
teloso. Su destino era la enfer-  
mería. Allí estaría Flusci,  
su chica, su amor. Y pronto  
la debía encontrar, antes de que  
fuera enviada como parte de  
la servidumbre de alguna fa-

Y estaba casi al lado de Huelcl, el silencio era total. Y de pronto un diálogo, el coronel mandaba a buscar a Huelcl, porque la quería "interrogar". El choque de la piedra contra el hueso y el temblor que me sacudió. Nido Natural. (Continúa página 4)



# Compositores brasileños

El abundante bagaje musical de Francisco Mignone, nacido en Sao Pablo, el 3 de setiembre de 1897, define su versatilidad, facilidad y seguridad técnica. Su herencia y su formación musical europea —de origen italiano— podían haberlo desviado de sus funciones de compositor nacional, si no fuese la fuerza dominadora de las tendencias estéticas actuales. Inició sus estudios musicales con su padre, Alfredo Mignone, excelente flautista y, a los diez años, tuvo como primer maestro de piano al profesor Silvio Motta.

En su juventud escribió páginas de sabor popular con el seudónimo de Chico Bororó y más tarde frecuentó las salas del Conservatorio Dramático y Musical de Sao Pablo, obteniendo un honroso lucimiento con la presentación de dos piezas para piano: un tango titulado "Nao se impressione" y un vals con el nombre de "Manón", concluyendo en 1917 los cursos de piano, flauta y composición en dicha casa de estudios paulista.

Una beca le permitió de 1920 a 1926 estudiar en el Conservatorio Giuseppe Verdi de Milán bajo la orientación del profesor Vicente Ferroni y durante su permanencia en Europa compuso dos óperas: "El contratorador de diamantes" y "El inocente", pero a su regreso al Brasil compuso obras de carácter genuinamente nacional como "Maracatu de Chico Rei", "Cuadros amazónicos", "Festas das Igrejas" y otras más que sería largo enumerar.

Francisco Mignone alterna sus actividades de compositor con las de profesor, ocupando la cátedra de composición y dirección orquestal de la Escuela Nacional de Música de Rio de Janeiro. En plena madurez, Francisco Mignone mantiene la juventud de ideas y gran fuerza expresiva, conservando y ampliando con el correr de los años su temperamento ardiente sustentador de sus composiciones.

Cuando Richard Strauss estuvo en el Brasil en 1923, con la Orquesta Filarmónica de Viena, entre las obras de los compositores brasileños escogió la danza de la ópera "El contratorador de diamantes" de Mignone, titulada "Congada", con cuya interpretación logró en Rio de Janeiro y en Sao Paulo un gran éxito de crítica y de público.

Al cumplir cincuenta años de edad, Mignone dio a publicidad su autobiografía, pequeño fascículo que tituló "A parte de Anjo" y en el cual explicaba cómo componía sus obras, expresando: "Primero anoto mis temas en pequeños pedacitos que siempre llevo en los bolsillos, pero cuando me falta el papel donde hacerlo, recorro a cajas de fósforos y otros envases".

Tal la personalidad minuciosa de este músico que figura entre los grandes de la música culta del Brasil.

## REPASANDO NUESTRA HISTORIA

# Cuando Buenos Aires no quiso saber nada con los abogados

(Especial para "TRIBUNA" por  
Alcides M. Pereyra).

En 1613 Buenos Aires no era siquiera una Gran Aldea, como se la llamó en la segunda mitad del siglo pasado. Era un villorrio pobre y modesto, con poco más de treinta años de existencia, y sus pobladores, pese a vivir a las orillas de un río que había sido bautizado con el nombre, un tanto exagerado, de Río de la Plata, no tenían bien horros de maizales y la vida tenían que ganársela más bien dura que fácilmente. Pero, con todo, nada hay que haga presumir que no eran felices, pese a que estaban expuestos a una serie de males simultáneos o sucesivos, como podía ser —según cuenta un cronista— las hormigas y otras sabandijas que causaban perjuicios en los sembrados; o los ratones, que ya en aquella lejana época hacían de las suyas y habían hecho su aparición en la benemérita ciudad de la Santísima Trinidad de Buenos Aires ensañándose con despensas y almacenes. Estaba también el riesgo de epidemias y hasta de invasiones de piratas atraídos, más que por las riquezas ciertas de la población, por las que prometía el alucinante nombre del río, cuya vera había sido fundada. Razonos que la historia demostró, entonces o más tarde, que no eran ilusorios.

Pero, con todo y esto que decimos, los pobladores, como suele suceder, eran más felices que se en sus cascos atesorando tesoros y más tállegas con oro en barras o en polvo.

Una de las causas de esas felicidades era, al no atemorizarnos que cuentan crónicas, que en el poblado incipiente —antecedente lejano pero semilla

trouso, calidoscópico y cosmopolita de hoy— no existía más que un solo abogado, que era don Diego Pérez, letrado asalariado por el Cabildo, quien, dice el aludido cronista, "era como luz en eso de hacer costas y percibir honorarios el cual letrado les traía ya un tantico cargado y embrollado con sus marañas y anagazas y letra menuda".

Felices, por lo tanto, de no tener que soportar más de las mañas de un solo picapleitos, los pobladores de Buenos Aires vivían relativamente dichosos en su pobreza y en su modestia.

Pero un día se sobresaltaron. Si, señor, se sobresaltaron al ponerse al tanto de que tres abogados venidos de la lejana metrópoli se habían puesto de acuerdo, según cuentan documentos, "en venir a este pueblo con ánimo de que haya pleito para ganar plata con que volverse a existir en él". De tales palabras se deducen sin esfuerzo que las intenciones de los tales doctores, de haber sido así efectivamente, no podían ser más perversas y dañinas. O ingenuas, porque si en Buenos Aires no había riquezas, ¿a quién le iban a sacar plata como para riquerarse? Se me ocurre que, tal vez por razones muy valederas en más de un caso, los abogados no gozaban de muy buena fama en aquellos tiempos y en estos y también en otros lugares de la tierra. Digo este último porque en la Inglaterra del siglo XIX basta leer los sarcasmos que gasta Dickens con ellos y las cosas que narra en sus celebradas novelas, tomadas de la más estricta realidad, para darse cuenta de que esa fama era en cierto modo universal.

Sea como fuere, parecemos

mucho suponer el que los mentados hombres de leyes que amenazaban con "invadir" a Buenos Aires, hayan explicitado como propósito suyo cometido y concertado el de ir con la intención de promover pleitos y embrollar. Si así lo dicen los documentos, es poco probable que, aun siendo esos efectivamente sus intenciones, los tales abogados les hayan exteriorizado con tanta claridad. Porque eso era lo mismo que levantar la perdiz, como decimos los criollos, y no les convenía. Vale la pena imaginar, en cambio, que fueron los porteros de aquellos tiempos, prevenidos como estaban contra los togados, quienes les atribuyeron tales expresiones.

Lo cierto es que, alarmados los que tenían algo que defender, es decir, los personajes que contaban con algunos dineros y no querían exponerlos a la voracidad de los susodichos letrados y logueros, se reunieron para solicitar al Cabildo que no permitiera su entrada en la ciudad o, mejor dicho, pueblo que era entonces Buenos Aires.

En consecuencia, se dirigió al regidor Miguel del Corro para que obtuviese del Cabildo tal prohibición. Fundamentos legales, sea dicha la verdad, no les faltaban, puesto que las ordenanzas del virrey Francisco de Toledo habían establecido que "en asuntos de minas, fronteras y nuevas poblaciones, no haya a Buenos Aires, con apenas de algunos treinta años de vida, estaba todavía poco menos que en pañales y podía ser justamente conceptualizada como una nueva población".

Parece que Del Corro era, además de hombre de claro entendimiento, personaje de in-

fluencia y peso entre sus pares los cabildantes, de modo que tras sedoso estudio de la cuestión apercibiéndose a realizar la comisión que se le encargara (y en la cual, dicho sea sin ánimo de arrojar sombras sobre su honestidad y buena fama, no sabíamos si iba cobrando alguna ídem).

Hubo, pues, reunión de Cabildo, y con plenitud, según parece, pues, se dice que no faltó ningún cabildante, lo que hace presumir que la cuestión debía ser de primera importancia para ellos y tenía el suficiente peso como para que ese día percosos y faltadores e impuntuales se concertasen para acudir a la resolución del gravísimo problema planteado. Allí estaban el justicia mayor, los alcaldes ordinarios, el tesoro, el contador, los jueces oficiales reales de la Real Hacienda, el depositario general y los regidores. Del Corro, que era como queda dicho uno de estos últimos, pidió la palabra y expuso la cuestión. Harto vencedores debieron ser sus argumentos porque oído su discurso la honorable corporación, luego que otros asistieron a la reunión exteriorizada su apoyo a la moción de dicho regidor, acceder al pedido de quienes era vocero el Del Corro. Y no sólo eso, pasaba a un emisario con los mencionados abogados ante de que entrasen en la población a notificales la prohibición. Lo que así se estaban enterando saber que a la población y desenvolviendo en ella su actividad específica sin autorización del Virrey o de la Real Audiencia.

Con lo cual —que quedó de-

Y como tienen todas estas características propias del folklórico, se los llama cuentos folklóricos".

b) Dice con respecto a la literatura infantil Graciela Montes:

"Pocos se atreverían a "contar" un cuento de Borges o una novela de Flaubert, (por dar un ejemplo), pero cualquiera estaría dispuesto a contarle a un niño, La Cenicienta, sin sentirse cohibido, seguro de que esos cuentos, los cuentos de hadas, los cuentos tradicionales, son todos de todos y de nadie, que cualquier versión es la original, que no hay confrontaciones, que nadie exige la fidelidad a un texto. "Texto sin texto", llama Soriano a los cuentos de Mamá Oca... Es difícil rastrear los orígenes de un material tan difundido, tan recreado, nacido y vuelto a nacer tantas veces. La Bella Durmiente, o Barba Azul, no son narraciones creadas por los Grimm, que se limitaron a recoger las variantes folklóricas de esos cuentos que circulaban a fines del siglo XVIII y comienzos del XIX, pero tampoco nacieron con Perrault, que publicó su versión en 1697. Todos esos textos no son sino manifestaciones materiales de una realidad mucho más fluida e intangible: la literatura oral".

Y agrega en el mismo lugar: "...hay que tomar en consideración que los cuentos de raíz popular que están hoy circunscriptos al consumo infantil, gozaron una vez de la

atención del público adulto...".

## UN POCO DE HISTORIA...

Vemos que no hay más que un paso entre los cuentos infantiles y los cuentos populares, y que sus orígenes se confunden.

Se puede llegar entonces a establecer la raíz común de muchos cuentos; y descubrir estas transferencias, establecer nexos con pueblos muy dispares o con culturas muy semejantes. A veces, la penetración de un pueblo en otro por invasión, por sometimiento, por la introducción de esclavos, dejó estelas folklóricas en los pueblos invadidos o produjo el hecho de que los invasores al retirarse, se llevaran los contagios recibidos en el encuentro, más o menos prolongado. Es un hecho concreto que cada pueblo se apropió de aquellos que convenían a sus circunstancias sociales y a sus problemáticas políticas, económicas, religiosas o de relación, desechando lo que no podía emplear porque no encajaba en su idiosincrasia.

Para poner un orden al trabajo, se establecerán tres puntos de referencia con los que se relacionan los cuentos folklóricos: a) Con obras de la antigüedad greco-latina; b) Con fábulas y c) con los cuentos tradicionales infantiles.

## a) CON LAS OBRAS DE LA ANTIGÜEDAD GRECO- LATINA

Hay en nuestro país, una buena cantidad de mitos, algunos de ellos recopilados por Berta Elena Vidal, en su libro Mitos Sanluisenses, que se relacionan estrechamente con Las Metamorfosis de Ovidio, ya que ambas obras parten de una misma base: hace muchos años, allá por la creación del mundo, los dioses castigaban el mal y premiaban el bien, metamorfoseando a los hombres en animales.

"Ha llegado incluso a nacer en los lugares de nuestra provincia —dice Elena Vidal— la curiosa teoría de que hubo una época remotísima en que no existía un solo animal, pero que por castigo o misericordia de Dios, los hombres fueron convertidos en seres inferiores, llegando a formarse así, la fauna de la tierra. Apoyados en ella fueron buscando las causas por las que tal o cual animal de la región debió sufrir esta metamorfosis, y nacieron así otros mitos que, de generación en generación fueron perfeccionándose en su contenido".

Estos mitos son la verdadera encarnación de un alma: el hombre pasa a constituir para el mundo otro ser.

La diferencia fundamental entre Ovidio y nuestros mitos, reside en la concepción de la voluntad suprema: en Las Metamorfosis, son los dioses del Olimpo y la idea de acatamiento indiscutido del destino, mientras que en los Mitos Sanluisenses, se trata de un solo Dios, dechado de perfecciones, sí, pero más accesible: induda-

blemente asentado en el acta del Cabildo correspondiente al 22 de octubre de 1613— quedaron los porteros de entonces locos de contentos y, según dicen, mucho más loco de alegría que todos ellos el único abogado existente en la población o sea don Diego Pérez, quien así quedaba libre de toda competencia y en aptitud de seguir monopolizando los pleitos de la joven Buenos Aires, lo que equivale a decir que si había dinero que sacar de los bolsillos de aquellos pobladores, en caso de pleitos, el sería el único beneficiado.

blemente el Dios de los cristia-

nos. Sólo resta ahora ejemplificar concretamente.

Ovidio en "Palas y Aracné" (libro VI), relata la transformación de una joven (Aracné), en araña. Ella, es famosa por sus magníficas telas y desafiaba a la diosa Palas. Ambas tejían sus telas, y la de Aracné resultaba hermosa; razón por la cual, Palas, enfurecida, la condena a tejer su tela eternamente, por haber osado desafiar a un Dios.

En Mitos Sanluisenses, se presenta a la araña como a un animal maldito. Una anciana tejedora narra a la joven (que al quejarse sobre la rapidez con la que le exigen un trabajo, desearía ser araña), el origen de ésta. La Virgen, bajo el aspecto de anciana pordiosera, maldice la soberbia de una princesa que le niega una tela con que cubrirse y la transforma en araña, castigándola así a tejer toda la vida como el más necesitado de los pobres.

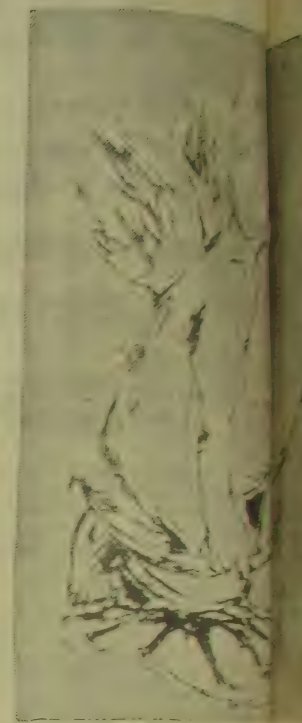
## DESDE VIRGILIO

En La Eneida, encontramos también elementos comunes en cuentos folklóricos.

En el libro III del poema de Virgilio, un mito llamado Polidoro que ha sido asesinado por el rey de Tracia (quien no sólo lo traiciona sino también se apodera por fuerza de su caudal) habla al ser arrancadas las ramas de un árbol:

"Alzabase por dicha allí cerca un tálamo, que cubren con sus espesas ramas un ceceo silvestre y un enorme arroyo. Lleguéme a él, y queriendo arrancar del suelo algunas verdes malezas para repartir sus hojas sobre los altares, se aparece a mis ojos un horrendo prodigio: del primer arbozo que descajo el suelo, mil gotas de negra sangre con que se empapa el suelo, un frío horror paraliza mis miembros; helada de espanto se me cae la sangre en las venas."

Segunda vez pruebo a arrancar el flexible tallo del arbozo para descubrir la causa de aquel misterio, y veo chorrea sangre la





# Lo que el viento no se llevó

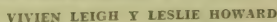
En la flor del Lirolay, un rey enferma y queda ciego. Sus tres hijos salen en busca de la flor del lirolay, único remedio eficaz. Sufren dificultades y pruebas terribles, que sólo el menor pasa y consigue así la maravillosa flor.

En el lugar donde el joven estaba enterrado brotó un cañaveral. Pasó por allí un pastor y cortó una caña para hacerse una flauta. Cuando probó modular el instrumento, la flauta cantó. La fama de la flauta mágica llegó a oídos del rey que la probó y al escucharla, mandó a sus dos hijos que tocaran la flauta, y el canto fue así:

## EN EL LITORAL

El cuento mencionado narra la historia de un príncipe a quien le gustaba trabajar en el jardín y pasar así su tiempo. Todos los días, venía una paloma, se sentaba frente a él en un árbol y le decía: "Míre como está el príncipe Amado, tan contento y no sabe que va a matar a padre y madre". Así es como se marcha, pensando que alejado de su casa, no se podrá cumplir el maleficio. El joven, sin haber saber de su sangre real es tomado como jardinero en un

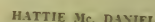
Mientras tanto, los reyes viejos, que extrañaban a su hijo del que no habían tenido nunca noticias, salieron a buscarlo. Encontraron después de mucho andar la casa, y la muchacha, al saber que eran sus suegros se puso muy contenta. A la hora de acostarse, la joven les dio a conocer a los reyes, y éstos se acostó con su hijo en otra. Cuando el joven regresó y vio la cama ocupada por dos cuerpos, ciego de ira y de dolor, se arrojó sobre ellos y los mató. Al enterarse de que su terrible destino se había cumplido, más triste se puso la muchacha, y se casó con su mujer y luego a su hijo. Finalmente se da muerte a la muchacha que había quedado con su conciencia



Una de ellas es la que se refiere a la búsqueda del personaje femenino principal: Scarlett O'Hara. Era el rol del siglo.

El gobernador de Alabama, el estado nativo de Lulu-

ET 800000000



Katherine Haysburn anhelaba la parte de Scarlett, pero no estuvo dispuesta a ser sometida a un test. Razón suficiente para que Selznick no supiera cómo ella podía actuar, y realmente nunca lo supo.

traz del cumplimiento ineluctable del destino y de lo proyectado por los dioses, hasta la creencia de la continuación del maleficio, que en Equipo se extiende a toda la familia y en este cuento, el príncipe para evitarlo no deja a nadie con vida.

En el cuento Los tres picos de Amor se desarrolla el mismo tema del cuento de "Cupido y Psiquis", reatado por Apuleyo en su Asno de Oro, el marido monstruo o animal, desconocido, que no debe ser mirado por la esposa. Esta sucede. Se da cuenta que el monstruo no es tal sino un ser hermosísimo, que al ser descubierta se va. La joven

Las diferencias entre ambos son bien pocas, pero sirven para caracterizar a nuestro

En el cuento santiaguino, el joven aparece en forma de sapo, en Apuleyo es un ser inabismable. El sapo resulta ser un príncipe, y en el otro cuento se trata de un Dios, y nada menos que de Cupido. El Dios del amor. La joven, en su búsqueda es ayudada por diversos animales regionales (chuña, zorro, quirquincho), mientras que a Paqueta la ayudan los dioses.

(Continuară)  
Maria Haydeé Fitte

"LO QUE TU CORAZON DESEA".

"MEMORIA DE BUENOS AIRES".

por Joan Carroll Cruz. Esta apasionante historia vincula a un rey guerrero que ha hecho votos de castidad y una mujer hermosa que busca refugio en un convento para contrarrestar el destino que la rodea. Abarcan los tiempos de Alfaro y Girón en el siglo IX. Los sajones llegan a un tratado con las tribus vikingas. Pero que sólo acepta a través de una unión de sangre. Edmundo, duque de Kent, deberá romper su voto de castidad para casarse con una hermosa vikinga. Y hacer contra una invasión y vencer. Integra la pasión y el honor. Integra la pasión y el honor. Integra la Serie Gótica del Sudameri-

LAR

por María de Villarino. Es una narración de la ciudad (el tema fue abordado memorablemente por Miguel Larrea en "Misterios Buenos Aires" desde su fundación a la actualidad). Tradición, gracia, ternura, se suman en este viaje por el tiempo a través de la ciudad. Descriptivos poéticos, vasta documentación, la evocación del Alto de San Telmo, las sucesivas transformaciones de la sectorial, completa. Un álbum lleno de información que constituye un documento fundamental para el argentino. (Sudamérica).

# Títulos y solapas



\* el rincón de los escritores

# LA LLEGADA DEL INVIERNO

El calor de la luz comenzaba a menguar. El disco brillante que irradiaba la vida se escondía cada día más al norte y las sombras eran cada vez más frías. El batir de las alas no calentaba ya el cuerpo y el zumbido, compañero alegre de siempre, se helaba en el aire que también congelaba el polen, ya muy escaso, ya casi estéril.

El buen tiempo huía tras el disco brillante, siempre hacia el norte, y el viento rasgaba las cutículas y erizaba los filamentos.

El tiempo que endurecía la miel en los panales y volvía los grandes ojos ciegos estaba llegando. Lo había percibido en la oscuridad cuando la colonia se agrupaba, se protegía a sí misma con el calor común y sus integrantes hilaban sus cuerpos juntos muy juntos hasta sentir que tenían un solo corazón.

Ahora era evidente en el viento, en el verde que desaparecía para dejar paso al amarillo en las ramas, en los pétalos ya áspidos, en los estambres descarnados y en el hambre... el hambre que atenazaba cada vez más, que se llevaba las fuerzas y que traía recuerdos de los días cómodos, cuando el alimento era servido por las obreras solícitas, susurrantes y carifiosas.

Ahora las obreras no eran las mismas,

se mostraban egoístas, gruñonas y hasta a veces histéricas; y él viejo y solo, que nunca había tenido la precaución de aprender a comer sin ser servido, era rechazado, hostigado y muchas veces amenazado. Estaba condenado a vagar solitario, acompañado de su zumbido hermano que le llenaba los ojos de azul, y a hurgar con su trompa corta e inservible en perfumes de otoño que de tanto en tanto prodigaban perdidos granos de polen, dulces bocados que sus lágrimas de indigencia volvían amargos.

El mundo corría bajo sus alas, se deslizaba entre ellas y él lo sentía irse todos los amaneceres un poco, cuando despertaba con su rechoncho cuerpo helado, cada día más ignorado en el grupo coimener.

El vuelo nupcial estaba lejos, perdido en sus nostalgias membranosas de miel y de panal, lo recordaba ahora en sus días de debilidad y veía imágenes cuando sus ojos compuestos dormían o soñaban despiertos, fijos en los colores que cambiaban. Su doblemente eféreo vuelo nupcial... lo recordaba ahora en su triste soledad; en su fiebre de macho viejo y débil, lo volvía a presenciar; los rayos de luz, brillantes sacetas bajo las alas; el zumbido motor de toda la colonia en su escolta obediente y servicial; los colores en los ojos... y su

reina, delgada, álorea y fecunda, velada en su halo de realeza, que le había ofrecido hijos y más hijos tantos que ya no reconocía su linaje.

Hoy sus propios hijos, y nietos tal vez, le impedían ver a su reina; la encerraban en su grupo de invierno — a que él ya no tenía acceso —, le ofendían sus cuidados y su alimento y descubrían sus agujeros cada vez que él buscaba calor.

Sabía que su angustia y soledad duraría poco; la abulia por inanición lo consumiría pronto y aceptaría como todos sus antepasados su destino: "Presencia efímera, olvido inmediato". Pero el momento de desasosiego que todos tenían estaba presente: "Una vez o alguna vez..." había oído mucho tiempo atrás.

En la fortaleza de su juventud se había mofado de la debilidad de los viejos; era algo tan lejano, tan lejano que ya habían llegado.

Su cuerpo ya estaba viejo y estéril, sus hijos ya no lo querían como parásito, e indiferentes esperaban su muerte... y a su mente, tantas veces dormida, había golpeado el momento del miedo. Voló alto buscando calor, pero éste no llegó; voló bajo buscando perfumes, pero éstos estaban rancios y morían; tembló de miedo y su cuerpo vibró vacío y opaco.

Presentía que esa noche la colonia no

lo recibiría, la puerta alada que cerraba el grupo invernal se erizaría de púas de dolor y todo terminaría. Sin embargo, mente tenía aún, la apatía no había llegado todavía y el miedo y la vergüenza lo aferraban a la vida.

Sintió hambre y rabia, últimos resaca de vida y fortaleza. El disco rojo se escondía tras líneas negras y violadas cuando el sombreado vio la flor. Ebro de color y recuerdos encontrados se precipitó hacia ella; los estambres se abrieron, permitieron su paso y el perfume lo invadió.

Era la vida; su trompa corta nunca había servido para comer solo, pero no lo portaba, el hambre se había ido, el perfume alimentaba.

De pronto lo supo; ya no volvería a la colmena, ahorraría a sus hijos la furia que provocaría su presencia inútil y que ganaría su muerte, simplemente pasaría al olvido.

Por primera vez en muchas noches sintió abrigado y durmió. El perfume lo embargaba y por última vez en muchas noches fue feliz.

El sol se ponía en la vida de los hombres. Las campanulas se cerraban en los jardines ya sin luz. Esa noche sería la primera helada del año, las flores morirían... el invierno había llegado.

## "Auca - Nahuel"

(Viene de la 1ª)

guarda, y ahora sí, la pampa por delante. Trotaba ahora junto a su china, cambiando de dirección para burlar las persecuciones que seguramente comenzaría el blanco.

A la margen izquierda las tribus de Catril Trihu esta que resultó una de las más oscuras de cometerse al gobierno.

Pero había comenzado la persecución. Los dos mejores rastreadores la encabezaban. Y Sabemos que el rastreador, desarmaba fácilmente el ruido, con toda la paciencia, aunque ello le llevara varios días... A la noche se acampaba cerca de la pista, para encontrarla luego con facilidad, pero lo suficientemente distanciado como para que los caballos de escoba, que eran largados al campo, borraran las huellas del perseguido. Así nos relata Alfredo Ebelot, en La Pampa.

Y con seguridad que el rastreador llevaba a su presa. Pero Nahuel, tal vez mucho más astuto que los rastreadores, cambia los cascos de su caballo y comienza por confundir a sus perseguidores.

El hambre se hace presente. En un instante, la caminata silenciosa y el regreso con algún animal del campo que sería su alimento.

Y nuevamente el andar sobre una de sus más preciadas pertenencias: el caballo. El salvaje estimaba al caballo sobre toda riqueza, y sobre él se convertía en otro hombre, más fuerte, más seguro, más valeroso. Caballo que no le andaba varios kilómetros lo mataba y se lo comía. Lo doblaba a fuerza de caricias. Lo enseñaba hasta comprenderlo en la inteligencia del animal, sin un rope, y así, con paciencia, llegaba a obtener que cuando él le hablaba el caballo lo comprendiera, y a su vez el indio comprendía el lenguaje de sus orejas.

Corría el año 1874. El gobierno se preocupaba por extender las líneas de frontera. Debían los regimientos para los indios, los caciques más y venían los traidores, eran firmes solo cuando ellos querían, porque alterando algún detalle los violaban en cualquier momento.

Los caciques de la pampa se reunían en gran número. Se miraban con respeto, con asco, bebían y comían y luego

cada orador exponía sus razones, sin ser interrumpido en momento alguno... "Que se reúna cada uno con su gente. Y que sepa que desde este momento de su audacia, de su capacidad, de su heroísmo, depende el futuro de nuestro pueblo". Esta fue la decisión.

Siguen su camino Nahuel y Huetel, y el encuentro inesperado se presenta. Es Cuyatún, el que aceptan la compañía. Pero la mente calculadora de éste va pensando dónde clavar la lanza a Nahuel. Y llegó la hora de irse a indio. Se interpone Huetel y es alcanzado por la lanza. Pero como un fogonazo cruza el penacho de la lanza de Nahuel que clava en la tierra al indio enemigo. Rápidamente un cuchillo al rojo vivo es colocado sobre la herida de la china. Siguió andando... por su campo, por su pampa, por la tierra de todos los ché.

Y van pensando, filosofando casi, haciendo miles de preguntas sobre su raza, su creación. Estaban prisioneros de los blancos y no escaparían. Porque los indios resistieron victoriosos por sus adversidades, pero se sometieron a castigos humanos que representaban para ellos la llegada del blanco.

El aviso del otro y el chajá se delatan. El campo estaba en movimiento. De un brinco montó el cranc Nahuel y colgado de la pata de su caballo, y empujándose por el pincho, dio un salto y corriendo desahogado, demostró otra vez más su valentía, dejando muertos a los indios que lo atacaban.

Cambiaron de rumbo. A varias leguas se observaba la potestad del malón que arrasaba los campos de Azul, Alvear, Saladillo, Olavarría. Pero la venganza no tardó en llegar de la mano de Villegas, Levalle, Vintler.

Nahuel y Huetel, sostenidos por el amor que los unía y el cariño a su raza, continuaban su marcha y se encuentran con la escota de Namuncurá que preparaba un malón en Blanca Grande. Y se incorporan al grupo Namuncurá tenía una importante misión para Nahuel: convencer al cacique Sayibique de que luchara junto a él, para matar Nahuel. A su regreso su rostro evidenciaba la respuesta conseguida. Sayibique no peleaba porque

WASHINGTON, (por David E. Anderson para UPI). Hace tres años, Cynthia Slaughter, de 24 años de edad, fue testigo principal en la primera audiencia informal organizada por el senador Robert Dole, republicano por Kansas, acerca de los cultos religiosos que han florecido en Estados Unidos.

Cynthia, que había sido "Moonie", y fuera "deprogramada" por Ted Patrick, el decano de los anticulistas, se había unido a ésta en su esfuerzo por sacar a otros de la Iglesia de la Unificación del reverendo Sun Myung Moon, y de otros cultos.

Sin embargo, tres años después Cynthia era persona no grata en la oficina de Dole y no fue autorizada a prestar testimonio en la segunda audiencia organizada por el senador sobre el control mental y las nuevas religiones.

### EL EPISODIO DE GUYANA

No es que Dole hubiera cambiado. El episodio del Templo del Pueblo, del reverendo Jim Jones, en Guyana, había aumentado enormemente la preocupación de Dole, del Congreso y del público por el tema.

Pero Cynthia, luego de una larga odisea se había vuelto contra Patrick y su esfuerzo de programar, había regresado a la Iglesia de la Unificación, y se había las audiencias del senador por Kansas como una "cacería de brujas".

"Puede haber sido exactamente lo contrario", dijo Cynthia en una entrevista, recordando su testimonio en la primera

audiencia. "Hablé acerca de cómo la Iglesia de la Unificación era un frente totalitario para el comunismo".

Explicó que su testimonio fue probablemente el punto más importante de su cruzada anticulista. En la cual denunció a la Iglesia de la Unificación en entrevistas con la prensa y habló del esfuerzo de deprogramación.

"Entonces sentí una necesidad de sacar a todos, de salvar a todos del control mental", explicó Cynthia. Durante ese período participó en la deprogramación — el esfuerzo de concentración intensa para quebrar la fe de una persona — de una docena de jóvenes, al menos de tres de ellos parte del equipo de programación de Patrick.

Después de unos meses, Cynthia fue a visitar a su madre, y se le dijo que su padre, con quien no tenía contacto desde hacía seis meses, quería desayunar con ella. "Cuando estábamos desayunando, vino Ted Patrick acompañado por otras personas", relató. "Patrick me empezó a hablar, diciéndome que yo pertenecía a un culto, y yo traté de mostrarme educada".

Pero, después de un tiempo, se enojó y se asustó. "Yo corrí a otra habitación. Allí descubrí que estaban encerrados, las ventanas estaban clavadas y los picaportes no funcionaban. Me sentí como un animal enjaulado".

Decidió que iba a resolver eso con Patrick y discutimos y gritamos durante ocho horas seguidas, hasta que caí en un síncope. El me dijo que yo era una "zombi", una prostituta de Moon".

### RECUERDOS DEL CLAN MANSON

Según cuenta Cynthia, Patrick le hizo escuchar una grabación acerca de la familia Manson, y entonces creí que yo no era diferente de los Manson". "Había sido exorcizada", declaró la joven, quien señala que el exorcismo costó

una semana más tarde se había unido al culto, se había mudado a la sede, era una misionera en las calles y empezaba el estudio intensivo del principal documento teológico de esa confesión "el principio divino".

Después de unos meses, Cynthia fue a visitar a su madre, y se le dijo que su padre, con quien no tenía contacto desde hacía seis meses, quería desayunar con ella.

"Cuando estábamos desayunando, vino Ted Patrick acompañado por otras personas", relató. "Patrick me empezó a hablar, diciéndome que yo pertenecía a un culto, y yo traté de mostrarme educada".

Pero, después de un tiempo, se enojó y se asustó. "Yo corrí a otra habitación. Allí descubrí que estaban encerrados, las ventanas estaban clavadas y los picaportes no funcionaban. Me sentí como un animal enjaulado".

Después de unos meses, Cynthia fue a visitar a su madre, y se le dijo que su padre, con quien no tenía contacto desde hacía seis meses, quería desayunar con ella.

### REGRESO AL HOGAR

Después de unos meses, Cynthia fue a visitar a su madre, y se le dijo que su padre, con quien no tenía contacto desde hacía seis meses, quería desayunar con ella.

"Cuando estábamos desayunando, vino Ted Patrick acompañado por otras personas", relató. "Patrick me empezó a hablar, diciéndome que yo pertenecía a un culto, y yo traté de mostrarme educada".

Pero, después de un tiempo, se enojó y se asustó. "Yo corrí a otra habitación. Allí descubrí que estaban encerrados, las ventanas estaban clavadas y los picaportes no funcionaban. Me sentí como un animal enjaulado".

### RECUERDOS DEL CLAN MANSON

Según cuenta Cynthia, Patrick le hizo escuchar una grabación acerca de la familia Manson, y entonces creí que yo no era diferente de los Manson". "Había sido exorcizada", declaró la joven, quien señala que el exorcismo costó

una semana más tarde se había unido al culto, se había mudado a la sede, era una misionera en las calles y empezaba el estudio intensivo del principal documento teológico de esa confesión "el principio divino".

Después de unos meses, Cynthia fue a visitar a su madre, y se le dijo que su padre, con quien no tenía contacto desde hacía seis meses, quería desayunar con ella.

"Cuando estábamos desayunando, vino Ted Patrick acompañado por otras personas", relató. "Patrick me empezó a hablar, diciéndome que yo pertenecía a un culto, y yo traté de mostrarme educada".

2.500 dólares a su padre.

"Quería volver a Boulder y decirles que eran un frente comunista", pero Patrick me dijo que "los matones de Moon me liquidarían. Entonces me sumé a los proyectos de deprogramación de Patrick".

"Pero yo encontraba que la deprogramación no funcionaba. Dos de cada tres personas deprogramadas volvían a la Iglesia, entonces tuve una discusión con Patrick señalándole que algunos de las cosas que hacía no eran cristianas".

### OTRA VEZ LA IGLESIA DE LA UNIFICACION

Luego de su ruptura con Patrick, Cynthia ingresó a otro grupo anticulista, pero también rompió con ellos debido a los métodos que usaban.

"Entonces dejé el tema y fui a trabajar como asistente de personal en Dallas. No quería tener nada que ver con religión alguna".

Posteriormente Cynthia Slaughter se mudó a Boulder porque "quería hacer algo distinto, por mi misma, y no tener que ver con ningún culto de los dos lados del culto. Encontré una iglesia que me gustó, la Iglesia Episcopal, en el centro de Boulder".

Cynthia participó durante nueve meses en la Iglesia, y encontró la experiencia que la convenció que "no había estado bajo control mental", por primera vez desde que empezara la deprogramación, empezó a pensar positivamente de la Iglesia de la Unificación reverendo Moon, a quien jamás llegó a conocer.

dejó sin vida. Recostó la cabeza de Huetel en el cojín del caballo.

"Los miró largamente con los ojos brillantes.

Un ladrido cercano lo sacó de su abstracción.

Clavó la lanza en el suelo. Pero no en pon de pat, sino con la chuzza bien en el suelo.

El penacho blanco flotaba orgulloso y agresivo pidiendo a los últimos restos de sol que moría.

Desató las bridas y se quedó esperando".



# Los profesionales y el impuesto sobre los Ingresos Brutos

**LA PLATA (Especial).** — Los profesionales que no perciben exclusivamente sus haberes en sujeción a la ley de dependencia son contribuyentes del impuesto sobre los Ingresos Brutos, de acuerdo a los honorarios que perciban y a una cuota mínima unitaria.

Así lo dispone la Ley 9.266, sancionada por el Poder Ejecutivo de la provincia de Buenos Aires, que ha dejado sin efecto la distinción entre profesionales que se encuentran o no organizados en forma de empresa, de acuerdo con normas comunes para todo el país señaladas por la Secretaría de Hacienda de la Nación. Todos están obligados a cumplir con el citado tributo.

Al igual que el resto de los contribuyentes del impuesto sobre los Ingresos Brutos, los profesionales deberán hacer efectivos anticipos bimestrales, abonando el 2,2 por ciento con un mínimo de \$ 30.000 (Art. 34, Inc. b, de la citada Ley). En ambos casos, deberá sumarse el 10 por ciento correspondiente al Impuesto Complementario de Emergencia.

Cabe señalar que aún cumpliendo tareas en relación de dependencia, deberán abonar el 2,2 por ciento (o el mínimo si el porcentaje así calculado no supera los \$ 30.000) por los honorarios que perciban a consecuencia de su ac-

tivación profesional, cuando esta circunstancia se produzca. Para cumplir con sus obligaciones, los profesionales deberán dirigirse a la oficina de Distrito de la Dirección Provincial de Rentas más cercana a su domicilio.

Si están inscriptos, por haber abonado el impuesto en años anteriores, tienen que solicitar solamente recibo de pago, que tendrá la numeración anterior. En caso contrario, deberán llenar el pedido de inscripción, por triplicado, e inmediatamente se les entregará el recibo correspondiente. El plazo para abonar el primer bimestre vence el día 30 del mes en curso.

# EL PULSO DE LA CIUDAD

Como es sabido hace tres meses se puso en marcha un plan antiinflacionario cuyas medidas se proyectan hasta agosto, el primer bimestre, con los elevados índices de aumento de costo de vida, dijeron a las claras que el propósito no marchaba, en medio de la euforia vacacional, ese dispendio... Los esfuerzos oficiales se han redoblado con notoria intensidad. Hay una verdadera "marcación" desde la Secretaría de Comercio sobre numerosos (dos mil) establecimientos industriales. Se vigila la menor oscilación, acerca de la cual hay que dar probada cuenta. Se quiere evitar que los precios "se muevan" en el primer paso, o sea la salida de fábrica. Entretanto se abren las importaciones con la disminución de los aforos. Para esta Cuaresma estamos consumiendo, por caso, (y no era así desde hace 40 años, cuando comenzó la guerra) bacalao de Noruega a precio accesible. El cazón nacional, sustituto por mucho tiempo, esta vez no tiene mayores posibilidades para competir. Otro caso parecido ocurre con el whisky; son buenos varios de los nacionales, pero los gustadores del "scotch" lo pueden comprar sin hacer un esfuerzo económico excesivo sobre lo que estaba acostumbrado a gastar.

Los riesgos del productor, sin los inconvenientes del minorista... Y ya en esta etapa, es hora que rija la anunciada —como proyecto— "ley de defensa de la competencia". Este instrumento hace falta. El Ministerio de Economía supo explicar cuando hizo el anuncio: "el Estado no puede quedar inerte frente a ciertas actitudes que pueden ser antisociales". La filosofía del equipo que dirige es liberal, pero está visto que los controles hacen falta, dado que en la Argentina no funciona la clásica ley de la oferta y la demanda.

Los precios en los alimentos —que provocaron buena parte de la estampida inflacionaria del primer bimestre— sin embargo son diferentes de ciudad a ciudad. Leemos las ofertas de supermercados mendocinos (a donde llevar las mercaderías determina mayor flete) en los diarios del 11 del corriente y anotamos algunos precios: café "Dolce" de 170 gramos a \$ 3.150; margarina untable "Manty" de 200 gramos: \$ 375; harina "Favorita" de 5 kilos a \$ 1.100 (de 10 kilos a \$ 2.090); papel higiénico "Sanidad" de 74 metros a \$ 245 queso "Chubut" cada uno a \$ 3.495, etc. etc. Se trata de productos de primera marca. En nuestra ciudad, cualquier comprador lo sabe, cuesta mucho más, aún en las cooperativas. Si en Mendoza se puede hacer, ¿por qué aquí no? Se trata, simplemente, de no "cargar" tanto en la marcación. Será una buena forma de colaborar en la lucha contra la inflación.

La intermediación —segundo paso— debe ser vigilada. Ya se sabe de qué manera, en ese manipuleo, se remarca alegremente y se gana sin los

## Crearon el Consejo de Comunicación Social

**LA PLATA (Especial).** — Por decreto del Poder Ejecutivo provincial, que llea el número 447, fue creado el Consejo de Comunicación Social en el ámbito del territorio bonaerense.

Dicho organismo estará presidido por el ministro de Gobierno, doctor Jaime L. Smart, e integrado por los secretarios de Inteligencia,

coronel (R) Aldo Checchi, y de Prensa y Difusión, doctor Edgardo Froila. Como secretario permanente actuará el asesor del citado ministerio, licenciado Juan Manuel Ferrer Luchetti.

## Perfeccionamiento de docentes en educación de adolescentes y adultos

El derecho de los maestros, y en especial de los maestros de adultos de acceder a la profundización de su formación específica; ampliando su nivel técnico profesional y educando con la evolución de las ciencias de la educación, requiere de las autoridades educativas la implementación de un perfeccionamiento docente. Atento a estas necesidades se ha creado la nueva modalidad de seminario de perfeccionamiento en educación de adolescentes y adultos, a desarrollarse en los C. I. E. del distrito.

Las inscripciones se realizarán en los Centros de Investigación Educativa (C. I. E.) de cada distrito, con el apoyo de los inspectores de la Enseñanza de Adultos, quienes coordinarán con los directores de servicios educativos las posibilidades horarias del personal docente, días de reunión, ofreciendo las alternativas de días y horas que atiendan las expectativas y necesidades docentes.

La inscripción para este seminario de educación de adolescentes y adultos se halla abierta, y se extenderá hasta el

día 30 del corriente mes, en el horario de 13.30 a 18.30, de lunes a viernes, en las oficinas del C. I. E. de nuestra ciudad, sito en Scto. Cabral 2543, T. E. 20413, donde asimismo, se brindará la debida información.

### "Aguas limpias" en Recalde

De acuerdo con lo anunciado tuvo lugar en la tarde de ayer, en el local de la Escuela N° 10 de Recalde, la charla sobre "Aguas limpias" que estuvo a cargo de la asesora de Hogares Rurales, señora Noemí C. de Garay, de la Agencia INTA en Olavarría.

Más de treinta personas, entre ellas varios productores rurales estuvieron presentes en la oportunidad, las que fueron debidamente asesoradas sobre la forma de desinfectar pozos, bombas y depósitos de agua para el consumo.

Entendidos municipales de la Delegación de esa población, se han previamente limpiado los depósitos de agua del establecimiento escolar y posteriormente el Equipo de Sanamiento, a cargo del señor Miguel V. Marín, procedió a desinfectarlo, demostrando así a los concurrentes la correcta forma de proceder.

## Educación de adultos

El hombre, para participar activamente en nuestra sociedad, debe preocuparse por su educación, ya que ésta es la actualidad que lo formará para el futuro; el hombre no debe aprender lo que los otros ya hicieron sino preocuparse en aprender lo que los otros no han hecho todavía.

Las escuelas de adultos tienen ese fin, capacitar al hombre y a la mujer para comprender y superar los problemas sociales, económicos y psicológicos, brindándoles los elementos indispensables que les permitan participar en forma activa en la construcción de un mundo nuevo que les exige constante renovación.

Por eso, la Escuela N° 704 (ex 38) de Alsina y Bolívar, invita a todas aquellas personas con deseos de superación a acercarse en horario de 17.30 a 21.30, donde serán asesoradas por el personal docente.

Se solicita a fin de recabar la información del caso para poder efectuar la solicitud del préstamo para la vivienda que desea el interesado. El horario de atención al público es de 7 a 14.

## Inaugurado en Rauch un laboratorio de análisis de sanidad animal

La medicina dedicada a la sanidad animal, denominada veterinaria, requiere para la instalación de este tipo de establecimientos en el ámbito de la provincia, que velen a cubrir una impostergable necesidad en favor de la ganadería.

De acuerdo con la necesidad de la medicina veterinaria, se ha inaugurado en Rauch un laboratorio de análisis de sanidad animal.

La localidad de Rauch, ya que la misma se encuentra en la zona de cría, comercialización y consumo de ganado, donde existe este aporte y donde también puede extender sus servicios a la cuenca deprimida del Salado.

Los análisis sanitarios hacen falta desde una amplia zona con el lugar elegido, que

se cuenta por otra parte con un servicio similar, a nivel de actividad sanitaria. Se trata de un servicio de laboratorio un servicio diagnóstico para el control sanitario de la zona, ante el caso de la aparición de epidemias, brindando la posibilidad de atender a los productores, para el diagnóstico necesario para preservar la sanidad del ganado.

## CINE TEATRO MUNICIPAL

HOY

Noche a las 21.15 Hs.

MAYORES \$ 2.300

Prohibido menores 18 años

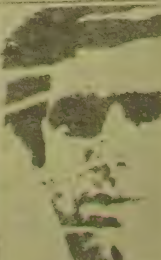
CARLOS MONZON

"LA CUENTA ESTA

SALDADA"

## El mayor éxito del '70!

El mayor éxito del '70!



## El Socio del Silencio

El Socio del Silencio

## Vida Vegetal

Sus plantas preferidas  
En la rotunda de Ruta 226 y Av. Pringles  
Calle 204, 7400 Olavarría

## Comparta con nosotros la naturaleza:

Petunias  
Crisantemos  
Variedad en Flores Perennes  
Vineas  
Philas  
Clavelinas

## Renueve su jardín de otoño:

Arbustos preparados para plantar  
Enredaderas en Flor  
Arboles

## Elija entre:

Macetas y Macetones de Terracota  
Maceteros y Balconeros de Acrílico  
Fitosanitarios  
Fertilizantes  
Turba  
Tierra preparada  
Asesoramiento técnico agropecuario  
Realización de arreglos de interior y exterior  
Alimentaciones Vegetales

## Respaldo Profesional

LO ESPERAMOS, O RECUERDELO:  
EN LA ROTONDA DE RUTA 226 Y AV. PRINGLES



# NOTICIAS DE LA MADRID

Corresponsal: Azucena A. de Alberti

## La obra de pavimentación

GRAL. LA MADRID (C). — Solamente quedan 4 cuadras a pavimentar de las 30 que comprendió esta primera etapa encarada por la Municipalidad con créditos del Banco de la Provincia de Buenos Aires por el régimen de la Ordenanza General N° 40 volcados a los vecinos frentistas. De esta forma se completará esta obra de vital importancia

y que ha cubierto casi el 100 por ciento de la superficie edificada de la planta urbana. Queda como excepción el denominado Barrio Chino y Barrio Obrero que son sectores comprendidos en la segunda etapa. De todas maneras se tiene previsto ampliar la obra dentro del margen del 20 por ciento autorizado por la Ley de Obras Públicas, aunque los

fondos disponibles sólo alcanzan para pavimentar la calle San Martín entre Urburu y Arenales, cordón curvado de la calle La Gama y entosado, lo mismo de la calle Arenales entre San Martín y Mitre y la calle central del Barrio Obrero. El próximo viernes se realizará una reunión para decidir dicha ampliación.

## Comunicado de I.O.M.A. para jubilados y pensionados

GRAL. LA MADRID (C). — Se comunica que a partir del 31 del corriente cesará el convenio suscripto oportunamente con el Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados para cubrir por parte del I.

O. M. A. los servicios médicos asistenciales a los beneficiarios del citado Instituto. En consecuencia la oficina local de I. O. M. A. no emitirá más órdenes de visitas

médicas (bonos) ni extenderá credenciales, debiendo los afiliados proceder a la devolución de las credenciales afiliatorias IOMA - INSSJP en dicha oficina.

## Actividad del Departamento de Educación Física de Racing A. Club

GRAL. LA MADRID (C). — Ya está en plena actividad el Departamento de Educación Física de Racing a cargo de los profesores Gerardo Ciappina y Horacio Rodrigo. El sábado anterior comenzó el ciclo de este año del Club de Niños de Gral. La Madrid con la asistencia de más de cien de ellos cuya edad oscila entre 7 y 13 años.

Asimismo, ha organizado diversas actividades deportivas como fútbol y basket en inferiores, voley, atletismo, y

destreza, con niños y jóvenes de hasta 18 años. Los martes y jueves se dictan clases de gimnasia de 21 a 22 horas, comenzando hoy la primera de ellas. Quienes estén interesados en inscribirse pueden hacerlo aún en el horario mencionado.

### CASAMIENTO

Porsio - Sherriff

El 19 de mayo quedará consagrada en la iglesia Ntra. Sra. del Carmen la unión matrimonial de la señorita Susana Ester Porsio con el señor Alberto Horacio Sherriff, pareja descendiente de conocidos y apreciados hogares de nuestro medio.

Actuarán como padrinos de la ceremonia religiosa, la señora Matilde Reta de Sherriff y el señor Roberto Oscar Porsio.

## Registro para sunlencias

GRAL. LA MADRID (C). — Unidad Administrativa Unica de Gral. La Madrid comunica a las personas que se han inscripto en el Registro Complementario para sunlencias, que deben pasar por la sede en Sarmiento 373, a retirar el duplicado de la planilla correspondiente, en el horario de 7 y 30 a 13.30.

## Oración al Espíritu Santo

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu Misericordia para conmigo y los míos (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto sea recibida la gracia). Gracias por los favores recibidos.

M. N. T.

## NECESITO EMPLEADO

PARA ESTACION DE SERVICIO. Tratar: Rivadavia y Sarmiento, General La Madrid.

### CUMPLEAÑOS

Con una festita infantil será agasajado hoy con motivo de cumplir 6 años el pequeño Miguel Angel Oviedo.

—En la fecha cumple 2 años la pequeña María de los Angeles Calvo.

—Con una reunión familiar fue celebrado ayer el cumpleaños del señor Roberto Torres, quien con tal motivo recibió el saludo de familiares y amistades.

## Invitación a padres

GRAL. LA MADRID (C). — La Comisión de Fomento de la Agrupación Scouts Gral. La Madrid, por nuestro intermedio, invita a los padres de los integrantes de dicha agrupación en sus dos ramas masculina y femenina, a concurrir el día 31 de marzo a las 17 a una reunión. La misma se realizará en las instalaciones del Prado Español con motivo de efectuarse la Asamblea Anual de la entidad.

## CAMBIO DE HORARIO

GRAL. LA MADRID (C). — El Centro de Empleados de Comercio, Filial Gral. La Madrid con oficina en Lavalle 645, hace saber a sus afiliados que cambia su horario de atención. A partir del próximo lunes 26 del corriente la misma será de 14.30 a 18.30 horas.

## Fútbol en Newbery

GRAL. LA MADRID (C). — Un encuentro amistoso de fútbol tendrá lugar en el Parque Newbery el próximo domingo a partir de las 15. Las escuadras locales albirrojas de 1ª y 3ª especial se enfrentarán con sus similares de Ferro Carril Sud de Olavarría.

## Básquet

GRAL. LA MADRID (C). — Una interesante confrontación basquetbolística amistosa podrá presenciar la afición lamartense, mañana viernes. En su sede de la Avda. Alem Racing A. Club recibirá la visita de Pueblo Nuevo de Olavarría, midiéndose únicamente los equipos de primera división, comenzando el cotejo a las 21.

## GRACIAS ESPIRITU SANTO

M. N. T.

## Dra. Myrtha B. de Donadio

CIRUJANA DENTISTA  
Tratamientos de Periodoncia. Atención en Sgo. Cabral 2610.

## CARLOS A. ERRAMOUSPE

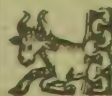
ESCRIBANO  
San Martín 2914  
T.E. 22855 - 23317

## Su horóscopo personal

(PROPIEDAD DE KING FEATURES SYNDICATE. PROHIBIDA LA REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL). ESPECIAL PARA "TRIBUNA".



**ARIES** (marzo 21 a abril 20) En las responsabilidades del trabajo o en la relación con otros, está ahora el asunto principal.



**TAURO** (abril 21 a mayo 21) Los intereses de los hijos y los amigos preocupan a usted ahora. Evite el humor más tarde. Mejor discuta las cosas con un amigo.



**GEMINIS** (mayo 22 a junio 21) Un superior posiblemente le pida que ayude en algo que no está dentro de sus obligaciones. El trabajo extra podría interponerse con sus planes de fiesta más tarde.



**CANCER** (junio 22 a julio 23) No tiene sentido hablar con alguien que ya está decidido. No permita que este terca apague su entusiasmo. Evite mezclar el negocio con el placer.



**LEO** (julio 24 a agosto 23) Las consideraciones económicas dominan ahora sus perspectivas. Las cuentas viejas deben arreglarse. Tal vez haya que posponer los planes de viaje.



**VIRGO** (agosto 24 a setiembre 23) Pida la ayuda de sus allegados para atender responsabilidades solidarias. Antes de entrar en acción pongase de acuerdo sobre lo que necesite hacerse.



**LIBRA** (setiembre 24 a octubre 23) No, usted no puede atenderlo todo por sí mismo, ni tampoco pueden resolver sus problemas los socios. Acepte pues la ayuda que se le ofrece.



**ESCORPIO** (octubre 24 a noviembre 23) Una situación con un amigo llega a su punto decisivo. Parece haber demasiadas responsabilidades en relación con el trabajo, pero persista.



**SAGITARIO** (noviembre 23 a diciembre 21) Debido a obligaciones en conexión con el hogar, mejor sería que invitara usted a otros a su casa, en lugar de planear costosos paseos.



**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 20) Tan pronto como resuelva usted un problema, otro parece presentarse en donde menos se esperaba. Hablar sobre las cosas con sus familiares proporciona una válvula de seguridad.



**ACUARIO** (enero 21 a febrero 19) Podría haber un empate con respecto a asuntos financieros. Las soluciones claras no están disponibles de inmediato. Deje estos asuntos para otro día.



**PISCIS** (febrero 20 a marzo 20) Este es un tiempo para aceptar mutuas responsabilidades. No se queje. Contribuya con lo que pueda sin gravar el presupuesto. Abandone los asuntos triviales.

## Carmelo Rolando GODOY

Rematará en General La Madrid, por entrega de campo, en el establecimiento "El destino", de la señora Margarita Treyer de Glüdice.

## Muebles, materiales, herramientas y varios

1 juego de dormitorio y comedor completos; 1 juego de living; 1 heladora a kerosene. Radioteléfono Kanpert con antena, materiales de alambres y muchas otras cosas que no se detallan por su extensión, pero estarán a la vista el día del remate.

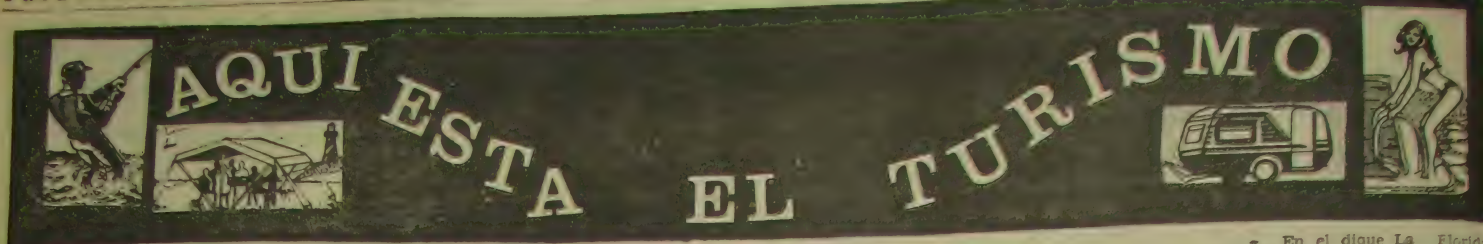
**SABADO 24 DE MARZO - 14 HORAS**

Consultar carteles de mano con amplos detalles.









## Viajando por San Luis

Realizamos un viaje desde Buenos Aires, que puede efectuarse por la Ruta Nacional 7 u 8, hasta Villa Mercedes, punto de partida ideal que nos llevará a la región nordeste de la provincia, Merlo y su zona de influencia: el camino costero de la sierra de los Comechingones, las fotografías de Villa La Angostura, la Casa del Sol, y La Carolina.

### HACIA MERLOS

Desde Villa Mercedes partimos por la Ruta Nacional 148 hacia Merlo, en la sierra alta de los Comechingones. El viaje se puede hacer sobre un pavimento en muy buenas condiciones, y a poco de andar se divisa el cerro que nos acompañará durante gran parte del viaje: El Morro. Lleva ese nombre, porque en la época de la conquista se llamaba "morro" a los afloramientos rocosos cercanos al mar. Visto a la distancia, El Morro tiene esa característica, ya que parece una isla en medio del valle que se extiende como un mar verde claro.

Con las sombras del atardecer y luego de recorrer 15 Kms., llegamos a Merlo, en las primeras estribaciones de la sierra de Los Comechingones. Ascendiendo las cuestas serranas, se encuentran los magníficos hoteles que la Dirección Provincial de Turismo posee, casi al pie de las sierras y en medio de una frondosa arboleda. A pocos metros se levanta el Casino de Merlo, que suele ofrecer espectáculos de real jerarquía.

### VILLA DE "MELO"

Las sierras grandes de Los Comechingones circundan a la Villa de "Melo", y su zona de influencia: el Valle del Sol, llamada así por tener uno de los tres mejores microclimas del mundo, junto a Suiza y la costa de California, con una temperatura de 26 grados en verano y 18 en otoño, mientras que la humedad ambiente no excede del 40 por ciento y prácticamente nunca hay viento.

Frente a la plaza se levanta la capilla de Nuestra Señora del Rosario, que fue declarada monumento histórico nacional; ce gruesos muros de adobe, cubiertos de barro y pintados a la cal, originalmente sirvieron para protegerse del ataque de los malones, conservando las huellas inconfundibles del pasado heroico.

### ALGARROBO HISTORICO

Dejamos la capilla y por un hermoso camino de tierra que conduce a la sierra nos dirigimos a las afueras de Merlo para contemplar un algarrobo varias veces centenario; el



San Luis, ubicada en las puertas de entrada a Cuyo lleva en su suelo paisajes que la convierten en

un lugar ideal para gozar de unas largas vacaciones, entre

sierras, arroyos, valles de un verde claro, bosques y lagos, en medio de comarcas que le han ganado al tiempo...

viejo algarrobo, tacú para los indios, que lo reverenciaban, posee enormes ramas en el suelo, como cansado por el paso de los años.

### PIEDRA BLANCA

Después, el camino lleva a Piedra Blanca, mientras dejamos a la vera hermosos chalets, edificados a orillas del arroyo del mismo nombre, limita entre San Luis y Córdoba. Piedra Blanca es la zona residencial por excelencia de Merlo; el arroyo posee enormes piletas naturales y casi en los faldeos de la sierra está situado el Hotel Piedra Blanca, en un lugar de belleza

za paradisiaca.

Ascendimos varios kilómetros y podemos admirar el más hermoso valle, el más extenso del mundo. Pasos Malos queda casi al pie de la sierra, de la cual baja a torrentes el agua cristalina que se dispersa en arroyos y forma pequeñas cataratas.

Volvemos a Merlo, que por la cantidad y calidad de sus hoteles puede ser punto de partida para estas excursiones por las sierras de los Comechingones.

### POR UN CAMINO COSTERO

Por la ruta provincial Nº 1,

que va bordeando la falda de la sierra de los Comechingones, partimos en busca de los pueblos costeros. Pequeñas y antiguas poblaciones, con casas chatas, bajas y de adobe. Así, divisamos Carpintería, antigua estancia de los dominicos.

Seguimos nuestro camino y pasamos por hermosos y pintorescos poblados, como Los Molles, después aparecen bellísimas quintas arboladas, por campos verdes, y llegamos a Cortaderas, desde donde admiramos el panorama paradisiaco de la quebrada de Villa Elena. Continuamos el itinerario, y arribamos a Villa Larca, uno de los pueblos más antiguos de San Luis. Siempre por la misma ruta, pasamos por Papagayos, rodeado de palmeras al igual que en San Francisco del Monte de Oro. Luego nos encaminamos hacia La Estanzuela, establecimiento que perteneció a los jesuitas en el siglo XVIII.

### LOS DIQUES PUNTANOS

Por la Ruta Provincial Nº 48, buscamos un camino vecinal y salimos a la Ruta Nacional 148 por la que viajamos a la Provincial 10. Pasamos por La Toma y desde allí, por la Ruta Provincial 20 marchamos hacia la zona de los diques puntanos. Llegamos a la intersección de la Ruta Provincial 9 y por ella nos dirigimos hacia el dique La Florida, en las proximidades de Trapi-

En el dique La Florida el aficionado a la pesca deportiva encontrará un ambiente ideal. En sus aguas navegan más de 15 casas flotantes, a bordo de las cuales se puede pescar en diferentes puntos del lago. Allí hay un autocamping de la Dirección de Turismo, otro de la Municipalidad y varias hosterías. Trapiche es una localidad de gran belleza, con senderos floridos que se inclinan sobre el río Grande.

Por la misma ruta, pasamos a El Volcán, villa veraniega próxima a la ciudad de San Luis donde el turista encontrará cómodos hoteles y balnearios. Potrereros de los Funes es el próximo punto, uno de los más antiguos centros veraniegos. En el lago del dique allí erigido, se practica esquí acuático y también se cuenta con un autocamping de la Dirección de Turismo.

### LA QUEBRADA DE LOS CONDORES

En el dique y el valle de Potrereros de los Funes, culmina la Quebrada de los Condores, que cae a pique sobre el pavimento tapando a determinadas horas la luz del sol. Luego nos dirigimos a la ciudad de San Luis de la Punta de los Venados, y al día siguiente, antes de nuestro regreso, podemos pasar por el "País del Oro".

### PAIS DEL ORO

Es esta una zona que los puntanos llaman "del Oro", ya que en esa semiárida región del nordeste santiagueño se encuentran las minas de oro que alguna vez fueron meta de millares de afanosos aspirantes a la riqueza. Tomamos la ruta Provincial 9 y más tarde la 39; luego de recorrer 63 kilómetros, protejido de la depredación de los visitantes, encontramos un panel de 23 metros de largo, con fotografías de figuras antropomórficas, lagartos en rojo, blanco y negro y gran cantidad de signos de difícil interpretación. Este es un sitio de gran valor arqueológico, pues constituye un testimonio de la vida humana existente en la zona durante la primera centuria de la era cristiana.

**Mates grabados**

Un buen recuerdo con su nombre personal o propaganda

ESTOY EN

**BIANCA**

DE 9 A 13 HORAS



**CASAMIENTOS  
DESPEDIDAS  
CUMPLEAÑOS**

Y TODO  
ACONTECIMIENTO  
SOCIAL  
CON

**UN SERVICIO  
INTEGRAL DE  
LUNCH**

de

**CONFITERIA  
BIANCA**

★ ● ★  
DISPONIENTE DE PERSONAL ALTAMENTE CAPACITADO Y UN SERVICIO DE

**FOTOGRAFIA**

A CARGO DEL PROFESIONAL

**MAIDANA**

CON

**Amplios y cómodos planes de financiación**

★ ● ★

**- SALON DE FIESTAS  
- BEBIDAS  
- COMIDAS**

**CONFITERIA**

**BIANCA**

Cada día  
brindando MAS



**OLTURS S.R.L.**  
empresa de viajes y turismo

Dorrego 2419 - Teléfono 23811-7400 Olavarría

**MENDIA  
MUEBLES**

de MENDIA y GOLDBERG Cnel. Suárez esq. Cerrito  
Modulares - Placards - Dormitorios - Livings - Mesas -  
Sillas - Consulte interesantes planes de pago.-





"12 DE OCTUBRE".- Se clasificó campeón del baby - fútbol en Sierras Bayas, en la categoría de 8 a 10 años. Posan parados de izquierda a derecha, E. Pereyra (DT), M. Kais, O.

Gómez Hofman, J. M. Bidé y el delegado M. Díaz Pérez. Hincados en igual orden: A. Díaz, G. López, S. Mandrini y D. Martínez. También jugaron Ancales y Caseiro.

## El Centro Mariano Espiritualidad

(Viene página 6)  
propósitos también para recibir ese sacramento invitando a una casa y mediante charlas tratamos de hacerles comprender el valor del bautismo.

En El Hoyo nosotras nos quedamos una semana en cada rincón; denominamos rincón a cada una de las zonas en que dividimos el lugar que visitamos, pedimos hospedaje en las casas de familia y allí vivimos. De esa manera también vemos las necesidades que tienen materialmente para ayudarlos mediante la comunicación al sacerdote de todo lo que les hace falta. Por otra parte damos catecismo en las escuelas, siempre dándoles a todos la Buena Noticia, que va a servir para ayudarlos a for-

mar una nueva comunidad. Debemos destacar que desde hace varios años las misioneras llegan hasta El Hoyo, donde son esperadas con gran alegría.

¿Cuántos miembros tiene actualmente esta comunidad?

—La comunidad es de once miembros. Amella, que es nuestra directora, Rita, que en este momento de encuentra en Italia, Angela, Ercolina, ambas de Italia, María del Rosario, mejicana, Graciela, de Olavarria, Ana Isabel, de Banfield Dolores, de José León Suárez, Graciela de Loma Negra, Ana, de Olavarria y Lucía, que también está por llegar de Italia, que van a servir para ayudarlos a for-

tenemos, después del fundador, una directora general, que tiene un consejo que actúa con consejeros de varios lugares, y luego cada comunidad está ordenada por una directora local.

¿Tienen ustedes algún medio de comunicación, aparte de las actividades misioneras?

—El medio de comunicación que nosotras tenemos para comunicar la espiritualidad del movimiento mariano, es la revista Milicia Mariana. Con ello queremos comunicar el mensaje de la Virgen, mensaje cristiano y de luz mariana. Nosotras la presentamos visitando las familias, y mientras les brindamos nuestra ayuda espiritual les proponemos la revista que generalmente es aceptada, y así se va formando la familia de suscriptores.

En Olavarria, ¿dónde han efectuado misiones? ¿Se puede verificar alguna respuesta de esa gente que visitan?

—En Olavarria hemos misionado en la parroquia San Vi-

## TC: de entrada un nuevo conflicto

BUENOS AIRES, (Especial para Noticias Argentinas por Fernando del Corro). En los últimos días todos los medios periodísticos se han hecho eco de una serie de versiones sobre el futuro de los campeonatos argentinos de Turismo Carretera, llegando a afirmar que la categoría podría pasarse al Automóvil Club Argentino (ACA).

Como ello por el momento no es cierto, aunque no quiere decir que no pudiera suceder en cualquier instante, dado lo imprevisible e irracional de todo cuanto acontece al respecto en la Argentina, la Asociación Corredores de Turismo Carretera (ACTC) tuvo que salir al cruce de tanto trascendido y desmentirlos públicamente.

Este hecho, tal como de inmediato se aprecia, muestra lo absurdo de la conducción del automovilismo argentino, en todos los sectores, llámense como se denominen con honoríficas excepciones personales, y sobre todo de la ineptitud de quienes ocupan los cargos dirigentes que se manejan con la más absoluta irresponsabilidad.

Porque, la manera en que surgió todo este conflicto de la ACTC no es más que una continuidad de una larga tradición existente en todas las áreas de la actividad nacional. La increíble actitud de un hombre que por conseguir una entrada para el autódromo fue capaz de desatar nuevos problemas y comprometer a la categoría.

Es vox populi (y según se dice vox dei) que los contactos para el regreso de la ACTC a las filas del ACA nacieron cuando Carlos Pedernera, un mediocre participante de las pruebas de TC que deambulaba con más pena que gloria por el tercer o el cuarto pelotón, fue a solicitar una entrada de favor para asistir al Gran Premio de Fórmula uno.

Como, según afirman muchos de sus colegas de la ACTC, no tenía forma de fundamentar su solicitud, de repente se encontró dialogando con gente de la Comisión Deportiva Automovilística (CDA) del ACA y con allegados a la entidad de la avenida del Libertador sobre su simpatía por esta y las gestiones que haría ante los pilotos de la categoría.

Es decir que una total falta de convicciones, de visión, de escrúpulos, o de lo que pueda estimarse, llevó al mencionado Pedernera a comprometerse por una simple entrada, que debemos suponer puede abonar quien es capaz de solventar los gastos de un TC para hacer número entre quienes largan las pruebas de la especialidad.

Porque no se puede suponer que Carlos Pedernera podría pretender una ubicación para mejorar su condición observando a expositos, o sacar conclusiones para su aparato de los sofisticados Fórmula Uno, a menos que un sueño febril lo haya hecho suponer que va a convertir a un TC en un wing-car con aprovechamiento del efecto - suelo.

Secundariamente quiso estar donde no correspondía y lo logró. Pero no vamos a caer solamente aquí sobre él, sino que señalamos el hecho para ejemplificar cómo se manejan las cosas en el medio, que no

son distintas a una corruptela generalizada que se evidencia en el país en muchas manifestaciones de nuestra vida cotidiana.

La diferencia es que en este caso Pedernera tuvo que ir un poco más lejos. Uno va al cine y no hay entradas, pero por unos pesos más se consiguen; en una fiesta se incentiva al mozo y se come mejor que el resto de los invitados; todo esto es común. Por eso, como no correspondía la entrada, se ofertó un pago.

Claro que se trataba (tal como lo relatan los mismos hábitos de la ACTC) de un pacto que no terminaba en el hecho mismo, como con el mozo o con el boletero, ya que tenía un compromiso de mayor duración. Es decir procurar que la Asociación Corredores de Turismo Carretera (ACTC) le quitara su respaldo a la Confederación Argentina de Automovilismo Deportivo (CADAD).

Vamos a dejar en claro que lo que está criticándose en este caso no es que a Carlos Pedernera o a cualquier otro le parezca mejor el ACA que la CADAD. Eso sería nada más que una cuestión de falta de visión global del problema. Sería el mismo absurdo que si la Fórmula Uno local se fuera del ACA a la CADAD. Pero nada más que eso.

Lo que estamos enjuiciando es la manera en que se planteó y se manejó el asunto. Algo que realmente quita toda seriedad al tema y que muestra que por el momento resultará muy difícil que haya soluciones en el desquiciado espectáculo deportivo del que estamos hablando, cuando un interés tan pequeño puede cambiar actitudes de trascendencia.

Ya nos hemos referido muchas veces al conflicto ACA - CADAD y sostuvimos que era necesaria la libre competencia. Hasta el momento esta ha demostrado sus ventajas sobre las imposiciones arbitrarias provenientes de los poderes públicos, a las que es tan afecto el Automovilismo Club Argentino, y quizá también gustará de ellas la CADAD, si dichos poderes la favorecieran.

Pero es indudable que este régimen de libre competencia, aun con todas sus ventajas, no dará rápidamente sus resultados, ya que para que así ocurra se necesita muchos otros ingredientes, como idoneidad, honestidad, laboriosidad y, entre otras, tenacidad entre quienes lo apliquen, los que cada vez resultan más escasos y menos aún que se den juntos.

Tal vez mañana, pasado, dentro de algunos meses, o de pocos minutos, la ACTC abandone las filas de la CADAD y se vuelva hacia el ACA, o establezca su propia independencia, o por el contrario ratifique su total solidaridad con la institución de la calle Medrano, pero lo que es evidente es que no habrá que dar demasiado crédito a nada hasta que se produzca.

Y cualquier cosa que sucediera, tampoco habrá que reputarla como definitiva, porque las posibilidades de que esté dictada por un criterio meduloso y elaborado no son muchas. En general lo que prima son pequeños intereses a corto plazo, aunque revistan mayor importancia que una entrada para ver un Gran Premio de Fórmula Uno.

### DR. PABLO TAGLIAFERRI

ABOGADO

HORNOS 2726 — T.E. 23858

**Muebles y máquinas de oficina**

**LA OFICINA MECANICA**

de UBALDO GARCIA

Vicente López 2315 - Tel. 21527 - Olavarria

**VENTAS REPARACIONES**

mente a Italia?

—Más o menos cada cinco años hay una rotación, algún miembro vuelve a la comunidad para vivir un tiempo de purificación donde está la actividad central.

A nivel comunidad, ¿cuál es su más ferviente deseo?

—Nuestro deseo es crecer en número y en la disponibilidad a la voluntad de Dios.

¿Individualmente?

—Dolores se manifestó así: Deseo consagrarme a Dios en este Instituto, llegar a la intimidad más profunda con Cristo, el crecimiento de mi vida es una alegría grande para mí. Deseo llegar a un mayor crecimiento interior, que es el fin del Instituto, santificando, creciendo en santidad y aque-

dando a santificarse a los otros.

De esta manera TRIBUNA ha querido dedicarle un lugar en sus páginas a las misioneras de la Inmaculada del Centro Mariano Espiritualidad que sigue los pasos del padre Maximiliano Kolbe, y que se encuentra ubicado en el barrio El Molino de nuestra ciudad. Allí todo es pureza, amabilidad, amistad; las misioneras se brindan de una manera muy especial, abriendo sus puertas de la forma más cálida, irradiando paz y amor, tanto en su casa como en sus misiones. Ellas son dignas de que las conozcamos y apoyemos que nos den y cómo lo hacen, porque para todo se brindan así, con la amabilidad y la dulzura que lo hicieron las tres jóvenes misioneras que conversaron con TRIBUNA: Ercolina, Graciela y Dolores.



# NOTICIAS DE LAPRIDA

Corresponsal: Irene S. de Laval

## Cargos vacantes en la Escuela Técnica No. 1

LAPRIDA (C). — La Unidad Administrativa Unica, comunica que hasta el día 26 inclusive se hallan abiertos los registros complementarios para cubrir los cargos de profesores en la Escuela de Educación Técnica No. 1, según el siguiente detalle:

Ciclo Básico común polivalente

Cultura Musical: 2 horas cátedra; Inglés 3 horas cátedra; Química 3 horas cátedra; Física 3 horas cátedra;

Carpintería 3 horas cátedra; Artesanía 3 horas cátedra.

Secretariado Comercial

Contabilidad: 6 horas cátedra.

Los interesados deben concurrir a U. A. U., Carlos Pellegrini 1150, en el horario de 7,30 a 13,30 horas a efectuar sus inscripciones.

Directores y Regentes

La Unidad Administrativa Unica del distrito comunica

que a partir del 26 de marzo y por el término de 10 días se halla abierta la inscripción para el Concurso de Títulos, Antecedentes y Oposición para cubrir cargos de Directores y Regentes en Institutos Superiores de Formación Docente y/o Técnica, dependientes de la Dirección de Enseñanza Superior y Educación Permanente.

En su sede sito en Pellegrini 1150 se halla a disposición de los interesados el Reglamento del Concurso para su consulta.

## Dos hinchas se confiesan

LAPRIDA (C). — DON JUAN: Hola Pedrito lo vengo a visitar porque quería informarle que parece que ya mandaron a hacerle un cajón reñendo... para poder llevarlo a patadas hasta el cementerio.

DON PEDRO: Pare la moto viejo carcamán... Que acá puede haber rollo para rato y si alguno tiene algo que decirme que venga de frente y si me hace enojor lo voy a dejar con las patitas pa'arriba como vaca muerta del carbunclo como decía el "fino" Demetrio "que Dios lo tenga en la gloria".

D.J.: ...No se incomode Pedrito... y cuénteme de ese viaje a Ayacucho.

D.P.: Bueno me tocó el corazón de veras amigo. En primer lugar le aclaro que viaje a invitación del "Jacin" que entre nosotros no se pierde una y también del "Giesin" que como buen hincha tampoco se pierde y aguanta cualquier cosa viejito. Una vez fueron los malos olores con aquel pobre muchacho que le erró en los cálculos. La otra vez fue jugando la vida con el popular "Isidoro" en un Filito que tenía más calor que perro con trieta.

En fin... En un partido donde Laprida se jugaba hasta el fin, alejando en el alambrado estaba firme el "Giesin".

D.J.: Bueno Pedro cuente si es cierto las maravillas que se dicen del estadio.

D.P.: Era para que lo vea "el man'emás" nuestro a ver si nos contábamos y hacíamos algo parecido. Hasta cabina con teléfono tenían los "chicatos" periodistas nuestros. Si viera qué agrandados que estaban. Con decirle que hasta ni probaron los chori-pan de los de la fiesta del ternero en el entretiempo con lo lindo que son en esa ciudad. Con decirle que yo me mandé 3...

D.J.: ...tres y tres.

D.P.: Claro amigo 3 chori-pan y 3 de tintoco... estamos...

D.J.: Del partido qué me

### AGRADECIMIENTO

GUSTAVO A. VENA (Q. E. P. D.) Falleció trágicamente en Neuquén a los 18 años de edad el 27 de febrero de 1979.

Sus familiares agradecen profundamente a sus relaciones y amistades, la asistencia al velatorio, sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencia recibidas.

cuenta, ¿Cómo anduvieron nuestros leones?

D.P.: Vea amigo. Ni muy ni tan tan. Medio muy. Está claro ¿No?

D.J.: Pero ganamos mercedamente, ¿No es cierto?

D.P.: Ah, eso sí y le aclaro que se cumplió mi profecía. Había que viajar a Ayacucho... para aplaudir los goles del "Cucho". Fue uno solo pero valió el campeonato... ARRIBA SAN JORGE...

D.J.: ¿Qué tal el viaje Pedrito?

D.P.: Bueno querido a pesar de la euforia del triunfo no puede ser que tengamos que salir mucho más tarde de lo previsto porque no están los jugadores. Hay que tener criterio... aunque sea prestao como dice el "Don Veridico" ese.

Con respecto al viaje bastante entretenido a pesar de los cuantos del "Bichi" (algunos buenos y otros malos) entretenidos como carne para chorizo, los juegos del Adrián; del Julio y Cia... había un olor raro que felizmente se descurrió. Lo que pasaba que al gran capitán de la Selección por supuesto se le había dado por escarse los zapatos.

D.J.: ¿Cómo les trató la gente ayacucheña?

D.P.: Un ejemplo amigo y Ud. se debe acordar que acá les dimos chori-pan de para-

dos. Allá nada de eso querido. Comieron sentados todos y bien. La embajada y hasta "colados". Hasta números artísticos con un ganador de Cosquin nos deleitaron. Claro está que en esto de números vivos nosotros pusimos un representante chiquito sí pero de grandes condiciones. Como será de chiquito que hasta tuvieron que pararlo en una silla para que se supiera quién recitaba y no lo pisaran. Y esto es la pura verdad.

D.J.: Bueno Pedrito yo no le digo que Ud. miente, porque lo conozco hace tiempo y Ud. es incapaz de eso.

D.P.: No; lo decía por las dudas sabe. Además el público hasta papelitos nos prestó para tirarle a nuestros muchachos.

D.J.: ¿Cómo terminó todo ante este triunfo a nivel regional.

D.P.: Y amigo cómo quiere que termine... como terminan todos los grandes acontecimientos. Al regreso "millonga" cambio de marca y caída. No hay como el tinto querido y que me perdonen los escoceses. Bueno por hoy basta, que tengo que tratar de conseguir un presidente para los muchachos del deporte blanco antes de que se pierda del todo el "de los caballeros".

D.J.: Chau Pedrito y que se mejore...

## Regional de bochas

LAPRIDA (C). — Se ha la Asociación local y el representativo de Bunge. Los participantes serán divididos en 2 zonas clasificándose los ganadores para disputar la finalísima.

### ANIVERSARIO MATRIMONIAL

En la fecha celebran un nuevo aniversario de vida matrimonial los apreciados esposos Teresa Carmen Menna - Sabino Angel Ciancaglini.

### REUNION HOY EN LILAN

LAPRIDA (C). — Celebra hoy su habitual reunión semanal el Campo de Deportes Perullin - Club Atlético Lilán que preside el Sr. Roberto Servat. En la ciudad se tratarán importantes temas relacionados con las dos magníficas entidades que está realizando la entidad del gimnasio cerrado y el sembrado del césped en su cancha que ha sido ampliada y refaccionada.

### ASAMBLEA PRO-INFANCIA ESCOLAR

LAPRIDA (C). — Como ya lo informáramos el miércoles 28 de marzo celebra asamblea general ordinaria la Asociación Pro-Infancia Escolar que preside la Sra. Graciela Irigoin de Servat y que cuenta con la secretaría de la Sra. Marta Búfalo de Gentili. Será tratado de la Memoria y Balance del ejercicio fenecido y la elección de miembros de la Comisión Directiva. La ciudad se anuncia para las 18 en la sala del Cine-Teatro Sarmiento rogándose una puntual asistencia.

## Limpieza en las calles

LAPRIDA (C). — Con gran satisfacción estamos observando en los últimos días cómo se estaba realizando el tapado de las zanjas para la futura red de aguas corrientes y no se deja un tiempo muy prolongado en estas tareas lo que representaba un real peligro en los últimos tiempos habiendo ocasionado varios accidentes.

También otro problema que originaba la acumulación de tierra y toaca en los cordones disminuyendo el ancho de las aceras y calzadas está siendo solucionado por personal municipal que está limpiando las zonas de los cordones especialmente.

Por su parte maquinaria vial municipal trabaja en las

calles de tierra para el mejor de la mejor transabilidad de las mismas. Los trabajos de zanjeo para aguas corrientes se están realizando ahora la avenida Pedro Perreyra. Además se continúa con los trabajos de pavimentación con lo cual se nota en nuestra pujante comunidad una amplia y variada actividad.

## Reunión Auto Moto - Náutico

LAPRIDA (C). — Celebró anoche reunión el Auto Moto

### CUMPLEANOS

—En la fecha, rodeada del cariño de los suyos cumple años la niña Evangelina Ballesteros.

—Hoy es muy congratulada por familiares y amistades con motivo de su cumpleaños la niña Mariada Luján Torry.

—También en la fecha es muy felizada por familiares y amigos con motivo de su cumpleaños la niña Gabriela Inés Cisneros.

—Celebra un nuevo aniversario de su natalicio el niño Carlos Alberto San Martín.

—Es muy felizada por familiares y amistades con motivo de su cumpleaños la Sra. Mabel Cristina Rossi de Andreatta.

Náutico Laprida que preside Armando Nicolás Polcano. En la ciudad se trataron importantes temas relacionados con la marcha de la entidad y se

ultimaron detalles con motivo de la realización del domingo 26 de abril en el circuito "El Trazado" de una prueba de Turismo del 40.

## Bodas de Diamante

LAPRIDA (C). — Recordamos que ya están a la venta los abonos para poder presenciar todos los actos que organizará la Sociedad Española de Socorros Mutuos entre los días 1 al 6 de mayo con motivo de cumplir la más decana de las instituciones de nuestro medio su septuagésimo

quinto aniversario de su creación. Ante la demanda de los mismos y como el acceso a los distintos espectáculos y muy en especial al gran almuerzo aniversario puede llegar a ser limitado por razones de capacidad se recomienda a los interesados el reservar los dichos abonos para garantizar su presencia en toda la programación.

### EXTRAVÍO

Se ruega la devolución de un reloj Citizen de hombre malla de acero que ha sido extraviado. Informes a Corresponsalia "TRIBUNA" de Laprida -9 de Julio 1080- T. E. 293.

### VIAJEROS

—Regresaron de Rosario después de pasar una temporada de pascu el Sr. Rodolfo R. Colo y la Sra. Angela A. Ruggera de Colo.

## Sociedad de Socorros Mutuos "Italia Unida"

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA CONVOCATORIA

Estimado consocio: La comisión directiva invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria a celebrarse el día 22 de abril a las diez horas en el local de la secretaría del Centro Recreativo y Deportivo Empleados de Comercio de Laprida, cedido a tal efecto para tratar el siguiente:

### ORDEL DEL DIA

- 1) Explicar los motivos por llamarse fuera de término a la Asamblea General Ordinaria.
- 2) Lectura del acta de la Asamblea General Ordinaria del 12-2-78.
- 3) Consideración de la Memoria y Balance, cuenta de gastos y recursos presentado por el órgano directivo y el informe del órgano de fiscalización (Art. 28, Inc. A).
- 4) Solicitar autorización para aumentar la cuota social mensual.
- 5) Elección de la Junta electoral de acuerdo al artículo N° 41.
- 6) Elección de la nueva comisión directiva integrada por presidente, secretario, tesorero, cuatro vocales titulares y siete vocales suplentes de acuerdo al Art. 16.
- 7) Elección de tres miembros titulares y tres miembros suplentes para integrar la Junta Fiscalizadora Art. 16.
- 8) Designar dos asambleístas presentes para que conjuntamente con presidente y secretario, rubriquen el acta de la Asamblea General Ordinaria.

JORGE R. VALONI

Presidente

PEDRO A. MORMANDO

Secretario

ART. 35.- El quorum para cualquier tipo de Asamblea, será de la mitad más uno de los asociados con derecho a participar, en caso de no alcanzar este número a la hora fijada la asamblea podrá sesionar válidamente treinta minutos después con los socios presentes cuyo número no podrá ser menor al de los miembros del órgano directivo y órgano fiscalizador.

## Ernesto A. Blanco Fernandez

BELGRANO 2556 — TELEFONO 29533

## NECESITA URGENTE

Propiedad en buenas condiciones, de 3 dormitorios y dependencias. Radio si es posible dentro 4 boulevares. Pago: Contado. Intermediarios abstenerse.

## Casa Sallies S.A.

EN OLAVARRIA  
Mañana viernes 23, a las 15 horas  
LIQUIDACION TOTAL

SIN RESERVAS, del conocido tanto  
HOLANDO ARGENTINO del Sr. Irineo Lilari

150 piezas 150

### HACIENDA EN ORDEN:

- 50 VACAS 3/4 a 6/4 años con 50 terneros de días a 6 meses. (Recomendamos 20 vaquillonas primera parición en lote).
- 30 VACAS y VAQUILLONAS PRENADAS para parir de mayo a julio
- 20 VAQUILLONAS 14 meses sin serv.
- 1 TORO, 5 años, GARANTIZADO.

Se venden en lotes de 3 a 6 PIEZAS. OBLIGATORIO CLASIFICADAS, PUDIENDO EL COMPRADOR ADQUIRIR LA ELECCION. LA TOTALIDAD DE LAS HACIENDAS SE VENDEN CON 90 DIAS DE PLAZO SIN INTERES. Pudiendo hacer uso del crédito toda persona vinculada con nuestra firma a personas presentadas con garantía a satisfacción. COMISION A CARGO DEL COMPRADOR: el 1% más el 1% por control y entrega. Por informes a: t. 29533 - torio Gral. Paz 2928 — OLAVARRIA.



# FUTBOL: Ferro C. Sud - El Fortín finalistas

Juegan a las 22 en el estadio Colasurdo, por la posesión del trofeo "Oscar Farra". De preliminar, a las 20, se miden Estudiantes - Calera Avellaneda por el tercer puesto.



DANIEL CIANCIO.- Columna vertebral junto a Boccón, del equipo albiceleste. una firme defensa.

El fútbol oficial de 1979 promete interesantes alternativas. Todos los clubes están trabajando, preocupados en reforzar convenientemente sus planteles. Uno de los primeros certámenes que se organizó, es el cuadrangular "Oscar Farra", que comenzó el domingo en Estudiantes y que concluirá esta noche en el estadio Domingo F. Colasurdo, de F. C. Sud.

Este torneo se organizó con el fin de recaudar fondos, para destinarlos a la familia del pequeño ex futbolista fortinense, que pereció ahogado en el mes de enero en el "Paseo de Piedra". La primera jornada les permitió a El Fortín y Ferro Carril Sud, pasar a la final, tras eliminar a Calera Avellaneda y Estudiantes respectivamente.

El Fortín mostró un fútbol alto, tanto en ataque como en defensa y se impuso a Calera Avellaneda por 4 goles a 3. Ferro Carril Sud, goleador, igualó 0 a 0 con Estudiantes y tuvo mayor fortuna en los penales, imponiéndose también por 4 conversiones a 3.

Esta noche a las 22 horas, con la dirección de José María Pompei, a quien se-

cundarán Carlos Díaz y Daniel Suárez como líneasman, se producirá el gran choque de los clásicos rivales, que anteriormente, en uno de los primeros amistosos de la temporada, igualaron 3 a 3, en el mismo escenario. El Fortín con alguna baja importante (tiene a Allen y Veneciano lesionados), irá al Colasurdo en busca de su segundo trofeo del año, pues hace pocos días ganó un cuadrangular en Laprida. Además no nos olvidemos que bajo la dirección de Pedro Ramirez, el equipo marcha invicto.

Ferro Carril Sud por su parte, tampoco sabe de derrotas en la era Eduardo Gasparin, un técnico nuevo que incorpora al fútbol de Olavarría. F. C. Sud acusa algunas bajas por tener jugadores suspendidos y otros se están reponiendo de lesiones.

Los dos están en condiciones de brindar un partido atrayente, máxime por estar un hermoso trofeo en juego, como lo es el que se llevará el ganador del match.

## \* PRELIMINAR

Previamente, a las 20, dirigiendo Raúl Ortega y con Da-

rio Córdoba y Alberto Martín de líneasman, se miden por el tercer puesto, Calera Avellaneda y Estudiantes. Los dos están buscando su armado para el campeonato oficial, dirigidos por Daniel Usabaga y Juan Stefanoni, dos técnicos nuevos para ambas instituciones.

## \* CITACIONES

—Estudiantes cita hoy a las 18,30 horas en el Parque Car-

# Tenistas albinegros irán al zonal de Ayacucho

Entre los días 30 y 31 de marzo y 1 de abril, se realizarán en la ciudad de Ayacucho, los torneos zonales de tenis en los cuales estarán presentes los representantes del club Estudiantes de Olavarría.

Estudiantes nos hizo saber también, que la nueva comisión de tenis, que pre-

sida Héctor Zaparrate, la integran como vice: Edgardo Fernández; secretario, Mirta Arregui; prosecretario, Alberto Berrueta; tesoro, Carlos Spina y prosecretario, Galileo Fresta. Vocales titulares serán Eduardo Laplace, Hugo Cura, Antonio López, Orlando Gómez y Héctor O. Etcheverry. Vocales suplentes serán Dora Chazá, Ismael Arévalo, Luis Schneider, Juan Carlos Vecchi y Fernando Balbi.

# Algo más del provincial de bochas que ganó Punta Alta

En nuestra edición de ayer, informamos que Coronel Rosales (Punta Alta), se había clasificado campeón del torneo provincial de bochas para tríos, haciendo valer su condición de local. Completando la información, mencionemos que el ganador alistó a García, Gallardo y Pettiti. Mar del Plata, subcampeón, lo hizo con Rodríguez, Gauna y Aristides Roldán. Tercero fue Junín y cuarto, como verdadera sorpresa, Bolívar, que en una de sus presentaciones le ganó por 15 a 0 a San Nicolás.

El campeonato argentino, se jugará ahora en San Nicolás en Semana Santa, pues Catamarca desistió de su organización. El sábado próximo en Azul, la Federación de Bochas de la Provincia, dará a conocer el equipo que presentará a la provincia de Buenos Aires en dicho torneo.

Cabe destacar que participaron del reciente provincial los siguientes equipos: zcha 1. Coronel Dorrego; 2. Coronel Suárez; 3. Mar del Plata; 4. Maipú; 5. Morán; 6. San Nicolás; 7. Salto; 8. Junín; 9. Bolívar; 10. Coronel Rosales. En el congreso de delegados se sortearon las zonas actuando en el grupo 1, Junín, Maipú, Bolívar,

Salto y Coronel Suárez y en el 2. Mar del Plata, Coronel Rosales, San Nicolás, Morán y Coronel Dorrego. Bolívar, que fue quien ganó el zonal en el cual Olavarría fue segundo, se impuso primero a Maipú por 15 a 12, pero perdió luego ante Coronel Suárez por 15 a 8. En el tercer partido, interzonal, ante San Nicolás (Cabrera, Dubini, Lucero y Ramonda como suplente), le gran sorpresa ya que Bolívar se impuso categóricamente, por 15 tantos a 0, en una de las páginas más importantes de su histórico bochófilo.

En la cuarta fecha, Junín derrotó a Bolívar por 15 a 11 y en la última fecha, Junín le ganó a Maipú por 15 a 14, mientras que Bolívar superó a Salto, donde jugó el último campeón individual provincial, Omar Repetto, por 15 a 7. Ese triunfo, más la derrota de Coronel Suárez ante Coronel Dorrego, consagraron a los bolivarenses como subcampeones detrás de Junín, para la segunda ronda.

En la semifinales Punta Alta superó a Junín por 18 a 16 y Mar del Plata a Bolívar por 18 a 14, después de estar igualados en 14. En la final, como ya adelantamos ayer, Punta Alta le ganó a Mar del Plata por 18 tantos a 10.

# Muñoz y San'a Luisa jugarán el domingo

Tal como anticipamos en nuestra edición del martes, Muñoz y Santa Luisa van a definir la quinta edición del torneo "Dapella y González", en puntos al cabo de ambos partidos, en la división superior se juegan 30m. de adelantado, en los de períodos de 15m. cada uno y de persistir la igualdad se definirá por penales.

## Municipalidad de Olavarría

SECRETARIA DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
LICITACION PUBLICA N° 1/1979

Llámanse a licitación pública a partir de la fecha y hasta el día 30 de marzo de 1979 para la "CONSTRUCCION CORDON CUNETA DE HORMIGON SIMPLE EN CALLE ALFONSO AUST Y DESAGÜES PLUVIALES EN LA LOCALIDAD DE SIERRAS BAYAS - PARTIDO DE OLAVARRIA".

Los Pliegos de Bases y Condiciones podrán retirarse hasta tres días hábiles antes del día fijado para la apertura de propuestas, en la Secretaría de Obras y Servicios Públicos de la Municipalidad, siendo el valor de cada legajo de \$ 30,000.

Las propuestas de obra en el sobre cerrado al Señor Intendente Municipal con la leyenda "CONSTRUCCION CORDON CUNETA DE HORMIGON SIMPLE EN CALLE ALFONSO AUST Y DESAGÜES PLUVIALES EN LA LOCALIDAD DE SIERRAS BAYAS - PARTIDO DE OLAVARRIA" y serán abiertos en Secretaría el día 30 de marzo de 1979 a las 11 horas.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 27.030.000

Olavarría, 2 de marzo de 1979

Dr. CARLOS V. FORTARRIEU  
Intendente Municipal  
Ing. RICARDO E. GILES  
Secretario Obras y Servicios Públicos

## NOTICIERO DE FUTBOL

# Sesionó anoche el C. S. de la Liga de Fútbol

Deliberó anoche el Consejo Superior de la Liga de Fútbol de Olavarría. Lo hizo con la presidencia del Dr. Blas Martínez. Al iniciarse la sesión, se rindió un minuto de silencio en homenaje a la señora Valeria de Criante de Tasso, fallecida esta semana y muy vinculada al Fútbol Club Dorotea.

UNA NOTA DE RACING Y LA PRESELECCION JUVENIL.— Racing A. Club solicitó se le permitiera incluir el domingo en su primer equipo, a los jugadores afectados al preseleccionado juvenil, que precisamente el domingo, jugarán en el estadio "Ignacio Zubizarri", contra la Liga Amateurs Platense. Como los jugadores afectados al equipo ilustre deben jugar en dicho conjunto cuando éste tenga partidos, solicitó el Dr. Tyberg, la posibilidad de que los técnicos presenten la lista de jugadores a incluir, con una anticipación de siete días. El delegado del club El Fortín consideró el plazo muy extenso, por lo que movió en su sentido de que dichas listas fueran presentadas en la reunión de cada miércoles, previo a la realización de los partidos. Esta moción fue apoyada por la mayoría de los miembros presentes, motivo por el cual en lo sucesivo los jugadores se sabrán los jugadores que tienen que actuar en compromisos que se comprometen para los sábados y domingos. Por esta semana, la lista oficial se conocerá este hoy, ya que anoche hubo una práctica y después de ella se iba a resolver sobre la cantidad de jugadores a incluir el domingo.

formas serán leídas en las reuniones de los días miércoles. UTILIZACION DE PELOTAS DE FUTBOL.— Anoche se informó a los delegados presentes en la reunión, que la pelota a utilizarse en los compromisos oficiales, deberá ser la de gajos cocidos y no la de gajos pegados.

"COLONIAS Y CERROS".— El señor Propato informó anoche de lo tratado el martes en la reunión de delegados para el torneo "Colonias y Cerros". Estuvieron presentes delegados de Juventud Unida de Colonia Nuevas; Banderías Rubén, Santa Agueda de Colonia Hinojo, Independiente de la Nueva Villa y un representante de Cerro Negro, cuya participación en el torneo se considera posible. Primero se dispuso conceder fechas para los días 6 y 13 de mayo a Juventud Unida de Colonia Nuevas, para realizar un cuadrangular con motivo de su aniversario. Luego se dispuso que el "Aperturero" se juegue en una sede fuera de la ciudad el domingo 13 de mayo y el oficial comenzará el 17 de junio. Miguel fue emplazado hasta el martes 27, plazoado hasta el cual deberá concurrir el delegado. De no hacerlo, dicho equipo será excluido del torneo. La próxima reunión se hará el 16 de abril y se confeccionará los fixtures del cuadrangular que organiza Juventud Unida de Colonia Nuevas y del torneo "Apertura".

## AMISTOSOS

Se van varios los cotejos amistosos programados para este fin de semana. —El sábado jugarán en Sierra Chica, el dueño de casa y San Martín, a partir de las

15 horas, en 5° y 6° divisiones. Las revanchas se harán el sábado 31 en Sierras Bayas.

—Ferro Carril Sud viajará el domingo a General La Madrid, para cotejar en primera división con Ingeniero Jorge Newbery de aquel punto.

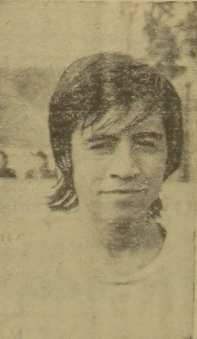
—Estudiantes hará las veces de local, el domingo a las 17,30 horas, frente a River Plate de A. U.

—Atlético Hinojo y Loma Negra, cotejarán el domingo a las 15 en cuarta y a las 17 en primera, en el estadio de la avenida 14.

## BILOTTO F. C.

Para hoy jueves a las 18, "Bilotto F. C." cita a entrenamiento a los componentes de su conjunto. Podrán concurrir además aquellos futbolistas que quieran someterse a prueba. También se comunicará a los jugadores, que deberán concurrir a los entrenamientos por lo menos una vez por semana, para poder jugar en los compromisos oficiales. Los entrenamientos se efectuarán los martes y jueves a partir de las 18.

Por su parte, el sábado próximo y con vistas al referido campeonato, se jugará un amistoso a las 15 en "Punta Sur", frente a "Rodriguez". También el "Bilotto F. C.", que comunica a sus jugadores, que este año otorgará medallas al mejor jugador deportivo a los que tengan mayor asistencia a las prácticas y partidos.



LUIS ALVAREZ.- Valor importante en el eficiente ataque fortinense para una final muy esperada.

los Guerrero, a sus jugadores Campagnale, Longhini, Elcomendi, Iturralde, Moyano, Pérez, Turisti, Ensal, Rees, Reyes, Mieri, Schwab, Cerioni, Morales y Bahl.

—El Fortín cita a las 20,30 a C. Viol, Ruiz, Sansteban, Toledo, Zepata, González, Humberto, Varela, Alvarez, Ilo, Esteves, Bellingeri y Gabardo que se reintegrará al plantel después de su paso por Boca Juniors.

—Calera Avellaneda convoca hoy a las 19 en el estadio Colasurdo a los jugadores Condado, Santiago, Carlos, Páez, Vicevic, Leguizamón, Loprete, D. Alves, Suárez, F. Alves, Laguardia, Haidt, Lagrave, A. Viola, Guerrero, Parra y R. Viola. Para el domingo se anuncia un probable encuentro contra un equipo con-



# Clasificados

## ¡Chicos!

### NECESITO

Para vender TRIBUNA en Barrio C.E.C.O., PyM y San Carlos. Tratar en este diario a las 10 hs. con Juan Carlos Lorenzo.

SE OFRECE hombre mayor para viajante o vendedor con referencias. Tratar: Balcarce 4344. V: 22.

SE OFRECE hombre mayor para recepción, o encargado de depósito con referencias. Tratar: Balcarce 4344. V: 22.

SE OFRECE Sra. mayor para cuidar una anciana. Tratar: T. E. 24013. V: 24.

## Doy alojamiento

PARA ESTUDIANTES  
VARONES

Tratar: Hornos 2645.

## Autos

BELGRANO 1717  
OLAVARRIA

RENAULT R 12 .... 1979  
TAUNUS L ..... 1979  
RENAULT R 12 .... 1975  
COUPE TORINO ..... 1974  
PALCON LUJO ..... 1974  
FIAT 128 ..... 1974  
FIAT 600 ..... 1973  
COUPE CHEVY ..... 1971  
CHEVROLET ..... 1965  
VALIANT 3 ..... 1965  
PICK-UPS  
CHEVROLET ..... 1974  
DODGE ..... 1971  
ABIERTO TODO EL DIA

**PION30**  
SEGUROS-INMOBILIARIA  
SABADOS ABIERTO  
TODO EL DIA

LIMPIEZA  
HASTA EN

**2 hs.**

Tintorería

**Olavarría**

España y Bolívar  
T.E. 20244

VENDO

Antena, convertidor y televisor de 23 pulgadas. Tratar: A. Barros 1847.

CASA

ERNESTO

SCHRAIBER

Motores eléctricos - bombas de tino tipo - accesorios. Piedras 638.642 T. E. 351359 - Buenos Aires.

COMPRAMOS

**ORO**

JOYERIA

**El Danubio**

Vte. López  
2989

Pagamos el  
MEJOR PRECIO

ALBERTO AMOROSO  
E HIJOS

Joyería, relojería, platería.

Oferta: Reloj despertador  
**\$ 19.500**

NECOHEA 2965  
VTE. LOPEZ 2973.

CITIZEN - ORIENT

SEIKO

Relojera  
Platería  
Joyería

**SALABERRY**

COMPRAMOS

**BOTELLAS  
DE LITRO**

EMBOTELLADORA  
VALPARAISO  
PELEGKINO 1914.

**VENDO**

LIBROS DE 5to. AÑO  
BACHILLER NACIONAL

Tratar: Lavalle 1798.

## DIVULGUELO

**D**URANTE SU LARGO SUEÑO DE 7 MESES LA TEMPERATURA DE LA MARMOTA BAJA DE 37 GRADOS C. A SOLO 3. SUS LATIDOS DISMINUYEN DE 80 A UNO POR MINUTO Y RESPIRA UNA VEZ CADA 3 MINUTOS.



SE ENFERMA MAS FACILMENTE DEL CORAZON EL PESADO Y MUSCULOSO QUE EL FLACO Y DEBIL.

Bowling Club Ferro Carril Sud

## Necesita

Lavacopas y parapalos. Sueldo y comisión. Presentarse de 13 horas en adelante.

LA ESTRELLA DEL SUD

## Necesita

MECANICO DIESEL PRACTICO

— Tratar: Aguilar 2555 —

## Vendo Tienda

En la ciudad de Rauch (Pcia. Bs. As.)

Muy acreditada, local de 90 m2, bajo alquiler. Sin mercaderías, con o sin personal. Tratar en 9 de Julio 474, T.E. 6352, Tandil (Provincia de Buenos Aires).

SE NECESITAN

Operarios y ayudantes

REMUNERACION SOBRE CONVENIO. PREMIO POR ASISTENCIA. Presentarse con documentos en Sargento Cabral 2659 de 16 a 20,30 horas.

## ASOC. "DANTE ALIGHIERI"

CURSOS DE IDIOMA Y CULTURA ITALIANA

Inscripción abierta de 9 a 11 y lunes y jueves de 18,30 a 20,30 horas. — DORREGO 2851 - Planta alta.

## LA ESTRELLA S. A.

OLAVARRIA A BUENOS AIRES				BUENOS AIRES A OLAVARRIA			
Sale		Llega		Sale		Llega	
1.15	..	6.55	..	1.00	..	7.30	..
1.20	..	7.10	..	10.00	..	17.15	..
10.45	..	17.40	..	13.00	..	20.07	..
13.00	..	19.15	..	22.30	..	3.10	..
16.30	..	23.25	..	15.00	..	22.17	..
18.30	..	1.20	..	18.30	..	1.25	..
22.20	..	6.00	..	22.50	..	4.46	..

OLAVARRIA A LA PLATA				LA PLATA A OLAVARRIA			
Sale		Llega		Sale		Llega	
1.00	..	7.10	..	5.00	..	11.32	..
5.45	..	12.10	..	8.30	..	14.57	..
9.00	..	15.25	..	12.00	..	18.27	..
13.30	..	19.57	..	16.50	..	23.13	..
17.40	..	9.07	..	20.05	..	2.18	..
24.00	..	5.30	..	23.20	..	5.16	..

OLAVARRIA A LAPRIDA				LAPRIDA A OLAVARRIA			
Sale		Llega		Sale		Llega	
5.15	..	1.00	..	9.00	..	10.45	..
20.17	..	22.07	..	23.10	..	0.56	..

OLAVARRIA A GRAL. LA MADRID				GRAL. LA MADRID A OLAVARRIA			
Sale		Llega		Sale		Llega	
7.20	..	9.05	..	7.15	..	9.00	..
18.27	..	20.12	..	21.20	..	23.28	..

OLAVARRIA A CNEL. PRINGLES				CNEL. PRINGLES A OLAVARRIA			
Sale		Llega		Sale		Llega	
4.50	..	8.10	..	14.00	..	17.30	..
11.27	..	15.10	..	21.45	..	1.05	..

OLAVARRIA A CNEL. SUAREZ				CNEL. SUAREZ A OLAVARRIA			
Sale		Llega		Sale		Llega	
2.20	..	5.45	..	10.00	..	13.20	..
15.07	..	18.27	..	20.30	..	23.50	..

OLAVARRIA A BAHIA BLANCA				BAHIA BLANCA A OLAVARRIA			
Sale		Llega		Sale		Llega	
2.20	..	9.00	..	6.20	..	13.20	..
4.50	..	10.25	..	11.50	..	17.30	..
5.15	..	11.30	..	17.20	..	23.50	..
11.27	..	17.25	..	18.40	..	0.58	..

## Estudio Foto Merlos

Fotógrafo DIARIO TRIBUNA

VTE. LOPEZ 2433 T.E. 22363

PARTICULAR; BELGRANO 2969 — 7to. "B"

## «EL TABANO»

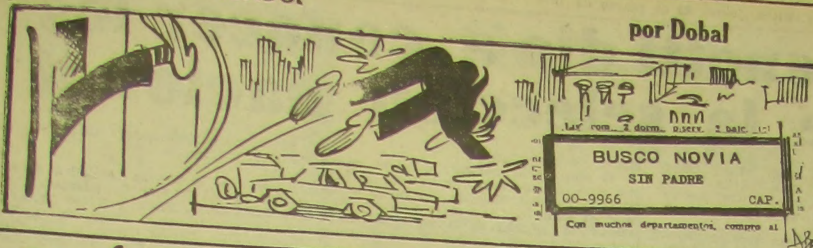
AUTOS		CAMIONES	
RENAULT 12	1972	CHEVROLET 714	1977
FIAT 128 IAVA	1974	CHEVROLET 714	1976
FIAT 128	1972	DODGE VOLCADOR	1977
FIAT 600	1967/72	FORD F-600	1967
PEUGEOT 404	1969	OM CON CAJA	1962
PEUGEOT DIESEL	1976	ACOPLADOS	
CHEVROLET R.S.	1969	C. M. MIXTO 3 ejes	1977
CHEVROLET R.S.	1970	ALASIA 3 ejes	0 Km.
MERCEDES BENZ	1972	HELVETICA 2 ejes	1960
PICK-UPS		ATOMICA GRANERO	1975
FORD DIESEL	1977	ATOMICA VAQUERO	1975
FORD F-100	1974	ATOMICA TOLVA	1970
DODGE DP-100	1969	CAJAS METALICAS	
DODGE DP-200	1981	CAJA MIXTA	
DODGE D-100	1960		
RASTROJERO	1965		
RASTROJERO	1962		
JEEP GLADIATOR	1964/65		
STUDEBAKER	1962		
FIAT 125 MULT.	1976		

TRACTORES  
DEUTZ 55 1969  
JOHN DEERE 730 1969  
JOHN DEERE 2420 1972

Del Valle 3660



## DRAMAS CLASIFICADOS



por Dobal

# Se confeccionó el fixture del torneo «Día del Bochofilo» en tríos masculinos para el día 31

Comenzará el 31 de marzo y finalizará el 1 de abril, el torneo masculino de bochas denominado «Día del Bochofilo», cuya final se hará en F. C. Sud. Participa un trío por cada club y los partidos serán a 15 tantos, salvo la final que se hará a 18.

El programa para el sábado 31 es el siguiente:

**GRUPO N° 1** — En F. C. Sud: a las 14, cancha 1, F. C. Sud - Calera Avellaneda y 2, Muñoz - Loma Negra. A las 16,30, final en cancha N° 3.

**GRUPO N° 2** — En Estudiantes: a las 14, cancha 1, 16 de Julio - Iturregui; 2, San Martín - Croto y a las 16,30, final en cancha N° 2.

**GRUPO N° 3** — En El Fortín: a las 14, cancha 1, Racing - Santa Luisa; 2, Unión del Sud - Estudiantes y a las 16,30, final en cancha 2.

**GRUPO N° 4** — En Alvaro Barros: a las 14, cancha 1, Mariano Moreno - Hinojo; 2, Duñosa - El Luchador y a las 16,30, final en cancha N° 1.

**GRUPO N° 5** — En Fortín Tradicionalista: a las 14, cancha 1, Dardo Rocha - El Provincial; 2, El Fortín - Alvaro Barros y a las 16,30, final en cancha N° 2.

**GRUPO N° 6** — En Racing A. Club: a las 14, cancha 1, Boca Junior - Circulo de Suboficiales; 2, Villa Floresta - Pueblo Nuevo y a las 16,30, final en cancha N° 2.

**GRUPO N° 7** — En Pueblo Nuevo: a las 14, cancha 1, Fortín Tradicionalista - Villa "El Serrano" y 2, Pourtalé - El Serrano, a las 16,30.

El domingo 1 de abril, se jugarán a las 9, los ganadores de los grupos 1 - 2 y 4 - 5 en el estadio Colasurdo, en cancha a sortear y los vencedores de los grupos 6 - 7 lo harán en cancha del club El Fortín, también a sortear. Queda libre el ganador del grupo 3, que a las 14,30, se mide con el vencedor de los grupos 1 - 2, mientras que en otra cancha

de F. C. Sud a la misma hora juegan los ganadores de los grupos 4 - 5 y 6 - 7. A las 17 se hará la final en cancha 1 de F. C. Sud y en cancha 2, se hará la final del torneo femenino, entre Estudiantes y Pueblo Nuevo.

## CELEBRACION Y TARJETAS

Para la gran fiesta de camaradería que se hará el sábado 31 de marzo en el salón social del club El Fortín, celebrándose el «Día del Bochofilo», las tarjetas se expenden hasta el lunes 26, estando las mismas en poder de los consejeros de los clubes afiliados ante la Asociación. También se venderán hasta el jueves 29 en el kiosco del edificio del Club Social, debiendo ser solicitadas a Victorio Laguardia.

La Asociación de Bochas invita a las damas que colaborarán en la fiesta mencionada, para que se presenten el lunes 26 a las 20 horas, a la reunión que se hará en el club Pueblo Nuevo.

Con respecto a la elección de la reina, podrán ser postulantes a dicha elección, aquellas jóvenes que practican bochas, o que sean hijas o hermanas de jugadores o jugadoras de bochas de la Asociación local.

## HOMENAJE A M. GALARZA

Con motivo de realizarse entre el sábado y el domingo el torneo que lleva el nombre del desaparecido deportista, don Mariano Galarza, el club A. Estudiantes, por intermedio de su respectiva subcomisión de bochas, invita a dirigentes, jugadores, simpatizantes, amigos, familiares y público en general, que tendrá lugar en el céntrico local, el domingo a las 8 y 30, oportunidad en que se

colocará una ofrenda floral junto al lugar donde descansan sus restos.

Un dirigente de la entidad albinegra, dirá palabras alusivas al acto.

## HINOJO Y SU AGASAJO A BOCHOFILOS

Días pasados se llevó a cabo en el fogón del club A. Hinojo, una cena ofrecida por la C. D. y subcomisión de bochas, a sus representantes en el juego de las llaves y las rayadas. Estuvieron presentes los señores Mario Sgrilletti y Juan Carlos Bonetti, presidente y vice respectivamente de la C. D.; el titular de las bochas Attilio Vedellini; los jugadores que actúan en el torneo oficial y como invitado especial, el señor Fernán Foggi.

A los postres, el señor Vede-

lli usó de la palabra para agradecer a los jugadores por la colaboración que prestan y su ejemplar comportamiento en el último certamen oficial; también destacó la gestión del jugador Juan Carlos Barreda para con la entidad albiverde y tras ello le entregó un artístico llavero y medalla como agradecimiento a su colaboración.

El jugador Barreda, que vive en Sierra Chica y defiende los colores de Hinojo, agradeció la distinción. Posteriormente el titular de Atlético Hinojo, don Mario Sgrilletti, tuvo palabras de elogio para el señor Fernán Foggi, que por muchos años y desinteresadamente actuó como delegado del club y finalmente el señor Juan Carlos Bonetti le hizo entrega de una plaqueta recordatoria, gesto que agradeció el señor Foggi.

## SE NECESITA EMPLEADO

PARA ESTACION DE SERVICIO. Con servicio militar cumplido. Edad de 20 a 25 años. Presentarse de 9 a 12 y de 17 en adelante. Avda. Del Valle y Pellegrini.

## AJEDREZ EN F. P. NUEVO

Recientemente culminó la disputa del torneo interno de ajedrez, válido para la sección del ranking en la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo. Resultó ganador del mismo, el joven José María Bertolini, el cual finalizó invicto, con 12 victorias y un empate, sumando a través de sus 13 presentaciones, 12½ puntos; subcampeón fue Miguel Ángel Bertolini con 12; tercero Jorge Harotzarona con 10½; cuarto, Rubén Caldorini con 10; quinto Francisco Canalicchio con 8; 6 Roberto Alzcorbe con 7; 7 Arnaldo Pites con 6; 8 Marcelo Zaremba con 6; 9 Eduardo Ribrochi con 5; 10 Edgardo Rodríguez con 4; 11 Walter Zaremba con 3½; 12 Horacio Clavero con 3; 13 Rodolfo Gallo con 2; 14 Gustavo Nanni con 1.

Hoy jueves se iniciará un torneo rápido, en el cual pueden participar todos los jugadores fichados en la institución, la cual también designó a la subcomisión de ajedrez que registró los datos en 1979 y la cual es presidida por Félix Duffy, secretario José María Bertolini; vocales Arnaldo Fites, Francisco Canalicchio, Marcelo Zaremba, José María Baldo y Luis de León. Delegado ante la F. A. O. será Félix Duffy.

## Tribuna

EMPRESA PERIODISTICA FUNDADA EN 1965 T. E. 22739 y 20785 Administración 22363

Dr. Juan Gualterio Becker Director

REPRESENTANTE PUBLICITARIO EN CAPITAL FEDERAL PARISOOTTO - FARRELL S.A. Lavalle 1569 - 9° Piso Of. 910/11 T.E. 45-1661587 - 49-30425562 Corresponsales y distribuidores GENERAL LA MADRID Azucena A. de Albert, Lavalle 645, General La Madrid

LAPRIDA Irene Lacal, 9 de Julio 1090 - T. E. 293 - Laprida.

CORREO ARGENTINO OLAVARRIA (1980)	Concedido N° 5493
	Tarifa reducida

## El tiempo

Datos suministrados por el Servicio Meteorológico Nacional dependiente de la Fuerza Aérea. Pronóstico del tiempo válido desde hoy a las 12 hasta mañana al mediodía en el centro de la Provincia: Nublado con temperatura y humedad en aumento. Tiempo desmejorando.

por Divito

## EL OTRO YO DEL DR. MERENGUE



## CICUTA

por Jorge Palacio



## RAMONA

por Lino Palacio



## Hoy se conocerá el plantel juvenil

Recién hoy, una vez que se conozca el estado físico de los jugadores que juegan el cuadrangular «Oscar Farra», se sabrá cuál es la integración del equipo juvenil que jugará el domingo ante la Liga Amateurs Platense, en su primera presentación.

Anoche trabajaron 21 de los 28 jugadores que figuran en el conjunto, faltando a la cita en forma justificada los players

Beguiristain; Allen; Krieger; Alvarez; Cameroni y Veneciano, no habiendo notificado el porqué de sus ausencias, Leguizamón y Durán, ambos arqueros.

Después de un breve precalentamiento, se hizo fútbol en un partido informal que finalizó 4 a 1 para los juveniles, con goles de Risso; López; Pibuel y Urrutia para el ganador y de Mieri para el vencido.

El probable plantel que será convocado el domingo a las 14 horas en Racing, sería éste: Martel; Durán; García; Spinnella; D. Alves; Bocón; Díez; Gómez; Duca; Pinzone; Urrutia; Pavlicevic; Reyes; Rodríguez; Schwab; Risso; L. Gómez; Alvarez; Pibuel y Krieger. De esos 20 jugadores, saldrían los 18 que actuarían en el referido encuentro.

## BEATRIZ S. BALTZ

KINESIOLOGA Solicitar turno. Llamadme 2671 T.E. 29465. Olavarría.



# César Luis Menotti dio a conocer los jugadores de la selección nacional

**BUENOS AIRES, 22 (NA).**— Sólo siete jugadores que integraron el equipo que venció a Holanda en la recordada final de la Copa Mundial de Fútbol de 1978, integran el nuevo seleccionado argentino que efectuará una gira por Europa durante el mes de mayo y cuya nómina fue dada a conocer ayer por el entrenador César Menotti.

Los siete valores que jugaron en aquel equipo son el guardavallas Ubaldo Fillol, los zagueros Jorge Olguín y Daniel Passarella —capitán—, el volante Américo Gallego y los delanteros Leopoldo Luque, Oscar Ortiz y René Houseman, del plantel campeón mundial también fueron incluidos Héctor Balei, José Daniel Valencia y Miguel Ángel Oviedo.

Menotti no incluyó en la nómina a Alberto Tarantini, Osvaldo Ardiles, Ricardo Villa, Rubén La Volpe, Daniel Bertoni y Mario Kempes, también integrantes del seleccionado campeón, pero que actúan en el exterior y por razones de lesión y de bajo rendimiento o de e-

dad quedaron excluidos Daniel Killer, Omar Larrosa, Norberto Alonso, Luis Galván, Rubén Galván y Rubén Pagnanini. En total son 12 los integrantes de aquel equipo que no fueron convocados.

En la nueva nómina figuran cinco jugadores de Talleres de Córdoba, atracción de todos los campeonatos nacionales y de Independiente, último campeón de ese torneo y representante argentino en la Copa Libertadores de América.

Sin embargo, Menotti no convocó al máximo astro de los "rojitos", Ricardo Bochini, pues en ese puesto figura Diego Maradona la nueva estrella del fútbol nacional, que podría ser transferido a España.

Los jugadores que por primera vez fueron convocados por Menotti para integrar la selección son Hugo Villaverde, Enzo Trossero, Jorge García, Víctor Ocaño, Carlos Fren, Juan Domingo Cebrera, José Omar Reinaldi, Norberto Outes, Pedro Orte y Osmar Perotti, único futbolista de Boca Juniors, campeón de A-

mérica e Intercontinental.

El seleccionado nacional debutará en su gira europea nada menos que frente al subcampeón mundial, Holanda, en cotejo a jugarse en Berna el 22 de mayo próximo. Posteriormente, jugarán en Italia, Inglaterra e Irlanda frente a los respectivos seleccionados de esos países.

El plan de trabajo del seleccionado fue entregado ayer al comité ejecutivo de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) por Menotti, quien se retiró de las oficinas que posee en ese organismo sin formular ningún tipo de declaraciones.

De los jugadores convocados hay dos que aún están en duda y su integración definitiva dependerá de la evolución de sus respectivas lesiones. Ellos son el centrodelantero Leopoldo Luque y el volante Carlos Fren.

En total, Menotti convocó a cinco jugadores de Independiente y Talleres de Córdoba, respectivamente; cuatro de River Plate, dos de Rosario Central, dos de N. O. Boys y uno de

San Lorenzo, Racing, Argentinos Juniors, Boca Juniors y Huracán.

Esta es la nómina definitiva dada a conocer anoche por Menotti: guardavallas: Ubaldo Fillol (River Plate) y Héctor Balei (Independiente); zagueros: Jorge Olguín (San Lorenzo), Juan Barbas (Racing), Hugo Villaverde (Independiente), Enzo Trossero (Independiente), Juan Simón (N. O. Boys), Daniel A. Passarella (River Plate), Jorge García (Rosario Central) y Víctor Ocaño (Talleres de Córdoba); volantes: Juan Cabrera (Talleres de Córdoba), Américo Gallegos (N. O. Boys), Carlos Fren (Independiente), Miguel Oviedo (Talleres de Córdoba), Diego Maradona (Argentinos Juniors) y Daniel Valencia (Talleres de Córdoba); delanteros: René O. Houseman (Huracán), Félix Orte (Rosario Central), José Reinaldi (Talleres), Norberto Outes (Independiente), Leopoldo Luque (River Plate), Oscar Ortiz (River Plate) y Hugo Osmar Perotti (Boca Juniors).

## A River no le sientan los aires cordobeses: ahora cayó ante Boca

**CORDOBA, 22 (NA).**— Boca Juniors obtuvo una clara victoria sobre River Plate por 3 a 1, en cotejo correspondiente a la segunda fecha del torneo triangular "Copa de los Grandes" y deberá jugar la final el próximo miércoles frente al campeón de esta provincia, Talleres.

El partido se jugó anoche en el estadio provincial bajo una pertinaz lluvia, que no impidió a aproximadamente 35 mil aficionados acercarse a presenciar el superclásico del fútbol argentino.

Salinas, a los 18 minutos del primer tiempo, abrió el marcador para el vencedor y en el complemento aumentaron Zanabria, a los 10 y Robles, a los 12, en tanto que Ramón Díaz descontó para River fallando siete minutos para finalizar el match, que en líneas generales agradó a la multitud River jugó con un hombre menos desde los 39 minutos del primer tiempo, debido a que el árbitro, Pedro Peola, decidió la expulsión

del marcador de punta Pablo Comelles, por protestar los fallos.

Con esta derrota ante su tradicional rival, River Plate cerró su actuación en el triangular sin sumar punto alguno, ya que el miércoles pasado había sido vencido por Talleres por 2 a 0.

Boca y Talleres jugarán la finalísima el próximo miércoles y se aguarda un lleno total en el estadio de Chateau Carerra para esa noche.

Esta es la síntesis del partido:

### BOCA JUNIORS 3 - RIVER PLATE 1

Cancha: "Córdoba" - Arbitro: Pedro Peola.

BOCA: Gatti; Pernía, Capurro, Bordón y Suárez; Benítez, Suñé y Zanabria; Robles, Salinas y Salguero. D. T.: Juan Carlos Lorenzo.

RIVER: Landaburu; Comelles, Pavoni, Passarella y Saporiotti; J. J. López, De los Santos y Carrasco; Pedro González, Sosa y Comisso. D. T.: Angel A. Labruna.

Cambios, en el complemento

## Estudiantes agasaja a sus nadadores mañana

La comisión de natación del club Estudiantes, ha programado para mañana viernes, a las 21 horas, una cena en conjunto con el equipo de nata-

ción, representante de la institución, la cual se llevará a cabo en las instalaciones del mini-gimnasio, oportunidad en la que le serán entregados a los nadadores que compitieron en el regional de Laprida, permisos recordatorios.

Los nadadores invitados, que deberán concurrir con sus respectivos cubiertos, además de vasos y platos, son estos: Patricia Green, Natalia Lovichio, Gabriela Inón, Viviana Pellicioni, Cristina Rodríguez, Laura Lamperti, Ivone Ricard, Fabiana Márquez, María E. Dimarco, Florencia A. ramburu, María Elena Giarrina, María Messineo, Marina Fal, Gabriela Catarán, Pablo Pascua, César Fernández, Alejandro y Ricardo Szechenyi, Silvana Pellicioni, David Piñuelo, Diego Ricard, Guillermo Márquez, Juan Dimarco, Guillermo y Esteban Santellán, Fabián Ale. Sergio Pérez, A. Müller, Luis Rodríguez, Gustavo Corleto, Alejandro Giarrina, "Chino" Marcelo, Ricardo Llera, Julio Maldonado, Javier Inón, María Huarte, Sergio Baranini, Mariel Bilenni y José Lagregle.

Los padres de los nadadores que quieran concurrir a la cena, deberán reservar o retirar tarjetas en la secretaría del club, hasta mañana viernes a las 12 horas, debiendo concurrir también con cubiertos, vasos y platos.

## Prácticas

—Atlético Hinojo convoca hoy de 18 a 20 a los futbolistas de 5º y 6º divisiones y mañana viernes, de 16 a 18 a

Héctor López por P. González; Lonardi por J. J. López, y Díaz por Carrasco en River, y Berta por Suñé, Rocha por Salguero y Potente por Benítez, en Boca.

## Racing y su grupo humano

**BUENOS AIRES, 22 (NA).**— Los jugadores de Racing Club, Carlos López, Roberto Díaz y Ernesto Aráoz, podrán reintegrarse a los entrenamientos con el cobro de sus haberes a partir de mañana, según lo determinó anoche la comisión directiva de la entidad, que los había suspendido por 30 días hace poco más de una semana.

El levantamiento de la suspensión se originó a raíz de un pedido formulado por sus compañeros de equipo, ya que los jugadores habían sido suspendidos a solicitud del entrenador Omar Sivori, quien los encontró fuera de la concentración.

## L. Negra suspendió un torneo

El club Loma Negra dispuso suspender nuevamente el torneo pentagonal de mini, que anunciaba en básquetbol para el sábado venidero. El hecho de que se jueguen finales de básquetbol en Estudiantes, que imposibilitaba la presencia de los albinegros y algunas dificultades para formar el equipo celeste, motivaron la postergación (por segunda vez) y ahora sin fecha, del referido certamen, reservado para niños de hasta 12 años.

Los de 7º y 8º, y de 18 a 20 a los de primera y cuarta. —Estudiantes convoca hoy a las 19, a los futbolistas de quinta y sexta a entrenamientos. Posteriormente, a las 20 y 30, se formará un equipo para enfrentar a Scipioni S. A. Mañana el plantel superior tendrá descanso.

## Comisión Pro - Casa del Deporte en el club Ferro C. Sud

Continuando con sus habituales reuniones de los jueves, la comisión "Pro-Casa del Deporte", se reunirá hoy a las 21 en la sede social del club Ferro Carril Sud, realizando su sesión semanal con directivos de la entidad albiceleste.

Son muchos los temas a tratar en razón de iniciarse en breve, la otra aludida, motivo por el cual deben hacerse los últimos ajustes de la documentación. Posteriormente habrá una cena de camaradería, ofrecida por el club F. C. Sud.

## Olimpo de Bahía Blanca goleó a F. C. Oeste: 4 a 0

Olimpo de Bahía Blanca, consagrado finalista de la zona "A" por el Regional de Campeones y que deberá jugar ante el que surja de Huracán de Tres Arroyos y Jorge Newbery de Junín, dio una muestra de su poderío, al golear el martes a F. C. Oeste.

Se jugó en el estadio "Roberto Carminatti" y Olimpo se impuso por 4 goles a 0, con goles de Palacio a los 6m, y Bonjour a los 35m, del primer tiempo, para aumentar en el complemento Aletto a los 40m, y Bonjour de penal a los

44m. Dirigió Omar Quevedo de la Liga Bahiense, se recaudaron 11.800.000 pesos y los equipos formaron así:

Olimpo (Cuatro goles): Maldana; Vicente, Bonjour, Kuhn y Orpianessi; De la Canal, Mosconi (Basualdo) y Racchi; Farías (Aletto), Portela (Alonso) y Palacio.

Ferro Carril Oeste (Sin goles): Barilo; Zuccarini, Dragone, Donaire y Rodríguez Netho (Garré); Brandini, Saccardi y H. Arregui; Apariente, Rojas y Sotelo (Rota).

## Casa ZUBILLAGA S.A.

MANDATARIA Y GESTORA DE REMATES  
Ajsina 2063 TEL22070 y 20619 Olavarría

EN OLAVARRIA - EL LUNES 26  
A LAS 15 HORAS

300 VACUNOS  
350 LANARES  
12 CERDOS

1 CABALLO DE SILLA  
PECHO DE 4 AÑOS

100 NOVILLOS y VAQUILLONAS  
GORDAS

130 VACAS GORDAS

Hacienda Holando Argentino del Sr. Oscar A. Bonnat, que se venden con 90 días de plazo. Tanto en explotación de ordeño a mano. Hacienda de 19, 29 y 39 parcelas. libre de tuberculosis y brucelosis.

38 VACAS y TERNEROS, a partir desde el mes de mayo en adelante.

36 VACAS CON PRENEZ GARANTIDA.

LANARES

150 OVEJAS CORRIEDALE, s/liquida

250 OVEJAS GORDAS y para cría. LINCOLN, entrando 100 de la Suc. de Jacinto Errobidart.

EN OLAVARRIA - EL MARTES 27  
A LAS 15 HORAS

## REMATE ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

1.500 VACUNOS

150 NOVILLOS A. ANGUS de 16 a 24 meses, m.l.

100 NOVILLOS A. ANGUS de 18 meses, m.l.

450 NOVILLOS de 14 a 18 meses en lotes

150 VAQUILLONAS A. ANGUS de 16 a 24 meses, m.l.

250 VAQUILLONAS de 14 a 20 meses, en lotes

100 VACAS y TERNEROS A. ANGUS, con buen ternero, m.l.

300 VACAS y TERNEROS en lotes

TODA HACIENDA DE GRAN CALIDAD Y ESTADO

EN RECALDE - EL SABADO 31  
A LAS 15 HORAS

## REMATE ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

ANOTADOS A LA FECHA:  
1.500 VACUNOS

ESCUCHE POR RADIO OLAVARRIA, A LAS 11 DE LUNES A VIERNES, NUESTRO BOLETIN GANADERO.